

● SAN ANTONIO, Texas, 31 (ANSA).— El Presidente Johnson pronunció una advertencia a la URSS contra nuevas agresiones a países de Europa Oriental. En un discurso pronunciado anoche, el Jefe del Ejecutivo norteamericano no mencionó a Rumania, pero la alusión a ese país fue muy clara.

—El Mandatario se refirió a rumores de último momento de que los soviéticos, que ocupan todavía Checoslovaquia, podrían repetir esa intervención militar "en otras partes de Europa Oriental, en los próximos días".

—"No podemos y no debemos —recalcó Johnson— volver a un mundo de agresión desenfundada. Nadie tenga dudas —añadió— sobre la opinión genuina de los norteamericanos al respecto".

—Y finalmente previno: "Estamos a favor de la paz, y por ello, mantendremos toda nuestra vigilancia ante la agresión comunista".

(PASA A LA PAG. 10)

EE.UU. no aceptará nuevas agresiones de la URSS



DESPLIEGAN EN LAS FRONTERAS TROPAS DEL PACTO DE VARSOVIA

RUMANIA ES LA PROXIMA

BELGRADO, 31 (ANSA).— La radio yugoslava ha transmitido hoy toda la mañana noticias referentes a concentración de tropas del "Pacto de Varsovia" en la frontera de Rumania y en el sector norte del confín yugoslavo (o sea "agria"), lo que ha suscitado gran preocupación en todo el país.

En Yugoslavia se teme que tropas soviéticas, búlgaras, húngaras, polacas y rumanas puedan penetrar en Rumania como han hecho en Checoslovaquia, agravando la crisis en un sector muy crítico a este país.

● Esta mañana el Ministro de Relaciones Exteriores, Marko Nikezic, se encontró con el Embajador estadounidense Elbrick Durke, con quien discutió presumiblemente sobre la situación.

● Rumania y Yugoslavia tomaron partido por el "nuevo curso" de Checoslovaquia y censuraron duramente la invasión de ese país.

● BELGRADO, 31 (ANSA).— La radio yugoslava dijo que las noticias de concentración de tropas del "Pacto de Varsovia" a lo largo de los confines rumanos son de "fuentes occidentales". (Desde el

día de ayer en Viena y en Bonn, fuentes periodísticas hablan de movimientos de tropas cerca de esos confines.)

● La polémica de Yugoslavia y de Rumania con la Unión Soviética se ha apaciguado en los últimos días, posiblemente a consecuencia de presiones por parte de Moscú: el Presidente rumano, Nicolae Ceausescu, mantuvo una conversación anteayer con el Embajador soviético en Bucarest, mientras el Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, se reunió ayer con el representante de Moscú en Belgrado. Ambas conversaciones tuvieron efecto por petición del representante soviético.

● Después de las dos conversaciones, fuentes oficiales rumanas y yugoslavas habían expresado el propósito de los dos países de "no hacer nada que pueda agravar la situación en este momento delicado".

Despachados al Congreso

Proyectos de Profundo Significado Nacional

SEIS PROYECTOS de ley envió ayer el Ejecutivo al Congreso Nacional que tendrán un profundo significado de transformación de la economía nacional, de mejoramiento administrativo, de reforma de la previsión, además de establecer mayor justicia tributaria, significarán su contenido total y conjunto un nuevo y trascendente impulso para el desarrollo del país.

Estos seis proyectos forman una concepción global y planificada que abrirá un gran debate público, en el cual, según palabras del Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, participarán todos los chilenos. "Por primera vez en la historia de nuestro país —agregó el Ministro— es el principal artífice de estos proyectos— se tiene la valentía de plantear la forma de proyectos de ley asuntos tan

importantes y candentes como, por ejemplo, una reforma sustancial de la previsión, que actualmente está estrangulando y agotando las energías de Chile".

El primer proyecto de ley es el del Presupuesto Fiscal para el próximo año.

● Según lo establece, las estimaciones de ingresos corrientes para el próximo año ascienden a E\$ 10.590,5 millones y a US\$ 23.000.000, en tanto que los ingresos de capital por concepto de tributación y participación en las utilidades de la Gran Minería del cobre llegarán a 122 millones de dólares. De esta manera, el total de ingresos tributarios expresados en moneda nacional alcanzarán a E\$ 11.750,7 millones.

A esto hay que agregar los empréstitos.

(PASA A LA PAG. 10)



Los alumnos de la Facultad de Teología de la Universidad Católica están activamente participando en las diversas programaciones de la Semana Universitaria. Para ello, ayer realizaron un original desfile por calle Ahumada, solicitando ayuda a fin de financiar sus presentaciones. El público no regateó su colaboración, máxime cuando en este acto participaron auténticas religiosas como lo muestra el grabado.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas entre el
9 al 24 de Agosto de 1968. -

SANTIAGO, 2 de Septiembre de 1968.

- Clase 3.—Aboños minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "RENACIMIENTO"; "TRIUNFO".
- Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "COFESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "FACTA"; "HUYGK"; "CINTAC"; "TREFILAMT"; "ZIMALOY".
- Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, yeso.— "MARBE-LLA"; "ULTRAPLAST"; "ELOPAN"; "GAF".
- Clase 8.—Arboles vegetales, sus productos en bruto.— "PANAMERICAN".
- Clase 12.—Caño, gutapercha, cocho.— "COFESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "AZ-TRAN"; "GAF".
- Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "RENACIMIENTO".
- Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "QUICK-SEAL"; "METAL-SEAL"; "KLEEN-FLUSH"; "GOSKET AND RIM CEMENT"; "GOSKET MAKER"; "LOOSEN-ALL"; "AFLOJA-TODO".
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "EMPERATRIZ"; "COFESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "QUICK-SEAL"; "KLEEN-FLUSH"; "GOSKET AND RIM CEMENT"; "METAL-SEAL"; "GOSKET MAKER"; "LOOSEN-ALL"; "AFLOJA-TO-DO"; "FOX"; "ACRYLYD"; "SHER-WOOD"; "SHER-WILL-GLO"; "POTENT"; "KROMALIN"; "JET"; "FLO-GLO"; "COMBO"; "BLAZ-ON".
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.— "DRIVE"; "QUICK-SEAL"; "METAL-SEAL"; "KLEEN-FLUSH"; "GOSKET AND RIM CEMENT"; "GOSKET MAKER"; "LOOSEN-ALL"; "AFLOJA-TODO"; "PERR"; "CLO-RALBA".
- Clase 22.—Vidrio en plancha.— "PHOTOGRAY".
- Clase 23.—Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes.— "ELO-PAN"; "GAF".
- Clase 24.—Papeles decorativos.— "VYMURA"; "ASTRAN".
- Clase 26.—Escobas, plumeros, cepillos, pinceles.— "SPUMEX".
- Clase 28.—Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas.— "FAC-TA"; "YELMO".
- Clase 29.—Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores.— "S & W".
- Clase 30.—Máquinas y aparatos de aseo.— "YELMO".
- Clase 31.—Prensas, máquinas y útiles para imprimir.— "RHEINME-TALL".
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "YEL-MO"; "SARCO".
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros.— "YELMO"; "SARCO"; "GAF".
- Clase 36.—Máquinas, aparatos y vehículos.— "COFESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "IMPLA"; "M W L"; "HUYCK"; "WEHRELE"; "RELEI"; "GAF".
- Clase 37.—Teléfonos, teléfonos, radio y señales.— "YELMO"; "DOU-GLAS".
- Clase 39.—Vajilla, envases de metales no preciosos.— "M W L".
- Clase 40.—Recipientes y envases de madera, de cartón, de papel.— "PEALPA"; "COL-SIL".
- Clase 41.—Recipientes y vajilla de vidrios y loza.— "PHOTOGRAY".
- Clase 42.—Muebles, maderas elaboradas.— "GUZMAN".
- Clase 43.—Telas y tejidos.— "HUYCK"; "ELOPAN"; "INDETEX"; "GAF".
- Clase 46.—Colechados, cortinas, alfombras.— "FALDIGAS"; "KAY-SER"; "GAF".
- Clase 47.—Ropa de vestir, interior y exterior.— "SPORTJAMA"; "CINTUR-NOIR"; "TEXORO"; "N-C"; "IDEAL"; "CORRALERO RIDERS etc"; "DINO"; "RANGO"; "ED-SOR"; "CHARLOTT"; "CATU"; "SIDNEY"; "SAMAN-THA"; "COQUETT"; "VIVANT"; "ETIQUETA (dos pelotas con círculo en fantasía)"; "VARPE"; "VIVANCE".
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "EGUSSOT".
- Clase 49.—Plumas de adorno, flores artificiales.— "EGUSSOT".
- Clase 50.—Calzado.— "FORTACHIN"; "AMAPOLA"; "BATIN 2 etc"; "DONOSTY"; "OLDANI"; "IMPREGNO"; "ANG-ELICA".
- Clase 56.—Instrumentos y útiles de torador.— "GCHO POR DOCE"; "MARISOL"; "DURADENT"; "ERICH REIFCHNEI-DER"; "NEVDATCHINE".
- Clase 57.—Productos de perfumería.— "PLATIBLOND"; "FLAS"; "PLATIRUE"; "MONSIEUR ROCHAS"; "SAVONA"; "KAEEN HORN"; "OCHO POR DOCE"; "MARISOL"; "ERICH REIFCHNEI-DER"; "CONTRA"; "M A R Y QUANT"; "MUM MIST"; "L P"; "CREAMSILK"; "PRE-SIDENTE"; "NEVDATCHINE".

- Clase 60.—Leche en todas sus formas.— "FLIPIN".
- Clase 61.—Aceites comestibles, especias y aliños.— "CHIMENTA"; "LAICO"; "VIVACETA".
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles en estado natural.— "GI-GAPOLY"; "PONTIGO"; "IDEAL 4 etc".
- Clase 63.—Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias.— "HUCKE SA-BOR A MAS Y MEJOR"; "IDEAL 4 etc"; "NAIPE".
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "IDEAL 4 etc".
- Clase 65.—Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café.— "HUC-KE SABOR A MAS Y MEJOR"; "RIKOFEKE"; "COF-FELIN"; "AGRONORTE"; "SANGAY"; "HACIENDA SANGAY"; "CHING CHING"; "NAIPE"; "DIN-DON"; "FLIPPY"; "TIPS"; "TOTAL"; "TRUCTUS".
- Clase 66.—Galletería, pastelería y confitería.— "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "OTITTY"; "CHOC-POLITO"; "JULI-TO"; "HELADOS POLO"; "C DRINK 6 etiquetas"; "FRU-TELLA 4 etc"; "CALAF 4 etc"; "CALAF MIL HOJAS"; "CALAF 3 etc"; "MARILU"; "CALAF 2 etc"; "BATI-BAR"; "CHOC-CHOC"; "CALAF 4 etc"; "CALAF 7 etc"; "MARILU"; "CALAF etc"; "CREAM CRACKER etc"; "FLIPIN"; "IDEAL 4 etc"; "VALE OTRO"; "CO-BRE OTRO"; "DIN-DON"; "FLIPPY"; "TOTAL"; "FRUC-TUS".
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "APROCON"; "IDEAL 4 etc"; "NAIPE".
- Clase 68.—Bebidas analcohólicas, hielo, helados.— "CAPRICHIO"; "OTITTY"; "JULITO"; "CHOC-POLITO"; "HOLIDAY"; "FLIPIN".
- Clase 69.—Bebidas alcohólicas.— "LOS GUINDOS 2 etc"; "VITE-NAC"; "REMY MARTIN"; "SEGUIN"; "CAYUMANQUI 3 etc"; "ROMERAL".
- Clase 70.—Alimentos para animales.— "FORTIGRO"; "PAINE".
- Clase 71.—Tabacos, cigarros, cigarrillos.— "VIRGINIA SLIMS"; "MAGNUM"; "ESTO ES LIFE".
- Clase 72.—Artículos deportivos, juegos y juguetes.— "OULJA"; "MYSTIFYING ORACLE"; "MAVERICK"; "MEC-TOY".
- Clase 73.—Artículos para viajes, talabartería.— "INPLA".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "TUSI-GEL"; "INTRASIN"; "INTRAZINA"; "MAGNAFLOC"; "BETICOL"; "CERCOBIN"; "OXISTECLIN"; "MACE"; "EUTERGIN"; "DEMEBRONC"; "DRAPSULETTES"; "BINODIAN"; "DIPOVIN"; "NEMACUR"; "STANNO-RAM"; "MAGAMP"; "ROOTIN IRON"; "STATYL"; "AL-MEVAX"; "ECAPAR"; "SANDOPAR"; "IRGASTAT"; "MONOSTICON"; "BRUFEN"; "L P"; "COL-SIL"; "LE-VOXIN"; "HIFREX"; "GRAVIDINON".
- Clase 76.—Aboños artificiales.— "RENACIMIENTO".
- Clase 77.—Aparatos médicos, ortopédicos, dentístico, quirúrgicos.— "MINOR"; "PHOTOGRAY"; "Z"; "OM-GA".
- Clase 79.—Artículos ópticos y de cálculos.— "TERRAMETRICE"; "RHEINMETALL"; "TIME etc"; "LUCIFER".
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "TIME etc"; "VEN-TADINAMICA".
- Clase 81.—Impresos no periódicos.— "LEYES ANOTADAS PERMA-NENTES Y VIGENTES"; "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "COMERCIAL MAIPO"; "COMERCIAL Y FI-NANCIERA ACONCAGUA"; "RADAR"; "CM"; "CFA"; "INDUS LEVER S. A. C. I."; "FOX"; "LO VENDE. LO GARANTIZA Y ATIENDE"; "ENANO"; "PRACTICA FO-RENSE"; "DR. HEFMO MEDICO DE SE TELEVISOR"; "TIME ETQ"; "EXIMPORT"; "ELOPAN"; "DU & BRADSTREET"; "D & R"; "ATLAS VIA MUNDI"; "CA-ROUSEL EN MONTREAL"; "L P".
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "LEYES ANOTADAS PERMA-NENTES Y VIGENTES"; "YUGOSLAVENSKI VJES-NIK"; "LIPPS"; "ENANO"; "CITA"; "QUERIDA"; "TIME etc"; "DUN & BRADSTREET"; "D & R"; "CABA-LLEROS"; "REVISTA DE DERECHO JURISPRUDEN-CIA Y CIENCIAS SOCIALES Y GACETA DE LOS TRI-BUNALES"; "GEOCHILE"; "CASCO DE ACERO"; "DE-LIRIO"; "TUCSON".

- Clase 83.—Armas de toda especie.— "DISEÑO TIRADOR (RWS)"; "CHEMICAL MACE".
- Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "RANU-RIT".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"MALLOL", establecimiento industrial de talabartería en general; "EL TROTADISCO", empresa de propaganda hablada, radiada y televisada; "COMERCIAL MAIPO", establecimiento comercial de venta y distribución de artefactos para el hogar y similares en la provincia de Santiago y distrib. comercial de venta de vehículos motorizados en la provincia de Santiago; "COMERCIAL Y FINANCIERA ACONCAGUA", establecimiento comercial de distribución y venta de vehículos motorizados en la provincia de Santiago; "RADAR", establecimiento comercial de venta y distribución de artefactos para el hogar y similares en la provincia de Santiago y comercial de venta y distribución de vehículos motorizados en general en la provincia de Santiago; "PUL-BUS NORTE", empresa de transporte de pasajeros y carga en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago; "CM", establecimiento comercial de venta y dis-

tribución de artefactos para el hogar y similares en la provincia de Santiago y comercial de venta y distribución de vehículos motorizados en la provincia de Santiago; "CFA", establecimiento comercial de venta y distribución de vehículos motorizados en general en la provincia de Santiago; "CHILE MACHINERY AND MOTOR COMPANY LTD", establecimiento comercial de venta, distribución e importación de vehículos motorizados en la provincia de Santiago; "CHILE W. COMPANY", establecimiento comercial de venta, distribución e importación de lana de oveja en la provincia de Santiago; "CHARLOT", salón de belleza en la provincia de Concepción; "COFESA", establecimiento industrial de fabricación de artículos de las clases 4, 12, 36; "COBRE CERRILLOS", establecimiento industrial de fabrica-ción de artículos de las clases 4, 12, 20 y 36; "LA SCALA", establecim-ento comercial para la venta y distribución de toda clase de artícu-los, todas las provincias del país, excluyendo la provincia de Sant-ago; "CONTABICOOP", una oficina de contabilidad de cooperativas mularias en la provincia de Santiago; "S. O.", una oficina de pu-dad en las provincias de Santiago y Concepción; "A. P. C.", ag-encia de publicidad en todas las provincias del país con exclusión de la vancia de Santiago; "SOUNDPRAY", un establecimiento de armad-receptores de radio y reparación en las provincias de Santiago y eagua; "THE SANTIAGO NURSERY", una institución dedicada a la educación del niño de edad pre-escolar en la provincia de Santiago; "FRAGAS CALEFACCION INFRA-ROJO LIMITADA", establecim-ento industrial de material refractario para artefactos de gas licu-ado; "ALPINA", lavandería y tintorería en la provincia de Sant-ago; "PRINCIPAL", botillería en la provincia de Santiago; "SIDECO", establecimiento comercial de venta de repuestos de radios y de trucción de equipos relacionados con el ramo en la provincia de Santiago; "LOS CHILENOS", un conjunto folklórico; "MARKET PUBLICIDAD", una agencia de publicidad en la provincia de Santiago; "PUBLISERVICE", agencia de publicidad en la provincia de Santiago; "INPLA", fábrica de artículos de las clases 36 y 73 y co-mercial en la provincia de Santiago; "CARRASCAL", criadero de aves, plantas y flores en la provincia de Santiago; "SIDECO", oficina de formas comerciales en la provincia de Santiago; "LO VENDE. LO RANTIZA Y ATIENDE", empresa de propaganda de programas blados, radiados y televisados; "BLOW-UP", tienda de ropa en ga-artículos de adorno en las provincias de Santiago y Concepción; "DONOSTY", venta de calzado en la provincia de Santiago; "MARRIOTT IN-FELITE SERVICES", una presa de servicios de abastecimientos alimenticios de líneas aére- la provincia de Santiago; "QUIMICA MAIPO", industria quí- mica; "MISTER CHARLES", tienda de ropa de vestir en la provincia de Santiago; "PROVIDENCIA", negocio de cordonería en la provincia de Santiago; "DR HEFMO-PALABRA Y ETIQUETA", establecim-ento industrial para la fabricación, armadura y reparación de televi-sión y similares y todos los demás artículos comprendidos en las clases 37, 79 y 80; "EXIMPORT", oficina de importación, exportación y distribución de toda clase de mercaderías en las provincias de Sant-ago y Concepción; "MONACO", imprenta en la provincia de Sant-ago; "MAVERICK", venta de artículos de la clase 72 en la provin- cia de Santiago y fábrica; "V.I.S.A.", oficina de prestación de servicios de descuentos, créditos, seguros en la provincia de Santiago; "SEMAT", establecimiento comercial de venta y distribución de ma-quinarias y minerales en la provincia de Santiago; "ARANJUI", establecimiento de distribución y venta de artículos eléctricos y de artículos para el hogar en la provincia de Santiago; "LA RIVIERA", fiambrería y rotisería en la provincia de Valparaíso; "VIAGE-PIO", agencia de turismo y viajes en la provincia de Santiago; "TADINAMICA", empresa de propaganda hablada, radiada y tele-visual; "RAMON FREIRE", compañía cooperativa de inversiones en las provincias de Santiago y Valparaíso; "PUSSYCAT", bazar en la vancia de Valparaíso; "EL REY DEL LOMITO CALIENTE", fuen-soda y similares en la provincia de Santiago; "COMISUR", empre-sa industrial minera; "MAGRIFE", tienda de alta costura en la pro-vincia de Santiago; "ACOA", asociación de criaderos de ovejeros aleman- la provincia de Santiago; "THE EVERYWHERE", CHECK, en-sa de servicios para la emisión y rescate de cheques viajeros en la vancia de Santiago; "CHAMBERI", bar, restaurant y similares en la provincia de Santiago; "LOS TAMARISES", bar, restaurant y sim- en la provincia de Santiago; "METRACAR", establecimiento comer- compra-venta, arriendo y radio taxi de automóviles en las provin- cias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "FIDECOOP", cooperativaprestación de servicios a las escuelas primarias, secundarias, técni- normales, tales como venta de material didáctico, escolar y mobili me- en todas las provincias del país; "EL BOSQUE", bazar en la provin- de Santiago; "FERING MUSIC", editorial de música; "BIO-BIO", presa de transporte de pasajeros y carga en las provincias de Bío-Bío, Malleco, Cautín y Valdivia; "CODISA", establecim-ento compra-venta de autos en la provincia de Santiago; "NAPOLI", en calzado en la provincia de Antofagasta; "DITELCO LTDA", presa importadora y distribuidora de maquinarias industriales y mientas en las provincias de Tarapacá y Santiago; "TRAVEL-Todos los estudios de turismo y viajes en la provincia de Santiago; "S.D.D. estudio fotográfico y artístico en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Com-les del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N.º 50, 2.º piso, en el plazo de 30 contar desde la última publicación.

Las etiquetas que se acompañan a estas marcas, se exhiben en vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION DE AERONAUTICA
— AVISO —

PARA CLUBES AEROS, PILOTOS PRIVADOS Y ALUMNOS PILOTOS

Se pone en conocimiento de los Clubes Aéreos, Pilotos Privados y Alumnos Pilotos, que la Dirección de Aeronáutica elabora Manuales de Instrucción de Avión Cessna 172, traducción del Manual de Vuelo de la USAF.

Con el objeto de confeccionar la cantidad necesaria de ejemplares, se previene a los interesados que podrán inscribirse en el Departamento Normas de Vuelo de la Dirección de Aeronáutica, Alameda N.º 1170, 10.º piso, Oficina N.º 9, hasta el 30 de septiembre de 1968.

EL DIRECTOR

HOY DIA
DOMINGO
DIA USAR
DOLLY PEN

Radios de Automóvil

Para todos los coches

"AUTRONIC"

MARCOLETA 573
TELÉFONO N.º 396139

Río Maipo

A LOS REGANTES Y OTROS USUARIOS DE AGUAS EN LA ZONA DE INFLUENCIA DEL EMBALSE "EL YESO"

El Embalse El Yeso abrirá sus compuertas desde el día miércoles 4 de septiembre, a las ocho horas, hasta el día martes ocho del mismo mes, en que cerrará sus compuertas.

Durante esa semana se entregará un caudal de 18 metros cúbicos por segundo, que equivalen a 24 litros por segundo por cada acción del Río Maipo. Todo esto en adición al gasto natural del Río Maipo durante la semana mencionada.

Se avisará oportunamente la próxima apertura de compuertas, que se tiene programada inicialmente para la semana comprendida entre el 23 y 29 de septiembre.

Ante la sequía actual, es imprescindible que los regantes aprovechen al máximo esta semana de riego prolongando cuanto sea factible el horario de riego, así como regando con la mayor eficiencia posible.

— Comisión Repartidora de Aguas de la Cuenca del Maipo
— Junta de Vigilancia del Río Maipo

FFCCE

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Se avisa a las firmas que han retirado bases de las Propuestas que se indican, que éstas se han suspendido hasta nuevo aviso:

Propuesta Especial	N.º 53
"	N.º 57
"	N.º 58
"	N.º 59
"	N.º 60
Grupos	N.º 62

DECLARO EL CANCELLER BRASILEÑO

LA VISITA DE FREI A BRASIL ACRECENTARA LA AMISTAD DE LOS DOS PAISES

Tratados de Frei con la leyenda "Bienvenido" aparecen en las vitrinas del comercio de Rio.

RIO DE JANEIRO, 31 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, José de Magalhães Pinto, declaró hoy que la visita del Presidente Eduardo Frei, de Chile, la semana próxima, resultará en una mayor aproximación entre las dos naciones.

El Canciller hizo las declaraciones exclusivas a la United Press International en momentos en que en las vitrinas de las casas de comercio de Rio de Janeiro comienzan a aparecer retratos de Frei, con la leyenda "Bienvenido", pequeñas banderas chilenas y brasileñas.

Frei llegará en la tarde del miércoles a Brasilia en visita oficial de una semana, que se prolongará por Rio de Janeiro, la antigua capital, Salvador, y el centro industrial de São Paulo.

El Canciller dijo a la United Press International:

"Transmito al pueblo chileno, en vísperas de la visita del Presidente Eduardo Frei al Brasil, las manifestaciones de simpatía y aprecio del pueblo brasileño. La presencia del Jefe de Gobierno de Chile en nuestro territorio, al conmemorar nosotros un nuevo aniversario de nuestra Independencia, constituye un privilegio en las relaciones entre los dos países".

"Estoy seguro de que el diálogo entre el Presidente Eduardo Frei y el Presidente Arthur Costa e Silva, dará como resultado una mayor aproximación del Brasil y de Chile, que se reflejará en el incremento de nuestras relaciones de intercambio y de amistad duradera".

Conferencia Episcopal

Gran Cruzada Social Prepara la Iglesia Latinoamericana

cerca de las masas pobres y las clases desamparadas.

BOGOTÁ (Colombia), 31 (UPI).— La independencia de la Iglesia local frente a la Santa Sede constituye uno de los aspectos sobresalientes de la Segunda Conferencia Episcopal Latinoamericana, según fuentes religiosas que están estableciendo en los debates.

La conferencia concluyó hoy su primera semana de trabajo después de un debate general en torno a siete porcentajes de profundización del documento de trabajo elaborado por los latinoamericanos.

Entre el lunes y el viernes los Obispos deben llegar a acuerdos concretos para aplicar en la América Latina las reformas estructurales de la Iglesia y la nueva doctrina social emanada del Segundo Concilio Vaticano y de las Encíclicas papales tales como "Populorum Progressio".

De acuerdo con las fuentes religiosas, la primera semana de la conferencia ha señalado un cambio básico de lo ocurrido en reuniones similares del pasado, cuando la Santa Sede representaba un control casi absoluto y una influencia definitiva en esta conferencia.

La participación de los delegados vaticanos ha sido disminuida y la orientación general de los debates ha corrido a cargo de los Obispos latinoamericanos.

Un ejemplo notorio ha sido la actitud del Cardenal Aníbal Muñoz Garmy, presidente de la Comisión Pontificia para la América Latina. Aunque Muñoz es uno de los "tres cardenales" de la conferencia, parece haberse relegado deliberadamente a un segundo plano y no ha tenido ningún pronunciamiento polémico que se conozca.

Presidente Daz Ordaz enfrenta el Chantaje de los Extremistas

MEXICO, 31 (UPI).— El Presidente Gustavo Díaz Ordaz, anunciará mañana el discurso más importante de su mandato, enfrentando una crisis de "chantaje olímpico" de los estudiantes contrarios al gobierno han amenazado con sabotear el discurso presidencial.

El jefe de Estado cree que Díaz Ordaz, con su voz suave y términos diplomáticos, hará una seria advertencia de que en el futuro el gobierno no actuará con mano de hierro.

El discurso anual sobre el estado de la nación es una formalidad constitucional destacada solamente por su pompa y solemnidad.

Con las Olimpiadas en parís, y el ejército haciendo ejercicios y utilizando vehículos blindados contra los estudiantes en las calles, México espera el domingo la respuesta presidencial al interrogante más grande del año: ¿cederá el gobierno o se tornará más enérgico?

Y si existiera ningún problema no ser por las Olimpiadas que, irónicamente, son el festival internacional de voluntad y deporte que México, especialmente, ha promovido como las competencias de la paz y la fraternidad.

Cuatro Trasplantes simultáneos con las visceras de una Joven

DUSTON, 31 (UPI).— Cinco cirujanos quirúrgicos del Hospital Metodista dirigidos por el doctor Michael E. DeBakey, realizaron hoy cuatro trasplantes simultáneos de una mujer fallecida, cumpliendo una hazaña médica sin igual en la historia.

Los cuatro médicos también se preparan para trasplantar las vísceras de la señora Nelva Lou Hernandez, de 20 años de edad, que falleció como consecuencia de una herida de bala en la cabeza.

Los dos riñones y un pulmón fueron injertados en otros pacientes.

El riñón fue injertado a William C. Kaiser, de 41 años, y el pulmón a Thomas A. Stevenson, de 22 años.

El corazón fue dado a William C. Carroll, de 40 años, y el hígado se injertó a William J. Whaley, de 39 años de edad.

Todos los enfermos se encuentran en estado satisfactorio, se informó en el hospital.

El trasplante del pulmón es el primero que se intenta en el Hospital Metodista, sede del Centro Médico de Texas, también opera el doctor Deron A. Cooley, el cirujano activo en los trasplantes de corazón.

CASACAS Y CHAQUETINES DE CUERO



- Oveles y Colegiales
- Chaquetas de cuero
- Chaquetas de Castilla
- Piel de vaca
- Guantes para motociclistas
- Piel sin competencia
- "COLD WIND"

San Diego 531 - Fono 55949

SE ARREGLAN Y PINTAN CASACAS



PARA SU
FORD,
CHEVROLET,

- SURTIDO COMPLETO:
- Ruedas - Jantes
- Radiadores Dirac
- Amortiguadores Delco
- Baterías Helvetia
- Accesorios - Molduras

ANTONIO CISTILLO H.
10 DE JULIO 860

NUEVAS CREACIONES

... y con la etiqueta

Los Gobelinos

Que fácil es vestir bien
con calidad y buen gusto.

El más amplio surtido en
ambos y tenidas Sport,
hechos en nuestra propia
fábrica, con géneros
seleccionados para
Primavera - Verano.

SI UD. ES UN HOMBRE
EXIGENTE, PRUEBE
UN TRAJE DE
**MEDIA
MEDIDA**
QUE SE ENTREGA EN
12 HRS.,
Y ES COMO UNA MEDIDA.



Los Gobelinos

Departamento Sastreria: Primer Piso.

sur publicidad

PREVISION Y SISTEMA TRIBUTARIO:

Sustanciales Reformas en la Estructura Económica Nacional

AYER FUERON enviados al Congreso Nacional seis proyectos de ley que prácticamente transformarán a nuestro país en aspectos básicos y de enorme trascendencia, como son la previsión, la tributación, los gastos públicos, el reajuste de remuneraciones, el ahorro, etc.

El primer proyecto se refiere al Presupuesto Fiscal para el próximo año y señala que, de acuerdo con las estimaciones, los ingresos corrientes provenientes del sistema tributario vigente, alcanzan en 1969 a \$ 10.390,5 millones, y \$ 23,0 millones en tanto que los ingresos de capital por concepto de la tributación y participación de las utilidades de la Gran Minería del Cobre ascenderán a \$ 122,0 millones. De este modo, el total de ingresos tributarios, expresados en moneda nacional, llegará a \$ 11.730,5 millones, cifra que es superior en 27,0 por ciento al total de ingresos probables del ejercicio en curso.

Se estima, por otra parte, a la luz de los antecedentes ya disponibles, que se podrá contar con recursos externos por \$ 74,0 millones, de los cuales \$ 40,0 millones corresponden a créditos externos que se requerirán para compensar la pérdida de producción proveniente por la sequía y que darán origen, a través de la venta de los productos respectivos, a ingresos fiscales en moneda nacional que se destinarán a inversiones, tendientes también, a paliar los efectos de dicha catástrofe.

De este modo, los ingresos fiscales presupuestarios, ascenderán, en total, a \$ 12.340,0 millones. Con cargo a estos recursos el Proyecto de Ley de Presupuesto financia gastos corrientes por \$ 7.634,3 millones y \$ 75,2 millones y gastos de capital ascendentes a \$ 3.205,7 millones y \$ 102,3 millones.

El Presupuesto ha sido elaborado con un riguroso criterio de economía y no considera expansión alguna en los programas del Estado, habiéndose sujetado estrictamente los diversos Ministerios a instrucciones previas que autorizaban un aumento de un 20 por ciento nominal en los diversos rubros de gasto. De esta manera, se ha podido financiar con cargo a los recursos existentes una provisión de reajuste de \$ 1.187 millones y un ítem especial para inversiones destinadas a mitigar los efectos de la sequía por \$ 350,0 millones.

Por otra parte, con esta misma fecha se está enviando al H. Congreso Nacional un Proyecto de Ley que prorrogue en lo que respecta a las empresas el impuesto forzado en actual vigencia, establece un sistema definitivo para el Impuesto a la Renta Mínima Presunta e introduce diversas modificaciones al sistema tributario vigente con el objeto de racionalizar las franquicias tributarias y de reducir algunas tasas que gravan en exceso a diversos grupos de contribuyentes. Se calcula en \$ 380,0 millones el rendimiento neto de este proyecto, cantidad que se destinará a complementar la provisión para pago de reajuste, que de esta manera alcanza a un total de \$ 1.567 millones. Con esta suma se deberá hacer frente a un reajuste general de remuneraciones de los servidores del Estado para el próximo año, y a los gastos derivados de los aumentos especiales ya acordados para el Magisterio, Fuerzas Armadas y Poder Judicial.

Se propone, a través del artículo 85.º del Proyecto, hacer efectivo el aumento de remuneraciones del próximo año, a partir del 1.º de enero por medio de una asignación imponible que fijará el Presidente de la República. La inclusión de esta disposición en la Ley de Presupuestos permitirá pagar el reajuste desde los primeros meses del año, evitando el perjuicio que a los funcionarios causa el retraso, ocasionado habitualmente por la larga tramitación de una ley especial. Al disponer de su ingreso total desde comienzos de año podrán estos funcionarios distribuir mejor el cumplimiento de sus compromisos, aprovechar mejores condiciones de precio en la compra de bienes y servicios, y en consecuencia, no contraer deudas que reemplacen el reajuste de esos meses.

El Presupuesto así elaborado no considera mayores gastos derivados de la necesidad de aumentar la inversión en sectores tales como CORFO, Obras Públicas y Vivienda para asegurar la tasa prevista de crecimiento de la Economía y para hacer frente en su totalidad a problemas de endeblez derivadas de la sequía. En la medida que el Gobierno obtenga recursos adicionales a los ya considerados, sin recargar el sistema tributario y sin crear presiones inflacionarias por vía de la simple expansión en la cantidad de dinero, se complementarán estos rubros en el futuro.

MAS ALICIENTES PARA CUENTAS DE AHORRO

Otro de los proyectos establece más alicientes a los tenedores de cuentas de ahorro del Banco del Estado. Señala el proyecto que:

Por una parte, el Banco del Estado de Chile, desde la iniciación del sistema, ha reajustado las cuentas de ahorro a plazo en el porcentaje de 100 por ciento del índice de precios al consumidor, quedando dentro del promedio señalado en la ley, y que, por otro lado, existen otros sistemas de ahorro que están autorizados legalmente para pagar un interés superior a un 4 por ciento anual, a pesar que se encuentran facultados, asimismo, para reajustar los saldos depositados. Aún más, estas fuentes de captación de ahorros no están limitadas en la suma a reajustar, mientras que la Ley 16.407 sólo autoriza al Banco del Estado de Chile para otorgar un reajuste sobre los depósitos que no excedan de 1 y 1/2 sueldos vitales anuales del Departamento de Santiago.

Como consecuencia de estas situaciones, el Banco del Estado de Chile presenta la imagen de reajustar en un menor porcentaje sus cuentas de ahorro a plazo, aunque siempre las ha reajustado en el 100 por ciento del índice de precios al consumidor, y a su vez se encuentra en una situación desventajosa con respecto a aquellas fuentes de captación de ahorros que tienen o proporcionan un mejor incentivo para ahorrar.

Estas situaciones desventajosas del Banco del Estado de Chile pueden ser solucionadas estableciéndose que el reajuste de las cuentas de ahorros a plazo será del 100 por ciento del promedio de variación que experimente el índice de precios al consumidor que determine la Dirección de Estadística y Censos (Artículo 2.º del proyecto), y dejando al Banco en libertad para fijar las tasas de interés que se paguen a las cuentas de ahorros reajustables, libertad de fijación que en todo caso quedará entregada a una determinación por parte del Directorio de ese Banco (Artículo 3.º del proyecto) y a un pronunciamiento previo de la Comisión Nacional del Ahorro (Artículo 8.º).

Por otra parte, la Ley N.º 16.407 antes aludida, se encuentra reglamentada por el Decreto 405 del Ministerio de Hacienda, publicado en el Diario Oficial de 15 de febrero de 1966, el que dispone, entre otras materias, que sólo tienen derecho a reajustar las cuentas de ahorro a plazo abiertas en el Banco del Estado de Chile que se hallen vigentes al 31 de diciembre de cada año y que no registren más de dos giros en el año calendario.

La limitación de girar sólo dos veces en el año, si bien concuerda con la reglamentación normal de las cuentas de ahorro a plazo del Banco del Estado de Chile, representa una injusticia por el hecho que normalmente el imponente de ahorros gira los beneficios de intereses y reajuste que ha devengado su cuenta de ahorros con lo que de inmediato limita sus posibilidades de girar a una sola oportunidad.

Por estas razones, se considera necesario modificar el artículo 1.º del reglamento sobre Cuentas de Ahorros, permitiendo que el imponente pueda girar de acuerdo a las normas que determine el Directorio del Banco del Estado de Chile (Artículo 5.º del proyecto).

Con todo, estas medidas que se proponen y que tienen a otorgar mayores beneficios a los imponentes de las cuentas de ahorros a plazo del Banco del Estado de Chile, deben estar relacionadas con los beneficios que se obtienen de una cuenta de ahorros.

PROFUNDA REFORMA PREVISIONAL

El proyecto de Reforma Previsional, es una de las

Iniciativas más importantes y abarcará a todas las cajas y sistemas de previsión existentes. Su transformación no puede esperar un solo día más. Terminará con las injusticias existentes. Se acabarán los jubilados que no alcanzan a tener 30 años de edad, o están en plena juventud y ya están jubilados.

En su exposición de motivos señala el proyecto que existen dentro del sector público, pensiones cuyos montos exceden de los \$ 10.000 mensuales. Es inaudito que un país de recursos limitados como Chile que se debate haciendo ingentes esfuerzos por salir del subdesarrollo y elevar las condiciones de vida de las clases más necesitadas, pague, por otro lado, pensiones de tales montos, los cuales exceden, en más de dos veces, los montos máximos de las pensiones que se pagan en Francia en Alemania Federal, países ricos y desarrollados.

Nuestro régimen previsional se presenta, además, excesivamente burocratizado y lento. Muchas son las causas que en ello influyen, pero una es la más poderosa: nuestros institutos previsionales, para poder dar cumplimiento al verdadero mandato legislativo que los rige han caído en la burocratización. Y es así como Chile aparece como uno de los países que, proporcionalmente, gasta más en material de administración. En efecto se destina a ello aproximadamente el 13 por ciento de los ingresos, en circunstancias que, tal como consta de la Encuesta sobre el Costo de la Seguridad Social de la OIT (Ginebra 1967) lo que destinan otros países es lo siguiente:

Dinamarca: 2,9 por ciento; Francia: 2,8 por ciento; Italia: 4,4 por ciento; Suecia: 2,2 por ciento, etc.

Desde el punto de vista del esfuerzo que hace la comunidad chilena para financiar el régimen previsional, tenemos que, según el último cálculo realizado por la Superintendencia de Seguridad Social, el debe estimarse en alrededor del 17 al 18 por ciento de la renta nacional. Este porcentaje es bastante elevado. Más elevado que el de cualquier otro país latinoamericano. Aproximadamente el doble que el de Argentina; más del doble que el de cualquier otro país latinoamericano, con excepción de Argentina y Uruguay; tres, cuatro, cinco y seis veces superior, al de varios países latinoamericanos. Sólo es comparable con los porcentajes que ofrecen los sistemas más avanzados de Europa. En el estudio de la OIT a que se ha hecho referencia puede verse que Bélgica destina a seguridad social un 15,2 por ciento; Francia un 15,5 por ciento; Italia un 15,3 por ciento; Suecia un 16,5 por ciento; Reino Unido un 11,7 por ciento; México un 2,7 por ciento; Yugoslavia un 11,5 por ciento; Unión Soviética un 10,2 por ciento; Paraguay un 3 por ciento; Venezuela un 2,4 por ciento; Uruguay un 13,3 por ciento.

En efecto, los egresos de nuestro sistema han aumentado desde 1959 hasta 1966 de 413,6 millones de pesos a 3.143,8 millones de pesos; lo que significa un aumento nominal de un 760,1 por ciento, y un aumento efectivo, expresado en moneda deflacionada, de un 65 por ciento.

Uno de los factores que más ha incidido en este aumento, es el mayor costo del régimen de pensiones; el cual en 1959 representó el 34,3 por ciento del total de los egresos del sistema, para aumentar al 41,3 en 1964 y al 43,1 por ciento en 1965. Y las estimaciones que existen para los años 1966 y 1967 son de porcentajes aún superiores.

En el Servicio de Seguro Social, el número de las pensiones ha aumentado de 103.643 en 1957 a 260.200 en 1965 y a 319.971 en julio de 1968. La Caja de Previsión de Empleados Particulares, que es otro instituto en donde no se da la variante de pensiones prematuras, sino que las jubilaciones sólo pudo pagar las pensiones hasta 1962, y desde 1963 las debe pagar haciendo uso del fondo de indemnización. El número total de pensiones en Chile fue en 1957 de 223.736; en 1965 subió a 455.900; y la estimación probable para 1968 es de alrededor de 570.000 pensionados, lo que supone un pensionado por cada cuatro activos. A este ritmo de aumento del número de pensiones, el país no puede continuar; y la proporción de un pensionado por cada cuatro activos, aproximadamente, la economía no la puede resistir.

A este mismo respecto es muy significativo considerar que, en el período 1963-66 la población de Chile aumentó en un 7 por ciento (de 8.217.000 a 8.795.000); los trabajadores activos aumentaron en un porcentaje leve superior al anterior: un 9 por ciento (de 1.847.000 a 2.020.000); mientras los pasivos aumentaron en un 41,5 por ciento (de 357.000 a 505.000).

BASES GENERALES DEL NUEVO SISTEMA QUE SE PROPONE

El proyecto que se propone establece un sistema único y uniforme en materia de pensiones, el que habrá de regir en todos los institutos previsionales del sector civil, para quienes ingresen al sistema en el futuro y para quienes tengan menos de 10 años de cotizaciones.

Se pretende establecer que todas las cajas de previsión otorguen pensiones, bajo los mismos requisitos, por los mismos montos, calculados sobre idénticos sueldos bases, sujetas a los mismos procesos de reajuste o revalorización, etc.

No obstante lo anterior, el proyecto consulta un irrestricto respeto por los derechos ya adquiridos, vale decir, por las pensiones ya concedidas, también por los derechos de quienes a la fecha de la ley puedan legalmente imputar el beneficio de pensión, y por los de aquellos que se encuentren próximos a tal situación y les falte cinco años o menos de cotizaciones para poder imputar el beneficio de pensión. Todas estas personas, conservarán el derecho a causar pensión, en conformidad a la legislación actual.

Para quienes a la fecha de la ley tuvieren más de 10 años de cotizaciones y les faltaren más de cinco para obtener pensión por antigüedad, se consulta un sistema transitorio, en que se considera simultáneamente la edad y los años de servicio, según una escala inversa, en que a menor número de años de servicios se exige mayor edad, según se establece en el artículo 12.º del proyecto de ley.

En cuanto al régimen general a regir en el futuro, en el proyecto que se somete a vuestra consideración la edad para gozar de la pensión será de 65 años, tratándose de los varones y de 60 años, tratándose de las mujeres, sin perjuicio de la facultad que se otorga al Presidente para rebajar esas edades.

Se podrá jubilar con las edades máximas anteriormente señaladas, cuando los afiliados hubieren cumplido los requisitos mínimos de cotización, vale decir, 15 años de cotizaciones los varones y 10 años de cotizaciones, las mujeres.

En cuanto al monto de la pensión por vejez, se considerará un monto básico mínimo equivalente al 60 por ciento del sueldo base, el que será incrementado en un 1 por ciento del sueldo base por cada año de cotizaciones en exceso sobre 15; pudiendo llegar, en tal caso, hasta el 80 por ciento del sueldo base. Este monto es sensiblemente más alto que lo que ofrece la generalidad de la legislación comparada. En el Informe de la OIT, antes citado, aparece un cuadro sobre monto de pensiones por vejez para un beneficiario tipo, en algunas legislaciones, expresadas en porcentajes de salarios, y en el se observa como dicho porcentaje es de un 45 por ciento en la legislación de Alemania Federal; un 50 por ciento en la de Bélgica; un 54,5 por ciento en la de Checoslovaquia; un 30 por ciento en la de Francia; un 50,3 por ciento en un 60,3 por ciento en la de Italia; y un 60

El Presupuesto de 1969

En cumplimiento de la disposición constitucional respectiva, el Ejecutivo envió ayer al Congreso el Proyecto de Ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el año 1969.

Este proyecto tiene características extraordinarias, tanto por el hecho de tener que absorberse, en el año venidero, el impacto económico y financiero que causa la sequía que nos afecta, como porque se hace un efectivo esfuerzo para racionalizar sistemas y situaciones que, hasta ahora, no se habían podido encuadrar dentro de un esquema técnico que satisfaga las necesidades modernas de ordenamiento administrativo y funcional de los servicios del Estado.

Se trata, en la ley proyectada, de financiar un gasto público que será superior a los 12.800 millones de pesos, suma, en verdad, muy elevada; pero que ha logrado ser equilibrada con ingresos, debido a la acuciosa preparación del Gobierno, para evitar déficit cupación del Gobierno, para evitar explosiones inflacionarias, inevitables cuando un presupuesto fiscal no está debidamente financiado.

Se ha debido llegar, como queda dicho, a un gasto de proporciones muy altas. Pero, todos y cada uno de los ítem que constituyen estos egresos, se estudiaron hasta en sus detalles más nimios, de manera que se redujera el monto en forma drástica, eso sí, que sin sacrificar, en modo alguno, los programas fundamentales, de reforma agraria, educación, desarrollo económico, construcción de obras públicas y demás inversiones estructurales básicas.

En cuanto a habitación, plan gubernativo que, en su aspecto general e inicial, fue siempre abordado como la manera de remediar el grave problema social que la falta de viviendas causa al país, en el presupuesto de 1969 trasciende de este exclusivo propósito y se transforma en uno de los motores más eficaces buscados para hacer frente al desempleo, que deberá ser una de las resultantes de la paralización de gran parte de las faenas agrícolas, que no podrán ejecutarse por falta de agua para el riego.

Con oportunidad y eficiencia, el Gobierno ha enfrentado el fenómeno climático, lo cual permitirá paliarlo en gran escala y, lo que es aún más interesante, transformarlo, en cierto modo, en un impulso para la realización de adelantos que, si no se hubiera presentado esta emergencia, de seguro, habrían sufrido la postergación que impone nuestra permanente penuria financiera.

La introducción de adecuadas técnicas financieras administrativas ha permitido in-

centivar la percepción de tributos en una cantidad tal, como ya lo expresamos, que significará poder cubrir con estos ingresos ordinarios del Estado todo el gasto —ordinario y extraordinario— en que deberá incurrirse durante el año venidero. Y lo que todavía es más notable, deja lugar a que los diversos impuestos sean rebajados, como son los tramos bajos del global complementario, los que gravan a las sociedades de personas y el empréstito forzoso de 7 por ciento sobre el mismo global, que, en adelante, sólo se aplicará a las empresas, dejando de pagarlo, por lo tanto, las personas naturales.

Constituye esto una demostración de eficiencia organizativa y de manejo de las finanzas públicas, que debería destacarse en todo lo que significa y, en especial, ponerse de relieve en sus proyecciones para el futuro ya que se demuestra que cuando el Gobierno vigila de manera adecuada el cumplimiento de la legislación tributaria, impidiendo las evasiones, es incluso posible llegar a una reducción de tasas, obtenida a través de la extensión de la masa de contribuyentes.

Seis proyectos complementan el de la Ley de Presupuestos para 1969; inciden ellos, sobre previsión local, ahorro, emisión de debentures por sociedades privadas, creación de una Oficina del Personal de funcionarios y escuelas de capacitación para los mismos, sistematización de los organismos previsionales. Todos ellos, de un modo u otro, inciden en la política financiera del Gobierno que, mediante estas reformas, trata de obtener la afluencia parlamentaria para crear en el país una unidad económica efectiva, sin dispersiones, privilegios ni exclusividades que resten coherencia al conjunto, haciendo difícil cuando no imposible, su manejo.

Se trata, pues, de un proyecto presupuestario que tiene una significación mucho más amplia que la sola fijación contable de un volumen determinado de ingresos que se destinan a financiar también determinados gastos. Se propone crear una verdadera administración financiera y económica del país, que huya, por supuesto, el ingente gasto que ocasiona la previsión social. Con ello se reestimarán injusticias, se mejorará la Administración y, en suma, se pondrá en la actividad pública el orden indispensable para coherencia a la nación en condiciones de enfrentarse con los problemas, cada vez más serios, que depara la economía interna y externa del porvenir, que sólo pueden mirarse sin aprensión, los pueblos que saben organizarse para superar esa etapa crucial de su vida hacia sus destinos superiores.

Se Creará el Ministerio del Desarrollo y Abastecimiento

El actual Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, pasará a llamarse del Desarrollo y Abastecimiento, según el proyecto de ley enviado ayer junto con las demás iniciativas al Congreso Nacional.

Para cumplir con los objetivos que se le señalan, se creará la Subsecretaría de Desarrollo y la Subsecretaría de Abastecimientos. Se creará además la Dirección General de Industrias. También se tratará de ordenar el Comercio Exterior.

Esta actividad tan compleja y tan vital para nuestro desarrollo se realiza hoy a través de una serie de instituciones, pero faltando una cabeza central que coordine, oriente y ejecute las medidas necesarias en esta materia. Dependiendo de la Subsecretaría de Economía, existe en la actualidad un Departamento de Comercio Exterior. Sin embargo, se hace indispensable elevar este Departamento a la categoría de Dirección para que tenga la jerarquía suficiente y necesaria para la misión tan importante de centralizar todas nuestras actividades de Comercio Exterior.

La Dirección de Turismo, actualmente existente, seguirá dependiendo de la Subsecretaría del Desarrollo, mientras que el Departamento de Cooperativas de la Dirección de Industria y Comercio será la base sobre la cual se formará una Superintendencia de Cooperativas, dependiente de la misma Subsecretaría. En la actualidad, operan más de 2.000 cooperativas, con más de medio millón de socios. Se justifica, entonces, la creación de un organismo central de todo este vasto movimiento, sacando la actividad de la Dirección de Industria y Comercio la que, por sus funciones propias, no es la más indicada para asumir esta tarea.

La Corporación de Fomento continuará con sus funciones actuales, relacionándose con el Ministerio a través de la Subsecretaría del Desarrollo, y asumiendo algunas de las labores de la Dirección de Industria y Comercio que son más propias de un organismo con las características de la Corporación de Fomento.

De la Subsecretaría de Abastecimiento dependerán la Dirección General de Comercio Interno y la Dirección de Estadística y Censos. La Dirección General de Comercio Interno conservará las funciones que hoy corresponden a la Dirección de Industria y Comercio en materia de regulación del mercado, fijación y control de precios. La Dirección de Estadística y Censos continuará con sus funciones y atribuciones actuales.

Esencial para asegurar el abastecimiento y regular el mercado será la Empresa de Comercio Agrícola, que seguirá relacionándose con el Ministerio a través de esta Subsecretaría. La Empresa asumirá algunas de las actuales funciones de la Dirección de Industria y Comercio.

REFORMA TRIBUTARIA

Otro de los proyectos de trascendencia fundamental es el que reforma sustancialmente todo nuestro actual sistema tributario haciéndolo más justo y más racional. Básicamente se refiere a la racionalización de franquicias y a la derogación de exenciones del impuesto global complementario; impuesto patrimonial, empréstito forzoso y ley de impuesto a la renta.

Un breve detalle de las indicaciones de este proyecto, que son las siguientes:

a) La simplificación del sistema, al adoptarse un

mecanismo único y general de franquicias, que se otorgarán a ciertas actividades económicas que el Estado considere convenientes alentar;

b) La eliminación de franquicias inútiles o excesivas que merman el rendimiento de otros tributos, como el Global Complementario, y que no favorecen a las empresas sino que disminuyen el impuesto personal que paga a los contribuyentes;

c) La supresión de franquicias de tipo permanente que ya no se justifican, su reemplazo por franquicias de duración limitada en el tiempo;

d) El incremento de las inversiones en bienes de capital, al permitir el deducir el costo de las empresas, a medio del aliento directo a ellas;

e) La promoción ordenada y planificada de determinadas actividades que estimulen deseables para la economía del país;

f) Evitar la creación de sectores que gocen de privilegios tributarios permanentes; y

g) Prevenir la comisión de fraudes mediante las franquicias.

Además, se faculta al Presidente de la República para permitir que los contribuyentes que sigan en el pago de franquicias y regímenes especiales que se derogaron puedan acceder a las nuevas disposiciones que se derogan en uso de las facultades previas renuncia de las franquicias y regímenes especiales de que gozaban anteriormente.

Asimismo, se ha estado indispensable derogar exenciones del Impuesto Global Complementario establecidas en la actual legislación, ya que este tributo por su carácter de progresivo debe reflejar la capacidad contributiva de cada uno de los recursos del Erario. En efecto, de todos los recursos sin discriminación de especie, se ha considerado que al impacto que la afirmación de la derogación pueda ocasionar a ciertos contribuyentes, será reducido por la propuesta rebaja de tasas en ciertos tramos del Impuesto Global Complementario.

Con todo, se mantienen las actuales exenciones de renta que favorecen al reajuste de los instrumentos de ahorro, tales como los depósitos de ahorro para la vivienda y los certificados de ahorro reajustables del Banco Central.

IMPUESTO PATRIMONIAL

El Impuesto Patrimonial, viene a reemplazar al impuesto a la Renta Mínima Presunta, cuya vigencia terminó el 31 de diciembre del presente año.

El Impuesto Patrimonial, a diferencia del anterior (PASA A LA PAG. 10)

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, al aplicar a los empleados públicos, el proyecto de ley que establece también normas especiales para aumentar la forma extraordinaria de pensiones de sobrevivientes vigentes otorgadas en conformidad a la Ley de la Colección de Empleados Públicos.

En materia de asignaciones familiares la reforma se concede en términos similares a los previstos en el proyecto de ley enviado por el Presidente de la República al Congreso Nacional, el que pide de la consideración de la Comisión de Trabajo y Seguridad Social de la Cámara de Diputados.

En el proyecto se considera además una delegación de facultades al Presidente de la República para que en el plazo de un año pueda reorganizar la administración de la seguridad social, pudiendo fusionar instituciones de previsión por este efecto.

Asimismo se propone facultar al Presidente de la República para modificar todos los regímenes de previsión de pensiones actualmente vigentes.

Vida Sacerdotal y el Control de la Natalidad

Trató el Sínodo Diocesano Santiaguino

UN NUEVO INTENTO para aprobar iniciativas en torno a la vida sacerdotal y religiosa, para discutir la conveniencia del control de la natalidad a la luz de la reciente Carta Pastoral de Paulo VI, la acción asistencial, cultura y medios de comunicación —materias pendientes desde el año anterior— se inició ayer. Cuatrocientos noventa y ocho asistentes, de ellos la cuarta parte laicos y el resto sacerdotes, sacerdotes y religiosas participaron en la reunión a la que concurrieron el Cardenal de Santiago, Raúl Silva Henríquez y los Obispos Auxiliares de la Arquidiócesis de Santiago.

Este nuevo diálogo es el colofón del Sínodo Diocesano realizado hace un año en Santiago y a él se le dio especial importancia en los círculos ligados a la Iglesia, especialmente por la inquietud que se manifestó cuando un grupo de unas docenas de personas, entre ellas sacerdotes y religiosas se tomaron, semanas atrás, la Catedral Metropolitana.

En la reunión de ayer, que se prolongó hasta avanzadas horas en la sede del Colegio del Sagrado Corazón, en Aconcagua, se entregaron a la discusión los documentos relativos a: Laicado, Acción Asistencial (régimen de previsión para los sacerdotes), Iglesia y Cultura y Medios de Comunicación.

Actuó como moderador el Presbítero Teodoro Errázuriz, quien hizo una relación de lo obrado por el Sínodo Diocesano desde que se reunió inicialmente en septiembre de 1967, de acuerdo con las doctrinas conciliares para indicar luego el nuevo rumbo que debía seguir esta asamblea para interpretar las inquietudes que se hicieron presentes en lo que se llamó "Iglesia Joven".

Como se sabe, los "rebeldes" que participaron en la toma del Templo Metropolitano expresaron que deseaban llamar la atención a las autoridades eclesásticas sobre la falta de diálogo entre la jerarquía eclesástica y los fieles. Sostuvieron,

además, la necesidad de que la Iglesia sea modesta y se encuentre en la realidad del Evangelio para así cumplir la doctrina de Cristo que estimuló el amor de los unos a los otros.

Un grupo de comisiones que integran campesinos, clérigos, religiosos, dirigentes gremiales profesionales, empleadas domésticas, periodistas, vendedores ambulantes, teólogos, madres de familia, profesores y hombres de empresa, trabajaron durante estos últimos meses para recoger las observaciones recibidas sobre cada una de las materias que el Sínodo Diocesano de 1967 dejó pendientes.

Los documentos fueron debatidos después de la exposición en un foro en el cual actuó como moderador Darío Rojas y en el cual tuvo intervención Luis Hevia, ex vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica y otras personas, que junto con Hevia participaron en los sucesos ocurridos en la Catedral.

Se expresó tanto en la exposición del Puro Errázuriz como en el foro que el documento de mayor importancia para este Sínodo Diocesano, cuyas conclusiones serán sometidas a votación en las próximas sesiones del 19 al 22 de septiembre, era el referente al Laicado. En este informe trabajaron empresarios, obreros, estudiantes, profesionales y empleados.

En él se tratan, entre otras materias, el control de la natalidad, sobre el que anteriormente se produjo acuerdo en el sentido de reconocer al Estado el derecho de llevar a la práctica una política de población, siempre que se salvaguardaran principios básicos y morales.

También tratan las dificultades de la empleada doméstica, las inquietudes del hombre de empresa y del profesional, y finalmente, aspectos relativos al matrimonio y la familia en los sectores mencionados.

DOSCIENTAS CINCUENTA FAMILIAS que habitaban en la población "callampa" Nueva Matucana, tercer sector, ayer pusieron término a su irregular situación habitacional. Su erradicación a terrenos de la chacra "Lo Amor", permitió que se elevara a 17 mil el número de personas "sustraídas" a ese tipo de poblaciones en nuestra capital. Juan Hamilton, Ministro de la Vivienda, y personeros de la Corporación de Servicios Habitacionales, tienen el mérito de haberse preocupado preferentemente de estas familias que arrastraban un añejo problema.

■ Para materializar esta erradicación, no tan solo intervinieron las autoridades anteriormente mencionadas. También se hicieron presentes efectivos de la Cruz Roja, Ejército, Defensa Civil, Servicio Nacional de Salud, Dirección de Asistencia Social y Municipalidad.

■ El grabado superior registra a una pobladora que, apurada por su erradicación, rodea a sus aves de corral para llevarlas a la chacra "Lo Amor".

■ Luego, se refleja lo que quedó. Pequeños muros de adobes, piedras las cuales sirvieron de "peso" a la techumbre. Restos de materiales de construcción



■ Inaprovechable. Muros que pronto sentirán el peso de las herramientas para desmenujar esa superficie que será destinada a campos deportivos.

■ El tercer cuadro muestra la partida de los pobladores junto al Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, a quien agradecieron este positivo esfuerzo realizado por el Gobierno. En el camión va de todo cuanto sirve para el nuevo hogar. Aquel que comienza a mostrar su diseño en el grabado inferior. Casetas entregadas por CORHA-BIT a quienes en la mañana de ayer marcharon de Nueva Matucana en busca de una nueva vida.



Comunicaciones Vía Satélite Entra a Operar en Braniff

BRANIFF INTERNATIONAL, pasará a ser la primera compañía aérea que en Chile, utilice el sistema global de comunicaciones vía satélite para comunicarse con su sede principal en Dallas, la cual a su vez se conectará automáticamente con todas las ciudades que sirven en su extensa red de vuelos.

Desde hoy a las 8 horas, BRANIFF INTERNATIONAL hará todas sus comunicaciones vía satélite, las que se establecerán a través de la Estación de Longvill, ubicada a los Estados Unidos por 12 canales, mediante la serie de satélites INTELSAT, cuya velocidad de rotación es igual a la de la Tierra.

La estación de Longvill, está ubicada a 100 kilómetros de Santiago, por el camino que de Melipilla conduce a la Planta Rapel. La antena parabólica pesa 200 toneladas, tiene una altura igual a la de un edificio de 10 pisos y su estructura es a prueba de vientos de 100 kilómetros por hora.

El sistema vía satélite permitirá mejorar las actuales comunicaciones y asegura un servicio de 24 horas. Este tipo especial importancia para la reserva de pasajes sobre otras líneas, de hoteles, etc.

Con motivo de la inauguración del sistema BRANIFF, vía satélite, se intercambiarán mensajes entre Santiago de Chile y Dallas, destacando que es una fecha histórica, en el progreso mundial de las comunicaciones.

Luchan por Poder Sindical en Hospital José Joaquín Aguirre

UN POSIBLE paro del personal paramédico, administrativo y directivo del Hospital José Joaquín Aguirre, de la Universidad de Chile (matronas, enfermeras, dietistas y técnicos laborantes), que se realizaría en las primeras horas de mañana, sería el resultado de la lucha por el control del poder sindical que se ha entablado entre los miembros de la Asociación de Empleados del establecimiento y los integrantes de la nueva Federación de Reforma, constituida por el personal paramédico.

Los miembros de la nueva Federación de Reforma, han acordado en principio que de

no solucionarse el conflicto desatado en el establecimiento, debido a la toma del Departamento de Alimentación por su personal de empleados y auxiliares, realizarán un paro, que se efectuaría en las primeras horas de mañana, manifestó el directivo de la Federación de Reforma, Manfredo Mayol.

—Las razones que han impulsado a la Federación para tomar esta determinación —agregó Mayol— son la falta de las condiciones mínimas de responsabilidad para con el enfermo y la carencia de disciplina y autoridad existentes en el establecimiento asistencial.

—La tensión gremial existente en el hospital tiene como trasfondo la batalla que se ha entablado por el control del poder sindical entre los integrantes de la Asociación de Empleados y los de la Federación de Reforma, que se acaba de constituir, y está integrada por las matronas, dietistas, enfermeras y técnicos laborantes, explicó Manfredo Mayol.

—La Asociación de Empleados inició la reforma del hospital, derivada del cambio de estructuras que abarca a todos los servicios dependientes de la Universidad de Chile. Pero excluyó del trabajo

al personal paramédico, quedándose con el total dominio del movimiento reformista.

■ En consecuencia —continuó Mayol— la Asociación de Empleados con el fin de aumentar su poder dentro del establecimiento, se tomó la Central de Alimentación del hospital, sin esperar las decisiones de las Comisiones de Reforma. Esto, a mi parecer, constituye un acto de sabotaje de la reforma de estructuras que se pretende hacer en el establecimiento.

Además, rechazó como falsas las razones que ellos adujeron, diciendo que desconocían la fecha y la hora del pago de sus remuneraciones de agosto.

Conferencias sobre Educación tributaria

Un ciclo de conferencias sobre educación tributaria, se inicia mañana en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas. Quiéranse que sido solicitados por los miembros del Centro de Alumnos del Instituto Superior de Comercio.

Al acto inaugural se verificará a las 9.30 horas de mañana lunes. Los invitados al Ministerio de Hacienda, Andrés Bello, Jaime Ross, Jefe del Departamento de Enseñanza Comercial, nato Díaz Avilés, Profesor de Legislatura Tributaria del Instituto Superior de Comercio, Guzmán García Torres, presidente del Centro de Alumnos de dicho establecimiento, Omar Morales.

A estas conferencias asistirán delegados de los establecimientos de enseñanza comunales vecinas.

Las materias que serán a tratarse desde mañana martes y se refieren a: "Fundamento de la Educación Tributaria", "La Compra y Venta", "La Renta y su significado", "Los ingresos y gastos tributables", y el "Delito tributario y la conducta Contribuyente".

El ciclo se clausurará el próximo sábado en un foro donde se discutirán los principales temas expuestos por los conferencistas.

Ingeniero ALFREDO JARA FRANZOY, Vicepresidente de la Corporación de Obras Urbanas

EL INGENIERO ALFREDO JARA FRANZOY ha sido recientemente nombrado para desempeñar el cargo de vicepresidente de la Corporación de Obras Urbanas, dependiente del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

ALFREDO JARA FRANZOY, fue el creador de este nuevo organismo, que tendrá enormes proyecciones en el futuro y al que le implantará un ritmo moderno, sin transiciones, de trabajo y servicio efectivo para la comunidad.

EL VICEPRESIDENTE JARA FRANZOY contará con la colaboración de un distinguido equipo de directores, contando entre ellos el conocido abogado Eduardo Trujillo Díaz, cuya brillante actuación en el cargo de Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, fue por demás conocida.

BECARIOS CHILENOS EN BERLÍN

En presencia del Cónsul de Chile en Berlín, Hans Bethold, fueron despedidos por el senador de Asuntos Laborales y Sociales, Dr. Klaus Bodin, ocho becarios chilenos que se encontraban en Berlín desde 1966, realizando cursos prácticos de perfeccionamiento.

Se trata de un grupo de operarios calificados y subterfucos, quienes fueron becados a Alemania de acuerdo con los programas de cooperación técnica de esa nación a los países en vías de desarrollo. Junto al trabajo práctico en diferentes industrias, asistieron también regularmente a clases vespertinas sobre materias de su profesión.

Estos grupos de becarios seleccionados por la Oficina de Asuntos Laborales y Sociales, de acuerdo a lo que envían las propias empresas, y posteriormente a Berlín, según su especialidad, a su llegada a la ciudad alemana ingresaron a un intenso curso de idioma y, posteriormente, comenzaron a trabajar en las industrias de la zona.

Una vez en Chile, estos becarios serán incorporados a sus respectivas empresas, donde se espera que apliquen los nuevos conocimientos adquiridos en Alemania, en este programa de cooperación técnica.

HOY

■ El Comandante de la Fuerza Aérea Argentina, Jorge Pedro García, delegado ante el Comité Informal de Apoyo Logístico, que comenzará a sesionar mañana en nuestra capital, llegó ayer a Pudahuel. En dicho aeropuerto, a su bajada del jet de Aerolíneas Argentinas, fue saludado por el Comandante de la Fuerza Aérea de Chile, Gerardo López Angulo, y por el comodoro José Luján, Agregado Aéreo de la Embajada argentina, con quienes aparece en el grabado.

■ Durante su visita inspectiva de un día al departamento de Maipo, el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, visitó los trabajos fiscales que se ejecutan en la zona. También aprovechó esta oportunidad para dialogar con los representantes de organizaciones comunitarias, Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, y otras entidades similares, considerando diversos aspectos de sus actividades. En la Plaza de Buin, se realizó una concentración de estos organismos que llegaron al lugar con estandartes, banderas y cartelones, para demostrar sus inquietudes y dar a conocer sus proyectos.

■ También el Ministro Ossa se reunió con los miembros de Centros Comunitarios en Valdivia de Paine. Asamblea que se realizó en el local de la Escuela "Holanda". El grabado capta el instante en que dicho Secretario de Estado hace uso de la palabra dando a conocer diferentes aspectos de las labores que el Gobierno está desplegando en favor de la comunidad organizada.



ATROPELLO A LA LEY

Los empresarios agrupados en la Asociación Nacional de la Prensa y la Asociación de Radiodifusores han dado a conocer oficialmente una curiosa interpretación al Art. 94 de la Ley N° 16.840 que fijó nuevos sueldos mínimos a los periodistas.

Como esta interpretación, a nuestro juicio, constituye un atropello a dos leyes de la República, el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas denuncia ante el Ejecutivo, el Congreso Nacional y la opinión pública la extrema gravedad de esta actitud empresarial. Quiénes la sostienen se colocan en la misma situación que los que han amenazado con emplear la fuerza para impedir el cumplimiento de la Ley de Reforma Agraria.

Jamás imaginó este Consejo que instituciones del prestigio de las ya mencionadas, por motivos que no somos llamados a calificar, pudieran desconocer la majestad y plena vigencia de las leyes Nos 14.837 y 16.840. La primera determinó al Régimen de Sueldos Mínimos para los Periodistas, clasificándolos en cuatro escalas, y la segunda fijó un nuevo monto mínimo a partir del 1º de junio del año en curso.

No es nuestro propósito, y además carecemos de los medios a estas materias. En cambio, abrimos polémica pública en torno a estas materias. En cambio, empleamos a la Asociación Nacional de la Prensa y a la Asociación de Radiodifusores, a que demuestren ante los legisladores que aprobaron el Art. 94 de la Ley N° 16.840 y ante los miembros del Ejecutivo que intervinieron en la redacción del voto posteriormente aprobado por el Congreso, que disposición legal ha eliminado una de las cuatro escalas que establecen los Sueldos Mínimos Periodísticos según las funciones que se desempeñen.

Hubo tiempo, más que suficiente, para que los empleadores de Empresas Periodísticas formularan objeciones a la disposición legal que hoy desconocen. Sin embargo, guardaron silencio. Y ahora, sin considerar un Dictamen de la Dirección General del Trabajo que señala la correcta interpretación del Art. 94, insisten públicamente en que pagarán un Sueldo Mínimo de \$ 1.120 a los Reporteros, en lugar de los \$ 1.400 que legalmente corresponden. Y como si no bastara con lo anterior, señalan que el Art. 94 tiene vigencia desde el 1º de julio y no desde el 1º de junio, como claramente lo establece la Ley N° 16.840.

EL CONSEJO REGIONAL SANTIAGO DEL COLEGIO DE PERIODISTAS DE CHILE



Primer Festival de la Canción de la Escuela Militar, que se realizará los días 6, 7 y 8 de septiembre.

El torneo, organizado por los cadetes que integran el Cuerpo Musical del plantel, distingue dos repertorios: Folklore e Internacional. Pueden participar en él los intérpretes y compositores que cursen estudios de enseñanza media y universitaria.

Los intérpretes deben presentar un mínimo de 1 tema y un máximo de 3, en tanto que los compositores pueden concursar con un máximo de 1 composición y un máximo de 3. Los temas originales podrán ser interpretados por sus propios autores o bien por algún conjunto inscrito en el Festival.

PREMIOS

Los concursantes en las categorías, géneros y repertorios que se dan señalado, se harán acreedores del Primer, Segundo y Tercer Premio.

A los primeros lugares corresponden premios en dinero efectivo que totalizan \$2.000. A los segundos puestos obsequios donados por casas comerciales y a los terce-

Finalizó Preselección de Festival de la Canción de la Escuela Militar

FINALIZÓ en la preselección de los conjuntos vocales instrumentales y solistas que participarán en el Primer Festival de la Canción de la Escuela Militar.

En la preselección de los conjuntos vocales instrumentales y solistas que participarán en el Primer Festival de la Canción de la Escuela Militar, se presentaron 15 equipos. Los ganadores serán anunciados el 2 de diciembre.

GUÍA Cultural

RECITAL DE PIANO

RECITAL de piano a cargo de la pianista canadiense Malcolm Troupe, se hará el próximo martes, 12 de septiembre, en el Instituto Alemán, de la calle Esmeralda 650. En la ocasión, el pianista interpretará obras de Beethoven, Chopin, Liszt, Schumann, Stockhausen y Stravinsky.

CONFERENCIAS

FAMOSA novelista francesa Nathalie Sarraute, ganadora del Premio Internacional de Literatura, dictará una conferencia sobre "Novela y realidad", a las 18.30 horas, en el Instituto Alemán, de la calle Esmeralda 650.

UN DEBATE con intervención del público sobre "La Literatura Latinoamericana Actual", se realizará el próximo martes, 12 de septiembre, en el Instituto Alemán, de la calle Esmeralda 650.

CONCURSO DE POESÍA

EL INSTITUTO de Cultura Hispánica de Madrid convoca al premio de poesía "Leopoldo Paneros".

1968, para trabajos escritos en español, originales e inéditos. El premio está dotado de 50.000 pesetas y el plazo de admisión de las obras vence el 2 de diciembre.

CINE

CONTINUANDO con los viernes filmicos, el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, proyectará el viernes 6 del presente, el film "La Franchisa Anasazi", comedia musical de Jean Negulesco. Las inscripciones están abiertas al público desde las 10.00 horas.

EXPOSICIONES

EL LUNES 9 del presente, en el Instituto Cultural de Providencia, se inaugura una exposición de esculturas en madera de artistas Urban Blank. La muestra permanecerá abierta hasta el sábado 21.

UNA MUESTRA de fotografías murales de Roberto Escobar se abrirá al público, el lunes 9 del presente, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653.

CON EL título de Abstractación Geométrica, el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura presenta una exposición de pinturas de Carlos Alarcón y Luis Biharec, que se inaugurará el próximo jueves, a las 19 horas.

ESTA funcionando en la sala de la Universidad de Chile, Alameda, esquina Arturo Prat, una muestra de afiches de la Reforma Universitaria elaborados por los alumnos de la Escuela de Bellas Artes de la "U". Los afiches versan sobre la situación que está viviendo la Universidad y modificación de las bases de sus programas de estudios.

ARTISTAS INVITADOS

La programación de las diferentes etapas musicales del Festival consultan la presentación de connotados valores del medio artístico nacional. Entre ellos, se destacan: Pedro Messone, Pat Henry, Claudio Macías, Los Panchos Negros, Los Quincheros, Los de Las Condes, Los de la Escuela, Los de la Folklore, Los de la Barroca, Los de la Azul y Los Beat 4.

El Jurado y la animación estarán a cargo de: Sonia Vivero, Sergio Silva, Ricardo García, Agustín Fernández, Miguel Davagnino, Poncho Pérez, Javier Miranda y César Antonio Santa.

SINTESES

Noticiosa

SOCIEDAD DE FELUQUEROS

UNA REUNION, a las 10.30 horas de hoy realizará la Sociedad "Unión de Feluqueros", en la sede social de Santa Rosa 555. Se tratará la aprobación de estatutos, la preparación Pascua de Navidad, reedificación de las actividades deportivas y otros asuntos.

CENTROS DE MADRES COMITE SANTIAGO

ESTA ABIERTA al público en Almirante Barroso 60, la exposición de trabajos manuales efectuada por las socias de los Centros de Madres del Comité Santiago, que comprende 800 nidos de afiliados. La muestra representa el esfuerzo de las madres que finalizan cursos de pequeña industria, con el objeto de incrementar sus ingresos económicos.

Paralelamente a esos cursos, las dirigidas de los Centros de Madres terminaron el curso de Capacitación que trató materias relacionadas con la mujer y la familia, trabajo y organizaciones comunitarias y otros tópicos. Los cursos fueron dictados por profesores de la Cruzada del Servicio Voluntario de Caridad y del Centro Nacional de la Familia.

SE OFRECEN UNIVERSITARIOS PARA TRABAJOS OCASIONALES

EL DEPARTAMENTO de Ocupaciones para estudiantes de la Universidad de Chile, mantiene su atención en servicios menores al público, actividades que desempeñan los universitarios que necesitan ayudarse económicamente. Los jóvenes y niñas universitarias pueden efectuar trabajos de limpieza, cuidado de menores y clases de recuperación a alumnos secundarios y primarios. Las personas que deseen ocupar a estos jóvenes pueden concurrir a Huérfanos 1117, oficina 311, entre las 9 y 12.30 y de 15 a 19 horas.

CURSO DE ORIENTACION PARA PRUEBA APTITUD ACADEMICA

UN CURSO DE ORIENTACION para la Prueba de Aptitud Académica en Matemáticas, dictará desde mañana, el profesor de la Universidad de Chile, Mario Sepúlveda. Al curso, que se transmitirá, a las 18.30 horas, por el Canal 9, podrán asistir todos los alumnos interesados. El programa patrocinado por el Ministerio de Educación se llamará "El mundo de las matemáticas".

EMBAJADOR DE ESPAÑA EN COLOMBIA VISITA A CHILE

PROCEDENTE DE BUENOS AIRES, llega hoy a nuestro país el Embajador de España en Colombia, don José Miguel Ruiz Morales, como parte de su gira de conocimientos por diversas naciones sudamericanas. El diplomático español visitará varios centros universitarios chilenos y ofrecerá algunas conferencias de su especialidad. La primera de ellas se efectuará, el próximo martes, 3 de septiembre, en el local del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, sobre el tema "Introducción a la Escuela Española de Pintura en el Museo del Prado", que se acompañará con diapositivas. La entrada es libre.

El miércoles 4 de septiembre, el Embajador Ruiz ofrecerá otra conferencia en el local de Unión Española, Carmen 110, relacionada con "El mito Jacobino en la Conquista de América". Ella se efectuará, a las 19 horas.

CUENCA DEL MAIPO

DE ACUERDO con la decisión de la Comisión Repartidora y de la Junta de Vigilancia del Río Maipo, se abren, por una semana, las compuertas del embalse de El Yeso, primera del mandato otorgado por el Gobierno ante la sequía. Las compuertas se abrirán a partir del 4 de septiembre hasta el 8 del mes en curso. Los organismos encargados de estudiar maneras de paliar los efectos de la sequía, recomiendan a los regentes que utilicen al máximo esta semana de riesgo, prolongando lo más que se pueda el horario, y aplicando técnicas y costumbres que contribuyan a un mejor aprovechamiento de las aguas.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE INAUGURA LOCAL

EL MUSEO PEDAGOGICO de Chile inaugurará oficialmente su nuevo local ubicado en Cienfuegos 69, con un acto que se hará mañana, a las 18 horas, y que contará con la presencia del Director de la Biblioteca Nacional, Roque Esteban Scarpa. Se ha invitado, además, al Ministro de Educación, Máximo Pacheco, al Subsecretario de esa cartera y otras altas autoridades.

CONGRESO PANAMERICANO DE PODOLOGIA

ESTA ANUNCIADO para fines de octubre de este año el Sexto Congreso Panamericano de Podología, a efectuarse en nuestra capital y que está organizando la Asociación Nacional de Pedicuros, a través de una comisión que dirige Salvador Manuel Mora. Participarán delegados de Argentina, Brasil, Perú, Paraguay y México, además de otros países europeos.

REUNION NACIONAL INICIARON INSTRUCTORES DE INACAP

HOY FINALIZA el Pleno Nacional del Sindicato de Instructores y Personal Docente del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, al cual están asistiendo delegados de todo el país. Se han analizado problemas del gremio: Estudio del escalafón, programa de perfeccionamiento y otros. Las reuniones se están realizando en el Aula Magna de la Escuela Técnica del Estado.

TOMAN EXAMEN A PRACTICANTES

CONCLUYERON LAS INSCRIPCIONES en el SNS para optar al título de practicantes. En Concepción se examinó a 108 postulantes de la IX Zona de Salud que corresponde a las provincias de Concepción, Arauco y Bio-Bio.

Mañana quedará constituida la Comisión Examinadora de la V Zona que funcionará en el Auditorio del Hospital El Salvador, a las 18 horas, para tomar examen a otros 204 postulantes. Para fines de septiembre se contempla constituir la Comisión que examinará a los inscritos en Valparaíso; el examen se hará en la Escuela de Enfermería de la Armada.

ESTUDIOS DE CAMINOS EN CONCEPCION Y NUBLE

QUEDO APROBADO un convenio que permitirá efectuar estudios en los caminos de Tomic y Codelmu y de San Carlos a San Fabián, provincia de Concepción y Nuble. Este los suscribió a la Dirección de Vialidad y el ingeniero civil Roberto Quiroga.

Por otra parte, la Dirección General de Obras Públicas aprobó las bases de un proyecto de mejoramiento del camino que va de Penco a Playa Negra, que contempla pavimentar con asfalto, el mismo, en 6 metros de ancho y 0,05 de espesor.

SEMINARIO DE TRANSPORTE MARITIMO

A PARTIR DEL 30 del mes en curso se efectuará el Primer Seminario Chileno de Transporte Marítimo, en la sede de la Universidad Técnica del Estado. Las sesiones de trabajo se efectuarán también en Valparaíso, en la Universidad Federico Santa María, el 7 y 8 de octubre, para finalizar de nuevo en la Universidad Técnica del Estado de Santiago. Al torneo asistirán 120 profesionales y ejecutivos del sector y de las actividades económicas y universitarias del país, desde Antofagasta a Valdivia.

LOS POBLADORES APOYAN DE UN MODO INCONDICIONAL AL INTENDENTE SERGIO SAAVEDRA

“EL BIEN COMUN debe estar por encima del interés particular. Las autoridades administrativas debieran tener facultades discrecionales —con consulta al tribunal que dispuso el empleo de la fuerza pública— para dejar en suspenso dicha medida judicial hasta que el juez, al tenor de los hechos circunstanciados que expone la autoridad administrativa, determine reversione a la confirmación. En este caso se hace necesario las modificaciones legales que correspondan, entre otras, al Código de Procedimiento Penal. Es preferible este camino jurídico a que los Intendentes y Gobernadores queden expuestos a ser procesados por un acto administrativo en el que no existe ni intención, ni menos dolo, de cometer un delito grave como es la denegación de auxilio de la fuerza pública. Solo los guías, a estas autoridades administrativas, velar por el mantenimiento del orden público, ya que no otra cosa significa evitar que un sector de la comunidad, por culpa de una legislación anacrónica y rígida, se vea impedida a adoptar actitudes violentas”.

ESTAS PALABRAS absolviendo una consulta a un abogado —pidió reserva sobre su identidad, por razones obvias— en relación con el nuevo proceso que deberá afrontar el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra —ya acordado su desahucio por el Senado— por haber negado la concesión de la fuerza pública, en vista de que se crearía un gravísimo problema social al dejar a la intemperie a esta gran época invernal —a numerosas familias de escasos recursos—.

“EL INTENDENTE DE LOS POBRES NO DEBE IR A PRISION”.

Recordemos en la tarde de ayer diversas poblaciones que circundan al Gran Santiago. En esos grupos habitacionales vive un sector de la comunidad que ha conocido el azote de los loteadores, la demagogia de los gobiernos pasados y el escarnio de habitar en pocilgas. En la actualidad el panorama es distinto. La familia modesta cuenta con un

electricista, su opinión sobre el proceso que se cierra sobre el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. Junto a él está su esposa Margarita Muñoz de Fariñas y tres de sus hijos.

“El Intendente de los Pobres no debe ir por ningún motivo a prisión. El señor Saavedra es una autoridad que prestigia al Gobierno por su constante preocupación hacia nosotros, los pobres. Para nosotros ya no es novedad verlo aparecer por aquí —comuna Las Barrancas— preguntando en charla con los vecinos sobre nuestras necesidades. Por eso lo llamamos el Intendente de los Pobres”.

Por su parte, Margarita de Fariñas, expresa parecidos conceptos y con una reacción que lo explica todo, nos dice: “A los cogedores y a los especuladores, metanlos a la cárcel y no a las autoridades que se preocupan del pueblo”.

“SI HAY JUSTICIA SERA PERDONADO”.

Erika del Carmen González, es la esposa del obrero Eduardo Sáez Catalán. Nos habla en su casa, con una sobrina de su marido, Flor Delgado Sáez. Impugnada de nuestra razón periodística, sin vacilaciones y con naturalidad, se expresa de esta manera: “Yo no sé mucho de leyes, pero los ricos la han agarrado con el Intendente señor Saavedra. Yo pienso que si los ricos la persiguen es porque nos la favoreciendo a nosotros. En todo caso, si hay justicia el será perdonado, porque no creo que los ricos ayuden a los humildes”.

Interviene Flor Delgado Sáez y expresa: “Se habla contra la violencia, está bien; pero si al Intendente lo procesan por ayudar a los que no tienen dinero para pagar abogados y defender a los más pobres, demuestran que la ley es para todos; de otro modo, las cosas tomarían otro camino”.

“IREMOS DONDE EL PRESIDENTE FREI”.

“SI ES NECESARIO”.

Nos acercamos a un hombre joven que está junto a la reja de su casa. Un grupo de niños que disputan un enconado partido de fútbol en la pelota de trapo, le preocupa. Nuestro saludo le saca de su ensimismamiento. Se disculpa. Es el obrero Amaro Canessa. Jasmé, dirigente vecinal de su población. Es casado con Rosario Pastén de Canessa, tres hijos. Ella anda de compras en la feria libre.

“Yo soy dirigente aquí en mi población. Estoy impusos lo del desahucio del Intendente de Santiago. Esta noche (ayer) nos reunimos y ya hay consentimiento para organizar un desfile de adhesión hacia la autoridad provincial, porque estamos conscientes de que ha ocurrido bien. Iremos hasta la Moneda a pedirle al Presidente Frei que modifique las leyes que correspondan, pero no es posible que los pobres deban sufrir el rigor de disposiciones administrativas y que cuando una autoridad sale en su defensa que da expuesta a ir a la cárcel. Los ricos, como ellos tienen abogados y se conocen las leyes, buscan todas las triquiñuelas imaginables contra el pueblo. Con la ley de Reforma Agraria ha pasado otro tanto. Le buscan los tres pies al gato para evitar las expropiaciones. Todos los pobladores estamos por la defensa del Intendente Saavedra”.

En nuestro recorrido no hallamos una deserción entre los pobladores. De un modo rotundo, unánime, están junto al Intendente Sergio Saavedra en este nuevo proceso judicial por defender el derecho de los humildes.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un estándar de vida que le estuvo vedado hasta 1954.

Consultamos a Guillermo Fariñas Vidal, de profesión

metropolitano.

GRAN VENTA Dieciochera

ALMACENES EN **Nelbec** ALAMEDA 3083

Camisas Wash and Wear Perlon, blanco y colores	19,90	Cubrecamas acolchonadas en Polyester estampado, 1 1/2 plaza	199,00
Camisas popelina sanforizada, cuello trubenizado, puño doble y sencillo	28,50	Sábanas Perlon Wash and Wear, bordadas	29,90
Camisas cuadrille y lista Polycron	34,50	Fundas Perlon Wash and Wear, bordadas	10,90
Camisas sport m. larga, de gran moda	23,50	Vestidos Jersey Trevira y Perlon estampado	59,90
Casaca acolchada de Polyester	59,90	Blusas Perlon con encaje	12,90
Pantalones de casimir, todas las tallas	45,90	Faldas Trevira, Perlon y Velour	24,50
Pantalones de tussor, todas las tallas	24,50	Enagua nylon grueso con encaje	6,90
Blue Jeans cotelé, todas las tallas	59,90	Enagua con sosten forrado en encaje	9,90
Pantalones de Polene legítimos, todos los colores	99,50	Enagua forrada completa, en encaje	19,90
Pantalones Trevira, todas las tallas	79,50	Camisón nylon y encaje	19,90
Blue Jeans sanforizado reforzado, 3 costuras	33,80	Blusas de batista con marcamé	9,90
		Blusas con pechera y puño de encaje	27,90
		Blusas Perlon con pechera y puño encaje	39,90

A LA CIUDADANIA DE SANTIAGO

La Empresa de Agua Potable de Santiago, informa a los habitantes que viven en el sector de la ciudad comprendido en su jurisdicción, que todo reclamo o denuncia sobre pérdidas de agua, en grifos, plazas, jardines, matrices y vía pública en general debe ser formulado a los siguientes teléfonos:

53450
50276

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO
“Producir agua potable cuesta millones. Derramarla no cuesta nada”

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y JUVENES, años 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y mejor. Despachos a provincias contra reembolso. Armadura Internacional. Exposición 348.

C-30-IX-4
DIFERENTES MEDIDAS. Bicicletas repartidas, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Círculo Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117, Matucana 26-D.

A-30-IX-4
3) Aves, animales y pájaros

CANARIOS ROJOS, GAMBETTA Norte 1048, paradero 4, Gran Avenida.

A. 1.0-3
VENDO CANARIOS ROLLER rojos, evados, cobre. Avda. Portales 3185.

A. 20.3
4) Automóviles, garajes y vehículos

CAMIONES FORD 1968, Camionetas Ford 1968, grandes ciudades. Jorsacor Avda. Buites 367.

C. 4-31
DODGE DART 1968, SIMCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor, Avenida Buites 367.

C. 314
HASTA E° 30.000 COMPRO libre con recorrido o negocio. Saldo facilidades. Escribir a Casilla 74, Correo 13, Santiago.

A-4-4
8) Arriendos ofrecidos

SE ARRIENDA PIEZA A caballero solo. Nataniel 337.

Z-6 Set-8
9) Compraventas Varias

VENDO MAQUINA DE COSER Singer de pit, de ocasión. Dirigirse a Aconcagua 1481.

Z. 5.9
14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A. A. N° 897350, Banco Sud Americano, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 2-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta N° 115.066 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Fresa Vasquez, queda nulo por haberse dado aviso.

A. 30-31-1-IX-44
HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques N° 694021 y 6940211, cta. N° 1503-3 Bco. del Estado Suc. Merced, cheque N° 41009 cta. N° 400895-0 Bank of America y cheque N° 201262 cta. N° 3599 Bco. del Estado, quedan nulos por aviso correspondiente.

A. 1.0. 2-3-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie AQ N° 202219 del Banco del Estado, Sucursal San Miguel queda nulo por aviso correspondiente.

A. 1.0-2-3-14

CON FECHA 30 DE AGOSTO ante el Juzgado del Trabajo Sr. Luis Rojas del Canto, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Vidrios Planos Cerrillos S. A. y quedó integrada en la siguiente forma. Presidente: Mario Campos Silva. Secretario: Rodolfo Valdivieso Figueroa. Tesorero: Eduardo Carrion Olave. Directores: Guillermo Souletie Zamora y Hector Riquelme. Por el período 1968-69. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

C. 1.0-2-3-14
QUEDA NULO EL CHEQUE N° 1610737, Bco. Chile, extraviado.

A. 1.0-4

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía de Santiago, concedió el veintinueve de agosto de 1968, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Guido Flores Silva, a sus hijos Luis y Patricia Flores de Jara sin perjuicio de los derechos de doña Mariana Valentina Jara Reinos, en su calidad de conyuge sobreviviente. Con beneficio de inventario. Practicóse inventario solemnemente el cinco septiembre 1968 a las quince horas, Bandera 342, Secretario. Z. 14-3

C. 1.0-2-3-14
5) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS derechos en la fábrica más antigua de Chile. Casa Soshin. Nueva York 66.

C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRATARIA: NECESITAMOS secretarías para preparar como secretarías. Empleo garantizado "Superscrataria" Santiago, Alameda 485, Rancagua, Pasaje Rex, 3er piso C. Indef.18

A. 26.24
24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y venta. Talleres Continentales. Bandera 617, Fono 85479.

A. 26.24
37) Ocupaciones ofrecen

SESORITA AYUDANTE oficina, necesario. Melgas 72, Estación Central. A. 1.0-37

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTANAS, TODA clase postizas, pelo natural. General Bari 115. Proviencia, altura 600, fono 43143. Compra pelo largo. A. 1-30-XI-38

48) Remates y Citaciones

SINDICATO PROF. DE EE. DCC de Chile, cita asamblea general ordinaria para el miércoles 4 de Septiembre, a las 18.30 horas, en Erasmo Escala 2265, en 2a. citación. El Secretario.

A. 248
REMATE: ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 20 septiembre próximo, 16 horas, propiedad calle Republica 337, Santiago, inscrita folios 16.505 N° 18.006 Conservador Santiago 1964. Matrero E° 100.000 pagaderos E° 60.000, contado saldo 6 y 12 meses plazo con 15% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleto, dinero o cheque por 10% mínimo. Más bases autos "Consejo Sagrado de Corazones de Jesús" de María con Sociedad Gómez, Rodríguez y Cia. Secretario.

A. 4-48
REMATE: ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 26 septiembre próximo, 15 horas, local comercial N° 1 de avenida Providencia 395, esquina Condell, inscrito folios 7502 N° 7690 Conservador Santiago 1966. Matrero E° 417.588 pagaderos contado. Garantía: vale-vista bancario o dinero por E° 200.000. Más bases autos "Ruiz con Sociedad Distribuidora de Vidrios "Divisa" y otro. Ejecutivo. Secretario.

A. 4-48
LA SOCIEDAD COOPERATIVA de Edificación de Viviendas "Camilo Henríquez Ltda.", cita a sus asociados a Junta General Ordinaria para el domingo 8 de Septiembre de 1968, en su Sede Social de Pasaje Curoto 2183, a las 9.30 horas en primera citación y a las 10 horas en segunda citación. Tabla: 1.- Acta, correspondencia. 2.- Memoria. 3.- Balance. 4.- Presupuesto de Ingresos e Ingresos. 5.- Elección de Consejeros al Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. 6.- Asuntos varios. El Secretario.

A. 1-248
REMATE DE CASIMIRE orden Patricia Ramila A. 1.0-372 2 al 7 septiembre, 11 horas. Germán Geel.

A. 7-48
REMATE: TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Audiencia veinticinco septiembre actual, dieciocho horas, rematarse propiedad calle Arzobispo Vicuña 58. Corresponde sitio ochomanzana "G", plano Lotería Sector Seminario Residencial, superficie irregular 433 m2. Inscrito folios 12.503 N° 14.501 Conservador Santiago 1968. Matrero E° 38.003. Precio resultante pagarse contado dentro diez días fecha subasta. Igual plazo debe firmarse escritura compraventa, bajo apercibimiento. Boleta sujeta 10% mínimo. Más antecedentes folio "Manduaré", Luis con Froimovich, Jacobo. Secretario.

A. 4-48
3.º Sector: Quinta Normal, Carrascal, Blanquedo

SANTA TERESA, Benedito XV 230, BLANQUEADO, San Pablo 2808, LABRIN N° 4, CHACABUO 439, PROFESIONAL SAN Pablo 2303, LAS AGUSTINAS, Riquelme 379.

4.º Sector: Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada

ANDRADE, Avda. Bdo. O'Higgins 2902; ECHAURREN, Avda. Bdo. O'Higgins 2196; ORION, Avda. Bdo. O'Higgins 3479; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; VIEL, San Ignacio 1998; CLUB HIPICO, Almirante Latorre N° 762, UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pinguinos 4294.

5.º Sector: Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante

CELTA, San Diego 101; SANI, Carmen 702; IRIS, Avda. Matia 402; MATADERO, Franklin 704.

6.º Sector: Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo

SALVADOR, Avda. Salvador 9; LOS LEONES, Avda. Providencia 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Avda. Pedro Valdivia 925; LO SALDES, Americo Vespucio Norte 1033; IV CENTENARIO, Avda. 4.º Centenario 6045.

53 VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: CARTOMANCIA consejos psicológicos, mentales. Todas horas, París 849. Fono 384815.

A. 9-53
55) Citaciones Compañías de Bomberos

OCTAVA CIA. DE BOMBOS de Santiago "La Unión es Fuerza". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 del presente a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. El Ayudante.

O. 30-55
CUERPO DE BOMBOSEROS San Miguel, Segunda Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 20.30 horas. Punto de reunión: El cuartel. Uniforme: De trabajo.

O. 30-55
10 MESES PLAZO (Sin recargo)

FUNERARIA "La Central" S.A. San Antonio 442, San Diego 2301, equipo de Placer

ECHEVERRIA N° 935, Avda. de La Paz, alt. 400

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBOSEROS DE Nuiña: Cuarta Compañía. Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 30-55
CUERPO DE BOMBOSEROS DE San Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 4 de Septiembre, a las 21.30 horas, y domingo 1º de Septiembre, a las 10 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
SEPTIMA COMPAÑIA Bomberos de Santiago Nor y Patra. De orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

O. 1º-55
CUERPO DE BOMBOSEROS Nuiña: 3a. Compañía "Lealtad y Sacrificio". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo. El Ayudante.

Clima de terror en todo el país.

Policia Soviética Inicó Caza de Líderes Checos

SE REVIVEN LOS PEORES DIAS DE LA OCUPACION HITLERIANA

PRAGA, 31 (UPI).— En circunstan-
cias que se reveló hoy que
comenzado ya la depuración
de los líderes reformistas de Checos-
lovaquia.

Afirmar las fuentes que algu-
nos de éstos han empezado ya a
desertar mientras la policía so-
viética está a la búsqueda

de cientos de checoslovacos. Los
agentes del Kremlin llegaron a
este país pisándole los talones a
las fuerzas del bloque soviético
que invadieron Checoslovaquia el
20 y el 21 de agosto para aplastar
la tentativa de su ex satélite de
liberalizar el país, mezclando la
teoría comunista con la práctica
de la democracia.

DOBLE VIDA

gobierna la organización comu-
nista.

● EN LISTA NEGRA

Rumores que tampoco han
podido ser confirmados, se-
ñalan por otra parte que el
Ministro del Interior, Svatopluk
Petruska, que se encuentra también
en la lista negra del Kremlin,
ha renunciado a su cargo.

Su Ministerio gobierna la
policía y las fuerzas de seguri-
dad. Un nuevo indicio del temor
que la "burga" ha suscitado
en el país en los dos últimos
días es la continua "ausencia
del Viceprimer Ministro,
Ota Si, y del Ministro de
Relaciones Exteriores, Jiri Hájek.
Ambos se hallaban en vaca-
ciones en Yugoslavia cuando
las tropas soviéticas inva-
dieron Checoslovaquia con sus
aliados del Pacto de Varsovia.
Ninguno de los dos han vuelto
todavía.

● 660 MIL
SOLDADOS

Según los datos más fide-
lignos de que se dispone

aquí, hay un total de 660.000
soldados soviéticos, polacos,
húngaros, búlgaros y de Ale-
mania Oriental ocupando el
territorio checo.

La emisora dijo que los
miembros de la Asamblea Na-
cional votaron ayer que todos
los diputados deberán firmar
"declaración de honor en la
que afirmarán que no han to-
mado parte alguna en la
"operación de invasión de
Checoslovaquia".

Una de las excusas del Krem-
lin fue que líderes checoslova-
cos, a los que no menciona, ni-
dieron que se ocupara el país.
"Las medidas constructivas
tomadas por el partido y los
organismos gubernamentales
tendrán un efecto beneficioso
sobre el proceso de normaliza-
ción del país y ayudarán a cor-
tar de raíz la obra subversiva
de las fuerzas derechistas y an-
tisocialistas que han causado
serias pérdidas al pueblo", se-
ñala el diario.

● RESISTENCIA
PASIVA

Un artículo escrito por los
corresponsales del periódico
de la "Gaceta Económica"
recalca que "después de todos
los sacudimientos experimen-
tados por los checos no resul-
ta tan fácil restaurar el pulso
de la industria, los transpor-
tes y el comercio, a su ritmo
habitual. En realidad la eco-
nomía checoslovaca ha depen-
dido siempre de sus importa-
ciones", afirma.

Pravda hace notar que Che-
coslovaquia recibe alrededor
del 50 por ciento de sus mate-
rias primas necesarias del ex-
terior. "Por lo tanto es muy
importante que trenes cargados
de minerales, carbón, cereales
y algodón partan constantemente
de la Unión Soviética a
ese país", señala el periódico.

Pravda indica que los trenes
de Praga a Moscú están co-
rriendo nuevamente y que el
petróleo y la gasolina sovié-
tica fluyen constantemente a
la nación checoslovaca.

Pero el artículo observa que
"no todo se desarrolla sin in-
convenientes" ya que los funcio-
narios del aeropuerto de
Praga se muestran reacios a
reanudar sus operaciones nor-
males.

Las primeras informaciones

SE AGRAVA DE NUEVO SITUACION EN MEDIO ORIENTE

EL CAIRO, 31 (UPI).— El diario semioficial Al-Ahram
dice hoy que Israel está "preparado para una nueva agresión"
contra los países árabes que derrotó en la guerra de junio
del año pasado.

Señala el periódico que el Ministro de Defensa del Estado
judío, General Moshe Dayan, hizo "graves amenazas a la
República Árabe Unida", mientras elevaba un informe al
gabinete israelí sobre el incidente ocurrido en el Canal de Suez
el lunes último.

La información agrega que la situación a lo largo de
la línea de cesación del fuego entre la R. A. U. e Israel
es sumamente tensa.

JERUSALEM, 31 (UPI).— Círculos militares israelíes in-
formaron que hoy ocurrió el primer tiroteo a través de la
frontera sirio-israelí desde la guerra del mes de junio del año
pasado. Afirmar que los sirios iniciaron el fuego.

No hubo bajas israelíes, en el frente intermitente que
se mantuvo entre las fuerzas de ambas partes a cinco kiló-
metros del noreste de Kuneitra, dijeron los informantes.

En el País Vasco
El Obispo de San
Sebastián Desafía la
Política Represiva

SAN SEBASTIAN (España), 31 (UPI).— La situación
vasca llegó hoy a un punto peligroso cuando el Obispo de
esta ciudad desafió abiertamente la supuesta política de "re-
presión" del Gobierno contra el Movimiento Nacionalista
Vasco.

Una carta pastoral de Monseñor Lorenzo Bereziartúa,
Obispo de esta Diócesis deberá ser leída esta noche en to-
das las Iglesias parroquiales de la provincia de Guipúzcoa.
Se considera que la posición adoptada por el Obispo de San
Sebastián, que se produjo después de la abierta rebelión de
una minoría sacerdotal en la cercana provincia de Vizcaya,
contra la jerarquía de la Iglesia. Los más altos prelados de
la Iglesia en Vizcaya fueron acusados por los sacerdotes de
ser nada más que "líteres" en manos del Gobierno de Madrid
y de haberse "vendido" al régimen de Franco.

Se considera que la posición adoptada por el Obispo de
San Sebastián está de acuerdo con una reciente nota del
Papa Paulo VI que mientras ordenaba a los sacerdotes vascos
que se mantuvieran alejados de la política, pedía al Gobierno
español que dejara en manos de la Iglesia la disciplina que
debía imponerse a los sacerdotes.



Mostrando el impacto de las exigencias soviéticas, este
diario de Praga, que lee un estudiante, ofrece columnas
en blanco, dejadas así deliberadamente para que el pú-
blico pueda comprobar el restablecimiento de la censu-
ra exigido por los "fraternales invásores". (Foto UPI).

Asume Presidencia de Ecuador Velasco Ibarra

QUITO, 31 (UPI).— El Presidente electo, José María
Velasco Ibarra, asumió la Primera Magistratura por quinta vez,
en el primer minuto de mañana, domingo, en una ceremonia
que contará con la asistencia de 46 millones extranjeros y que
será una virtual repetición de la cumplida hace ocho años.

En efecto, el régimen del Gobierno civil, interrumpido por
el golpe militar del 11 de julio de 1963, fue transmitido por
última vez el 19 de septiembre de 1960, cuando el mismo
Velasco Ibarra recibió una banda presidencial tras haber triun-
fado por una abrumadora mayoría electoral que no tenía prece-
dentes en la historia política ecuatoriana.

En contraste con la situación planteada hace ocho años,
el veterano dirigente político ha subrayado ahora la necesi-
dad de avanzar hacia un "reencuentro nacional" y en su
nueva fase conciliatoria no sólo ha resuelto sus diferencias
con Arosemena, sino también ha llegado a un pacto político
con el liberalismo y la izquierda democrática para constituir
su Gobierno.

Gobierno Argelino Liberó a Tripulantes de Avión Israeli

ROMA, 31 (UPI).— El Gobierno de Argelia puso
hoy en libertad al último grupo de ocupantes del
avión de matrícula israelí, de pasajeros, que fue tomado
en vuelo por un comando árabe el 23 de julio último.

La decisión argelina dio fin a una crisis que ha-
ría amenazado con causar graves trastornos al
tráfico aéreo en el Medio Oriente.

Millares de Muertes en Irán por Gran Terremoto

TEHERAN, Irán, 31 (UPI).— Millares de iraníes perecieron
hoy a consecuencia de uno de
los más graves terremotos que
se hayan registrado en el
oriente de este país.

Las primeras informaciones

oficiales llegadas a Teherán
indican que por lo menos 3.000
personas cayeron sepultadas
bajo los escombros de las ca-
sas que se derrumbaron.

El terremoto afectó grave-
mente a más de 100 aldeas
dentro de una zona de 160.000
kilómetros cuadrados, cercana
a la frontera con Afganistán.

Según informaciones oficia-
les, el temblor tuvo intensidad
de 7,8 en la escala de Richter
y fue el más fuerte que se ha
presentado en la región. Fue
más intenso que el de mag-
nitud 7,5, que causó la muer-
te a 12.225 personas en Irán,
el primero de septiembre de
1962.

El epicentro del sismo fue
localizado en la aldea de
Khat, unos 250 kilómetros al
sur de Meshed, la ciudad más
grande del oriente de Irán.

El terremoto comenzó a las
dos de la tarde y los extre-
mos temblores se prolonga-
ron durante cuatro minu-
tos, el más largo tiempo re-
gistrado para esta clase de
fenómenos en Irán. Algunas
aldeas quedaron completa-
mente destruidas.

ANGUSTIA POR
LA DETENCION
DE ESCRITORES

NUEVA YORK, 31 (AN-
SA).— La Asociación Interna-
cional de Escritores anunció
que ha enviado un telegrama
al Presidente de la Unión So-
viética, Nikolai Podgorny, pro-
testando por los arrestos en
Checoslovaquia. El texto está
firmado por el presidente de
la entidad, Arthur Miller, y
por el secretario general, Da-
vid Carver. Además se han
enviado copias a los 79 cen-
tros del "Pen Club" en todo el
mundo.

El telegrama expresa su
"angustia" por los arrestos de
numerosos escritores y artistas
checoslovacos por "la política
secreta soviética", según infor-
maciones llegadas al "Pen
Club" desde Francia.

Señala que los agentes
usaron ambulancias y se dis-
franzaron de enfermeros para
poder trabajar con mayor
tranquilidad. Entre los arre-
stados están el presidente de
la Sociedad de Escritores Che-
coslovacos, Eduard Goldstueck-
ker, el vicepresidente, Jan
Prochaska, los escritores Pe-
ter Karvas, Bohumil Hrabal,
Karel Kosk, Alexander Kil-
ment, algunos redactores de
la revista "Literární listy",
Vaclav Havel, Adolf Hoffmeister,
Milan Uhek, Jiri Kolar y
Ladislav Mnacko.

● NACIONES UNI-
DAS, 31 (UPI).—
La intensificación del
dominio en Checoslo-
vaquia es seguida con
atención en las Nacio-
nes Unidas. La mayor
parte de las delegacio-
nes estarán a disposi-
ción de las autoridades

EE. UU. revisa
sus acuerdos
con la URSS

WASHINGTON, 31 (U.
P.I.).— El Departamen-
to de Estado reveló que el
convenio educacional y
cultural de los Estados
Unidos con la Unión So-
viética está "en revisión"
en su totalidad, debido a
la invasión soviética a
Checoslovaquia.

El vocero norteamerica-
no Robert J. McCloskey
dijo que el programa, que
también incluye intercam-
bios culturales científicos,
está siendo considerado
nuevamente a la luz de la
reciente acción soviética
y de sus aliados. No se
ha tomado "todavía nin-
guna decisión sobre nin-
gún aspecto todavía", de-
claró.

McCloskey añadió no
saber cuándo comenzarán
las proyectadas conversa-
ciones soviético-norteamer-
icanas sobre reducción
de proyectiles nucleares.

El convenio de inter-
cambio cultural estará en
vigencia en 1968 y 1969, y
es el sexto de tales acuer-
dos por un período de dos
años entre los dos países.
Fue firmado el 15 del mes
pasado por funcionarios
norteamericanos y sovié-
ticos en Moscú.

Al mismo tiempo el temor
de los rumanos de que su país
podría ser invadido por las
tropas soviéticas es la cues-
tión de mayor importancia
en las conversaciones que se
realizan entre las delegaciones.
El Ministro de Relaciones Ex-
teriores de Rumania, Cor-
neliu, Presidente saliente de
la Asamblea General del año
pasado, se encuentra aún en
Nueva York.

Mientras corre el rumor de
grandes concentraciones

SAIGON, 31 (UPI).— Estados Unidos perdió 4.325 avio-
nes y helicópteros en Vietnam incluyendo 896 derribados
en Vietnam del Norte, de acuerdo con las cifras oficiales
dadas a conocer aquí.

El informe agrega que fueron muertos varios centenares
de pilotos norteamericanos en la guerra y se calcula que 300
o más se hallan cautivos en Vietnam del Norte. La falta de
informaciones concretas sobre los aviadores desaparecidos im-
pide dar cifras exactas de muertos y prisioneros.

Entre los 896 aparatos derribados en territorio norvietna-
més se incluyen nueve helicópteros.
Según las cifras, 298 aviones y 828 helicópteros han sido
derribados en Vietnam del Sur desde que comenzó la guerra.
Otros 1.143 aviones y 1.160 helicópteros se perdieron por
causas "no hostiles", añade el informe.

VIENA, 31 (ANSA).— Un ciudadano rumano ha pedido asilo
político en Austria, explicando que teme que Rumania pueda sufrir el
mismo destino que Checoslovaquia. Se había escondido en un camión
que transportaba carbón de leña, y cerca de Schwechat, a poca distan-
cia de Viena, se hizo "presente" dando golpes en el vehículo. No ha si-
do dado el nombre de este temeroso ciudadano.

En Huelga de
Hambre se
Declaró Debray

LA PAZ, 31 (ANSA).— Regis Debray continúa
con su huelga de hambre, iniciada como protesta
por la no habérselo permitido a su esposa Elizabeth Bur-
ros, de visita en Camiri, más de cinco minutos des-
pués de haberse permitido a su esposa. La esposa del intelectual
francés, regresó a La Paz desde Camiri para gestio-
nar ante las autoridades militares una nueva auto-
rización para entrevistarse con su esposo. "Sin dis-
crimination al trato que se da a otros presos", Eli-
zabeth Burros denunció que a su marido se le ha-
bía sometido a "una guerra fría desesperante, pues no
tiene con quien hablar". Denunció a las autoridades
que pese a la autorización dada en La Paz para
visitar diariamente a su marido sin restricciones, ésta
fue desconocida por los jefes de Camiri.

En un comunicado emitido
por la Cancillería se dice que
el Gobierno soviético prome-
tió llevar a cabo una comple-
ta investigación del episodio y
expresó su deseo de "man-
tener relaciones amistosas y cor-
diales".

El comunicado argentino se-
ñala que una patrulla del
Ejército soviético había re-
tenido bajo custodia durante 2
horas al Embajador en Che-
coslovaquia, Federico Quintana,
pese a que éste había exhi-
bido sus documentos.

Con posterioridad el diplo-
mático fue puesto en libertad
expresándose que el jefe de
la patrulla soviética no habla-
ba francés.

La protesta argentina dice
que "la patrulla soviética vio-
la los elementales principios de
Derecho Internacional, normas
de conducta diplomática y dis-
posiciones que rigen la convi-
vencia pacífica entre las na-
ciones y disposiciones que ri-
gen la convivencia pacífica
entre las naciones".

REHUSAN VOLVER
A SU PATRIA LOS
EXILIADOS CHECOS

VIENA, 31 (UPI).— Más
de diez mil checoslovacos es-
tabilitados provisionalmente
sus hogares en Austria des-
de que comenzó la crisis en su
país, pero hasta ahora sólo
440 solicitaron asilo político.

"Muchos de ellos aún no
han decidido lo que harán",
dijo un portavoz del Minis-
terio de Gobierno, el que an-
dió seguidamente:

"Vuelven a volver a su pa-
tria en las circunstancias ac-
tuales. Por otra parte, pare-
cen también atemorizados por
tomar una decisión definitiva".

ALERTA LA ONU

durante este largo fin
de semana por si el Con-
sejo decide reanudar el
debate sobre la cues-
tión.

Los países occidenta-
les, que originalmente
colocaron la cuestión
checoslovaca en la
agenda del Consejo la
semana pasada se reu-
nieron nuevamente pa-
ra consultar sobre la
estrategia que deberían
seguir en vista de las
informaciones de Praga
de que se ha reimplan-
tado la censura de pre-
sa en el país y que líde-
res culturales y políti-
cos prominentes, de la
breve era de liberaliza-
ción, se hallan en peli-
gro de caer arrestados.

Al mismo tiempo el temor
de los rumanos de que su país
podría ser invadido por las
tropas soviéticas es la cues-
tión de mayor importancia
en las conversaciones que se
realizan entre las delegaciones.
El Ministro de Relaciones Ex-
teriores de Rumania, Cor-
neliu, Presidente saliente de
la Asamblea General del año
pasado, se encuentra aún en
Nueva York.

Mientras corre el rumor de
grandes concentraciones

SAIGON, 31 (UPI).— Estados Unidos perdió 4.325 avio-
nes y helicópteros en Vietnam incluyendo 896 derribados
en Vietnam del Norte, de acuerdo con las cifras oficiales
dadas a conocer aquí.

El informe agrega que fueron muertos varios centenares
de pilotos norteamericanos en la guerra y se calcula que 300
o más se hallan cautivos en Vietnam del Norte. La falta de
informaciones concretas sobre los aviadores desaparecidos im-
pide dar cifras exactas de muertos y prisioneros.

Entre los 896 aparatos derribados en territorio norvietna-
més se incluyen nueve helicópteros.
Según las cifras, 298 aviones y 828 helicópteros han sido
derribados en Vietnam del Sur desde que comenzó la guerra.
Otros 1.143 aviones y 1.160 helicópteros se perdieron por
causas "no hostiles", añade el informe.

VIENA, 31 (ANSA).— Un ciudadano rumano ha pedido asilo
político en Austria, explicando que teme que Rumania pueda sufrir el
mismo destino que Checoslovaquia. Se había escondido en un camión
que transportaba carbón de leña, y cerca de Schwechat, a poca distan-
cia de Viena, se hizo "presente" dando golpes en el vehículo. No ha si-
do dado el nombre de este temeroso ciudadano.

En Huelga de
Hambre se
Declaró Debray

LA PAZ, 31 (ANSA).— Regis Debray continúa
con su huelga de hambre, iniciada como protesta
por la no habérselo permitido a su esposa Elizabeth Bur-
ros, de visita en Camiri, más de cinco minutos des-
pués de haberse permitido a su esposa. La esposa del intelectual
francés, regresó a La Paz desde Camiri para gestio-
nar ante las autoridades militares una nueva auto-
rización para entrevistarse con su esposo. "Sin dis-
crimination al trato que se da a otros presos", Eli-
zabeth Burros denunció que a su marido se le ha-
bía sometido a "una guerra fría desesperante, pues no
tiene con quien hablar". Denunció a las autoridades
que pese a la autorización dada en La Paz para
visitar diariamente a su marido sin restricciones, ésta
fue desconocida por los jefes de Camiri.

En un comunicado emitido
por la Cancillería se dice que
el Gobierno soviético prome-
tió llevar a cabo una comple-
ta investigación del episodio y
expresó su deseo de "man-
tener relaciones amistosas y cor-
diales".

El comunicado argentino se-
ñala que una patrulla del
Ejército soviético había re-
tenido bajo custodia durante 2
horas al Embajador en Che-
coslovaquia, Federico Quintana,
pese a que éste había exhi-
bido sus documentos.

Con posterioridad el diplo-
mático fue puesto en libertad
expresándose que el jefe de
la patrulla soviética no habla-
ba francés.

La protesta argentina dice
que "la patrulla soviética vio-
la los elementales principios de
Derecho Internacional, normas
de conducta diplomática y dis-
posiciones que rigen la convi-
vencia pacífica entre las na-
ciones y disposiciones que ri-
gen la convivencia pacífica
entre las naciones".

REHUSAN VOLVER
A SU PATRIA LOS
EXILIADOS CHECOS

VIENA, 31 (UPI).— Más
de diez mil checoslovacos es-
tabilitados provisionalmente
sus hogares en Austria des-
de que comenzó la crisis en su
país, pero hasta ahora sólo
440 solicitaron asilo político.

"Muchos de ellos aún no
han decidido lo que harán",
dijo un portavoz del Minis-
terio de Gobierno, el que an-
dió seguidamente:

"Vuelven a volver a su pa-
tria en las circunstancias ac-
tuales. Por otra parte, pare-
cen también atemorizados por
tomar una decisión definitiva".

FRAZADAS

Inefable liquida-
ción de MILES
DE FRAZADAS
a precios más ba-
jos que el año
pasado.

COMPRUEBELO
EN
LA FABRICA

SAN IGNACIO 41
FONO 88161

CON LA GENTIL ATENCION
DE DAVID TEDIAS



Robles, y Héctor... ya señal... CERA... N... ENCIDA... nelo exp... el Crim... ali es... de la... es, porqu... den de la... lones de... —por la... onal no... de Bulne... de 1966... o tambi... nidad... habere... al an... del Cód... bunales... confom... depar... de... y en... les, pa... el casti... a muere... herera... merendo... de 1937... entencia... 1967— fue... servacion... Apelacion... de las man... No hubo foul en la jugada que antecede al gol de Sarnari. Su error perjudicó a Audax.

AUDAX PAGO TRIBUTO AL "TOQUE" DE LA UC

CANCHIA: Estadio Nacional. **PAGARON:** 9.52% personas. **SOCIOS:** Universidad Católica 901, Audax Italiano 109, Unión Española 238 y de San Felipe 47. **RECAUDACIÓN:** \$ 36.222. **ARBITRO:** Carlos Valdés, regular. Tuvo muchos problemas y el encuentro estuvo a punto de irse de las manos. No hubo foul en la jugada que antecede al gol de Sarnari. Su error perjudicó a Audax.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Vallejos; Barrientos, Saube, Villarreal y Díaz; Barrales e Isella; Varas (A. Díaz), Sarnari y Fouilloux. **Entrenador:** Fernando Riera.

AUDAX ITALIANO (6): Nistche; Santis, Berly, P. Díaz, Catullo; A. Vargas, Benedetto y Zarate; Nenem (L. Vargas), Reinoso y Fernández. **Entrenador:** Luis Alacázar.

GOLES: Primer tiempo: 15', FOUILLUX, bien habilitado con pase en profundidad, anotó para la U.C. Segundo tiempo: 13', SARNARI, con tiro de media vuelta de apreciable distancia, sorprendió a Nistche y selló la segunda conquista de los cruzados. Antes el juez había cobrado un foul inexistente contra Fouilloux y de ahí salió el pase para Sarnari.

Un valioso y laborioso triunfo logró Universidad Católica sobre Audax Italiano, en un encuentro de regular de la Primera División. Y si la escuadra de Fernando Riera se llevó los primeros puntos iniciales del Campeonato Nacional, se debió en buena parte a que le impulsó al rival el ritmo y estilo que le dio la comodidad al elenco universitario, sin que los italianos, que pudieran, a despecho de algunos esfuerzos individuales, sanar la "trama" tejida por los cruzados.

Pero no se crea que esto significa que Universidad Católica venció cómodamente y sin tener que luchar hasta el último minuto. Por el contrario, inconvenientes derivados de sucesivas lesiones fueron complicando la labor al equipo que sin lugar a dudas era el mejor en el campo de juego. A los 5 minutos de iniciado el partido, un golpe de estado dejó fuera de carrera a Esteban Varas, el que fue reemplazado por el juvenil Armando Díaz, que pasó a la izquierda, ubicándose por la derecha Fouilloux. Comenzando la etapa final, Villarreal no ingresó de inmediato, por haber sufrido un cólico en los vestuarios. Y cuando el

zagüero central se reincorporó, quedó lesionado de consideración el volante Juan Barrales, el que después de un intento de permanecer en el campo, debió abandonar con una rodilla muy lastimada.

Como se puede apreciar, estos factores fueron importantes, ya que tres titulares tuvieron problemas a lo largo del partido, complicándole la faena a su equipo.

Audax Italiano no supo, a pesar de aquellos inconvenientes del rival, encontrar la fórmula para amagar la victoria universitaria. Actuando muy por debajo de su capacidad figuras como Nistche (mal en el segundo gol), Pablo Díaz, Benedetto, Reinoso, Nenem, Fernández y Zarate, el elenco verde no pudo esta vez redimir sus presentaciones del Metropolitano.

Claro que debemos dejar sentado que mucho de la baja del juego de Audax, además de los factores propios que hemos señalado, se debió a aquello que destacábamos, cual fue la imposición de Universidad Católica de ritmo al partido. Audax cayó en medio del "toque" cruzado y jamás pudo salirse de él.

En la etapa final, cuando el equipo de colonia se preparaba a capitalizar los problemas que en el camino se le "aparecieron" a la U.C., vino el gol de Sarnari, contruido, en mi opinión, sobre la base del error del juez Valdés, que permitió al equipo estudiantil reforzar su trabajo defensivo, y con el "capital" de una ventaja de dos goles, planeó su labor defensiva.

Arriba, para darle alivio a la zaga, quedaron sólo Tobías y a ratos Fouilloux, mientras que Sarnari y el promisorio puntero Díaz bajaban a su mediocampo y defensa para colaborar en la mantención del marcador favorable. Audax atacó bastante, pero muy desordenadamente y buscando siempre entrar por el centro del ataque, donde precisamente la U.C. tenía más gente y cuando llegaron a superar la contención de las defensas surgió la figura de Leopoldo Vallejos, que en gran actuación colaboró en forma importante para que su equipo terminara con la valla invicta.

Lo dicho, Un triunfo valioso y muy "trabajado" el de la U.C.

JUAN CARLOS FRANCO



Robles, y Héctor... ya señal... CERA... N... ENCIDA... nelo exp... el Crim... ali es... de la... es, porqu... den de la... lones de... —por la... onal no... de Bulne... de 1966... o tambi... nidad... habere... al an... del Cód... bunales... confom... depar... de... y en... les, pa... el casti... a muere... herera... merendo... de 1937... entencia... 1967— fue... servacion... Apelacion... de las man... No hubo foul en la jugada que antecede al gol de Sarnari. Su error perjudicó a Audax.

Gran Premio Bata

Luis Sepúlveda, Gran Ganador de la 1a. Etapa

Una extraordinaria muestra de superioridad dio Bata al ocupar sus defensores los seis primeros lugares en la primera etapa del Gran Premio Bata, que se corrió entre Peñaflor-San Antonio-Peñaflor.

Venció en el sprint final Luis Sepúlveda, quien se impuso por leve margen a Jorge Abello, uno de los jóvenes animadores de la carrera.

A las 13.40 horas se dio la largada a 60 competidores, donde se contaban equipos de Concepción, Viña del Mar, San Bernardo, San Vicente de Tagua-Tagua y representantes de todos los clubes de la capital.

Desde los primeros tramos se vislumbró que los peñaflorinos no tendrían rivales que les amagaran una victoria colectiva, ya que desde su inicio sus hombres se ubicaron en los lugares de avanzada.

Al enfrentar San Antonio comandaban los batinos la carrera y allí salió Alberto Poblete para iniciar su avance a Cartagena y tomar una ventaja de dos minutos al iniciar la subida de San Sebastián. Por largos kilómetros anduvo escapado Poblete, trabajo que al tomar el camino hacia Melipilla lo sintió en la forma que muy luego fue absorbido por el grupo y luego dejado atrás por este.

Juan Valdés, de Quinta Normal, y Hugo Hidalgo, de Carteros, fueron los únicos que se le acercaron manteniéndose juntos a los azules del Bata a esta altura de la carrera. Pero al enfrentar el peaje de Pomaré ya estaban rezagados quedando en punta Carlos Fernández, Luis Sepúlveda, Francisco Marroquín, Jorge Abello y José Arce.

Sin novedades se vinieron en demanda de la meta a la cual arribaron con una ventaja de más de 10 minutos sobre sus seguidores.

RESULTADOS GENERALES DE LA PRIMERA ETAPA

1.º Luis Sepúlveda, Bata, 4 horas 51 minutos; 2.º Jorge Abello, Bata; 3.º Carlos Fernández, Bata; 4.º Francisco Marroquín, Bata; 5.º José Arce, Bata; 6.º Alberto Poblete, Bata; Juan Pradenas, Carteros; 8.º Hugo Hidalgo, Carteros; 9.º Juan Arriagada, Bata y 10.º Orlando Guzmán. Estos cinco últimos a diez minutos de los ganadores.

SEGUNDA ETAPA

Hoy, a las 9.30 horas, se inicia la segunda etapa del Gran Premio Bata, con la Doble Peñaflor-Rapel, que se corre sobre una distancia de 226 kilómetros.



REINOSO no estuvo afortunado ante la UC. A varios jugadores de Audax se les vio mal y Universidad Católica los ganó bien.

RUBEN FERNANDEZ trata de descolocar a Vallejos con su guapo codazo. Mientras el delantero de Audax no vio una, el meta de la U.C. realizó una excelente actuación.



LA SEQUIA Y EL AGUA POTABLE

La grave sequía que afecta a una extensa zona del país incide en forma peligrosa sobre las disponibilidades de agua potable y ha obligado a emprender un plan extraordinario de obras de conservación y mejoramiento en captaciones, plantas elevadoras, impulsiones, aducciones, estanques y redes. Estos trabajos tienen como objetivo asegurar el abastecimiento de este vital elemento a las poblaciones de la zona afectada y permitirán paliar al máximo la crisis que pudiera sobrevenir.

Al margen de las obras señaladas, se estudia un programa de adquisición de camiones aljibes y estanques para ubicarlos en aquellas poblaciones y sectores donde se produzcan situaciones extremadamente críticas, en caso que la sequía se mantenga con sus actuales características.

Los programas de emergencia mencionados han obligado a cuantiosas inversiones, para cubrir las cuales debe recurrirse necesariamente a un aumento de las tarifas de agua potable en todo el país. Asimismo, esta medida, como consecuencia adicional, redundará en una economía de los consumos, necesidad imprescindible en las actuales circunstancias.

De todos modos, el reajuste de las tarifas ha sido establecido de manera que afecte en forma mínima a los sectores populares. Las mayores alzas de precios recaerán sobre los consumos superiores a 40 m3 bimestrales, cantidad que se estima como suficiente a nivel mínimo, cubriendo las necesidades de casi la totalidad del sector de menores ingresos.

Para el consumo indicado, el reajuste de la tarifa actual — que está vigente desde hace dos años — será de \$ 0,475 mensuales, a contar del 1º de Septiembre de 1968. Es decir, equivale a la mitad del precio de una bebida gaseosa corriente.

El siguiente cuadro muestra comparativamente las actuales y nuevas tarifas, correspondientes a los consumos que se indican:

		Actual	Desde 1º-IX-68
Consumo	40 m3 bimestrales	\$ 3,45	\$ 4,40
Consumo	60 m3 bimestrales	5,85	10,80
Consumo	80 m3 bimestrales	13,85	17,20
Consumo	120 m3 bimestrales	29,85	57,20
Consumo	160 m3 bimestrales	45,85	97,20
Consumo	200 m3 bimestrales	61,85	157,20

Pese a que este reajuste será poco significativo para los consumos mínimos, es indispensable reiterar el llamado a la conciencia pública en general para que coopere en el cuidado del agua potable, que en estos momentos, más que nunca, constituye un patrimonio de extraordinaria importancia.

Sin la comprensión y cooperación activa de todos los consumidores será imposible evitar situaciones que pueden llegar a ser extremadamente graves.

DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS
D. G. O. P.

3.000 AÑOS DE ARTE CHINO

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES

(parque forestal)

INSCRIPCION PARA COLEGIOS EN EL DEPARTAMENTO DE CULTURA Y PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE EDUCACION ALAMEDA 264

INAUGURACION 5 DE SEPTIEMBRE

Termina primera fecha

U. DE CHILE - CONCEPCION

(Dos campeones en el Nacional)

COLO COLO - RANGERS

(El "gran ausente" en Talca)

Sigo. Morning y Green Cross en el preliminar de Ñuñoa. El "clásico" Wanderers-Everton en Sausalito.

■ CON DOS ENCUENTROS en Santiago y cinco en diferentes canchas de provincias continúa esta tarde la competencia oficial de fútbol de Primera División, correspondiente a la primera fecha de los torneos Nacional y Promoción.

■ Universidad de Chile con Deportes Concepción en el Estadio Nacional. Huachipato con Palestino en Las Higueras; Colo Colo con Rangers en Talca y Everton con Wanderers, el "Clásico Porteño", en Sausalito, configuran el mayor interés de la jornada dominical.

■ LA "U" EN ÑUÑOA.— Frente a los penquisistas, campeones del provincial, se enfrentan los del chuncho, que a su vez ganaron el Metropolitano. Juegan de fondo con la novedad del debut en el césped capitalino de Deportes Concepción. No se

anuncian variaciones en las alineaciones con relación a las últimas formaciones de los certámenes previos. Dirige Lorenzo Cantillana.

■ SANTIAGO - GREEN CROSS, DE PRELIMINAR.— A primera hora de la tarde se inicia el doble del Nacional y Promoción. Los primeros acusan una baja importante: Ricardo Cuevas, puntero derecho, está lesionado y deberá ser reemplazado. El cuadro visitante, será el mismo que terminó el Provincial. Arbitrará Alberto Martínez.

■ COLO COLO EN TALCA.— El "gran ausente", como se ha dado en llamarlo, viaja a la ciudad del Fido a enfrentar a los rangers en el partido más atrayente del torneo de Promoción. Los albos, pensando en que es peor "mas-car launchas", están dispues-

tos a rehabilitarse del Metropolitano y pretenden no dejar titer con cabeza. El equipo del cuadro deberá lamentar la baja de Juan Carlos Gargas, y aun persisten dudas sobre si juega Aravena o Ramírez en el mediocampo.

■ Los taiguinos tienen tres lesionados de importancia: Héctor Scandolli, en el ataque; el zaguero Monti y el arquero Díaz. Esta situación pone en aprietos al entrenador José Santos Arias. Dirige Juan Silvagno.

■ HUACHIPATO - PALESTINO, EN LAS HIGUERAS.— El otro cotejo atrayente del campeonato Nacional. Los usineros juegan en casa, sin problemas en el plantel. En cambio Palestino sufrirá ausencias. No saldrán al campo Walter Jiménez y Roberto Coli, la dupla más positiva

de los tricolores. Arbitra Jaime Amor.

■ EL CLÁSICO PORTEÑO EN SAUSALITO.— Wanderers y Everton anulan el tradicional pleito en el estadio viamarino, completando la cartelera del torneo Nacional. Los porteños mantienen su fuerte formación del Provincial que les permitió clasificarse sin mayores sobresaltos, y a su vez Everton presentará el mismo cuadro que le otorgó la espectacular clasificación en la liguilla para definir el quinto puesto del certamen de los provincianos. Dirige Víctor Avelar.

■ MAGALLANES EN CALERA.— Frente a los caleranos inicia su actuación en el campeonato de Promoción la "sufrida" Academia. En las provincias, lesionados en los albicelestes, y en su reemplazo entrará Valladares. En lo que respecta a

Unión La Calera, anfitrión, no hay novedades y solo anticipan rehabilitación del magro papel que les cupo en la liguilla que los dejó fuera del Nacional. Arbitra Domingo Massaro.

■ LA SERENA - O'HIGGINS EN LA PORTADA.— Con este partido en el reducido de los nortinos se cierra la programación de Promoción. Los serenenses, a pesar de quedar afuera, mostraron un buen plantel en la liguilla de Santa Laura. Los rancasolinos, que llegaron "arreando el lote" en el Provincial viajaron dispuestos a recuperarse de la pobre campaña precedente. Dirige Mario Lira.

En la capital se juega, a las 14 y 18 horas, mientras que en provincias todos los encuentros se inician, a las 15.30 horas.



MARCELO PAGANI.— Por fin los aficionados capitalinos podrán ver en acción al "craque" argentino de Deportes Concepción. Juega contra la "U" en el Nacional.

NOS VISITA
DIRIGENTE
OLIMPICO
MEXICANO

■ Javier Ostos, vicepresidente del Olímpico mexicano, cuenta desde nuestro país.

■ El dirigente argentino, además, es vicepresidente de la Federación Nacional de Natación, recibido en Pudahuel por Isaac Froimovich, secretario del COCH y de Moreno Toledano, presidente del Círculo Rionortino Deportivo.

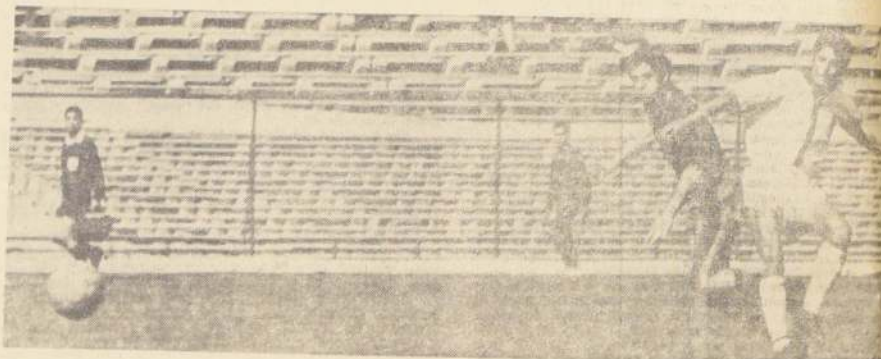
■ Su misión es dar detalles sobre la ción chilena que de poco viajara a la ciudad de México.

■ El lunes, Javier seguirá viaje a Argentina, desde donde pasará por Uruguay, Paraguay, Brasil y Venezuela, cumpliendo un extenso itinerario.

En la nota, el jefe del Comité Olímpico de Chile, junto a un representante del Comité Mexicano, viajó al país.



PEDRO GARCIA, ha vuelto a ser el esforzado delantero de antes de la lesión. Le falta fútbol, pero supe esa falla con tesón y garra. Lo vemos superando la contención de Leiva y Basáez.



UNION ESPAÑOLA se pone en ventaja, frente a San Felipe. Pedro García bate el arco visitante con un tiro que no pudo impedir el zaguero Basáez.

3-1 ganaron los hispanos:

Sólo al Final Fue Rival de Riesgo San Felipe para Unión

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Carlos Robles, discreto, cometió errores imperdonables para su calidad.

EQUIPOS.— UNION ESPAÑOLA (3): Zazzalli; Avendaño, Díaz, Avalos y Rodríguez; Silva y Pacheco; Arancibia, Zárate, García y Molina. Entrenador: Andrés Prieto.

SAN FELIPE (1): Tapia; Alarcón, Leiva, Basáez y Aguayo; Valdés y Herrera; González, Bracamonte, San Martín y Briones (Figuerola). Entrenador: Guillermo Díaz.

GOLES.— Primer tiempo: A los 26' abre la cuenta GARCIA. Se fue por la derecha y con violento tiro rasante y cruzado vence a Tapia. Segundo tiempo: A los 7' aumenta MOLINA. A los 23' ZARATE, con tiro de distancia, deja el marcador 3-0. A los 29' descuenta para San Felipe SAN MARTIN, con preciso golpe de cabeza ante centro de González.

Partió el fútbol. Y lo hizo con un encuentro del certamen de Promoción que agredió, que fue entretenido por la vivacidad de las acciones, pero que en líneas generales mostró un fútbol impreciso y con muchos errores.

Unión con el mismo cuadro que actuó en la "liguilla", se anotó un triunfo

que resulta importante para iniciar su actuación en este campeonato, y que a la vez resulta merced, si consideramos que siempre fue más equipo, más plantel que su antagonista. El ataque rojo se procuró muchas situaciones de riesgo, se creó oportunidades, las que no fueron concretadas, especialmente en el segundo periodo, por la magnífica

actuación que le cupo al goleador de la visita, Tapia, que jugó un gran match.

Este cuadro de San Felipe ha incluido a muchas figuras jóvenes, que le dan una tónica al equipo, mejorada. Se nota mayor vigor en el juego, mayor intensidad, pero a la vez este mismo entusiasmo, de ver claros vacíos y defectos propios de un cuadro que está consiguiendo afianzarse y buscando su mejor forma futbolística.

Demoró Unión en encontrar la huella del triunfo, pero cuando lo hizo, consiguió mantener un ritmo ofensivo, si bien con imprecisiones, falta de seguridad en el remate final, tuvo el mérito de estar siempre en permanente actitud ofensiva, de ahí la ventaja que legró a establecer en la media hora final, cuando estuvo totalmente la diferencia de producción entre ambos conjuntos. La cuenta incluso pudo haber sido aumentada de haber afinado la puntería Zárate, García y Arancibia. Los errores en el marcaje de los punteros, fueron bien explotados por los hispanos, y por esos sectores llevaron generalmente las mejores y más peligrosas arremetidas que, repetimos, fueron malogradas por torpeza de los atacantes.

El gol conseguido por el goleador San Martín, fue a la vez, el premio al esfuer-



GAZZALLI controla, mientras San Martín trataba de conectar con golpe de cabeza un centro. Solo en la parte final del partido, San Felipe inquietó a Unión Española.

BOLIVIA VENDRA AL S. A. DE TIRO AL BLANCO

● EL III TORNEO SUDAMERICANO de Tiro al Blanco que corresponde disputarse en nuestro país del 1.º al 8 de diciembre, tendrá un récord absoluto de participantes.

■ Hasta ahora han confirmado su asistencia Argentina, Brasil, Perú, Uruguay, Colombia, Venezuela, Ecuador y, por supuesto, Chile.

■ Pero la novedad grata es la participación de Bolivia, país que hace muy poco envió una conceptuosa nota a la Federación Chilena, en la que responde afirmativamente a la invitación hecha por ésta.

■ Diez tiradores y un dirigente completan la delegación del Altiplano. Los bolivianos estarán representados en las modalidades Fusil

Militar, Carabina calibre 22, Pistola de Precisión y Siluetas Olímpicas.

Argentina, que aún no contestaba, confirmó por cable que lo hará en todas las modalidades.

■ El único país que todavía mantiene "silencio" es Paraguay, de quien se espera para pronto una definición.

En todo caso, como el cierre de la inscripción de los equipos está fijada para el 31 de agosto, aún pueden suceder novedades.

La nómina oficial de los tiradores por país debe hacerse el 20 de noviembre.

Béisbol

Black Sox se "Paseó" Ante Saint George

Los beisbolistas juveniles de Black Sox dieron ayer una verdadera paliza a Saint George en el estadio del Nacional.

35 carreras por 9 es un resultado desusado para esta clase de competencias, más aún para una confrontación juvenil.

Los siete innings reglamentarios no fue necesario jugarlos, deteniéndose el match al término del cuarto.

Sucesivos cambios, mal hechos en su mayoría, con una deficiente actuación como equipo, confabularon para que en la cancha se viera sólo un actor.

Los lanzamientos débiles y deficientes del pitcher colegial Riosco otorgaron muchas bases por bola, facilitando más aún el trabajo de los bateadores vencedores.

Por si fuera poco, se notó desorden y carencia de espiri-

tu de lucha en los beisboleros del Saint George, que en momento alguno insinuaron recuperación.

Villagrán, lanzador ganador, fue uno de los valores de la novena.

En el otro encuentro jugado por la división infantil, y siempre por el Torneo Metropolitano, Saint George "A" venció a San Gaspar "A" 15 a 9, tras una lucha intensa, en la que ambos conjuntos se merecieron.

a sus compañeros y fue quien descubrió el robo. El o los ladrones penetraron a los dormitorios rompiendo una malla de alambre y los cristales de una ventana. En el local quedaron huellas de sangre, señal de que por lo menos uno de ellos está herido, seguramente con los vidrios. Uno de los jugadores más perjudicados es el chileno Elias Figuerola, que en la oportunidad perdió una malla de oro de gran valor, una radio, ropa y una alta suma de dinero.

Cacos Dejaron Como Adanes a "Peñaroles"

■ MONTEVIDEO, 31 (AN. SA).—Amarga sorpresa tuvieron anoche los integrantes del plantel superior de Peñarol concentrados en la quinta Los Aromos, a 25 kilómetros de esta capital, a la espe-

ra del partido de esta tarde frente a Racing. Cuando estaban a punto de retirarse a sus dormitorios, después de ver algunas series de televisión, se encontraron con que amigos de lo ajeno los habían

despojado de ropas, alhajas, radios y otros efectos personales por un valor superior al millón de pesos.

El jugador Baeza, disconforme con el trámite de una serie, se adelantó

Atletismo en el Parque Cousiño

Un torneo con carácter paratrio ha programado la hoy en el Parque Cousiño la Asociación Atlética de Chile. En este certamen participarán atletas que acelerando su preparación miran a las próximas competencias internacionales y desarrollarse durante el mes de septiembre.

La jornada atlética se celebrará a las 10 horas, de modo al siguiente programa: Record de las tres vueltas de 400 metros planos. 80 metros infantiles. 50 metros superiores. Todas las pruebas abarcarán y con inscripción libre.

Técnica 3 - Iberia 0

PARECIA GOLEADA... Y TERMINO EN "PICHANGA"

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORRHABIT ENTREGA DE 279 CASAS PLAN 4 DE AHORRO POPULAR

A los postulantes del Plan de Ahorro Popular, que completaron su "Ahorro Necesario" al 30 de abril del año en curso, y que figuraron en las Nominales de Prioridad del Plan, se les comunica que en la Oficina Asignaciones, ubicada en Moneda N.º 723, primer piso, los días 10, 11 y 12 de Septiembre de 9 a 13 horas, a manifestar su voluntad, con el fin de efectuar las reservas correspondientes.

Nº	PREL. NOMBRE	Nº	PREL. NOMBRE	Nº	PREL. NOMBRE
143	Ampuero Vera, Margarita	143	Gajardo Villegas, Manuel S.	269	Soto Morales, Graciela
144	Pérez Hermosilla, Betzabé	143-A	Hermosilla Fernández, Luis	269	Guíñez Aravena, David
145	Alvarado, María Aída	144	Valenzuela Bravo, Renato	270	Rojas Acevedo, Carlos A.
146	Gálvez Rojas, Sergio	145	Pérez Arriagada, Bernardo	271	González Rebollo, Luis
147	Eyres Rodríguez, Gladys R.	146	Pino Morales, Belisario	272-A	Baeza Hormazabal, Sebastián
148	Cáceres León, Blanca	147	Avila Chavarría, Jovina	273	Henríquez Henríquez, Rosa
149	Díaz Medel, María P.	148	Cáceres Barria, Ernesto	274	González Aguilera, Luis A.
150	Villarreal Lara, Domitila	149	Cortés Fernández, Eduardo	275	Cuadra Jeldres, Sonia del C.
151	Riveros López, Angélica	150	Tejón Briones, Teodora	276	Valenzuela, Acetino, Armando
152	Herrera Muñoz, Erasmo	151	Pozo Meza, Luis A.	277	Concepción González, José
153	Navarro Pineda, Raúl D.	152	Arias Palma, Juan Enrique	278	Quarero Guerrero, María
154	Chau D. Fernán	153	Aranda González, José U.	279	Ullón Hernández, José B.
155	Fuenzalida Fariás, María	154	Dahobeytia Lobos, María	280	Pérez Morales, Carlos
156	Castro Almuna, Juana	155	Larrea Bernal, Jorge	281	Corral Mujica, Josefina
157	Bustamante, Dioneos	156	Muñoz Torres, Lige	282	Martínez Troncoso, Felipe
158	Basfuer Arcos, Alejandro	157	Reyes Domínguez, Francisco	282-A	Vergara Rosales, Guillermina
159	Alarcón, José Ricardo	158	Torres Inzunza, Alfonso	283	Alvarez Mellado, César
160	Riquelme Godoy, Ramón	159	Velasquez Morales, Luis A.	284	Orellana Díaz, José L.
161	Zavala Abarcá, Juan Jaurés	160	Aguilar Alvarado, Juan A.	285	Urra Salvo, Agustín
162	Alvarez, María	161	Cárdenas Alarcón, Héctor	286	Alarcón Ovalle, Raúl
163	Romo Espinoza, Luis E.	162	Pérez, Juan Antonio	287	Alvarez Valenzuela, José
164	Cuñen Lagos, Margarita	163	Valderrama Abarcá, Rosa L.	288	Sotelo Cifuentes, Silvia E.
165	Meza Rodríguez, Luz A.	164	Kitty Gutiérrez, María J.	289	Rodríguez Astudillo, Jorge
166	Bermúdez Rojas, Sergio A.	165	Soto Torres, Rosa	290	Alvarez Soto, Oscar
167	Ambrogio Tesolini, Eugenio	166	Morales Morales, Guido	291	Borges Fuentes, Ramón E.
168	Silva Olguín, Gustavo Juan	167	Vennekeol Sepúlveda, Moisés	292	Elgueta Cruzes, Audina
169	Liendo Martínez, Arnoldo	168	Yañez Bustos, Iván	293	Expósito, Estrella María D.
170	Gallegos Elgueta, María R.	169	Franco Bello, Rosa	294	Merino Adas, Dominga
171	Domingo Puentes, Blanca A.	170	Ángel Aros, María Yolanda	295	Faer Adonis, Nancy del C.
172	González Herrera, Manuel O.	171	Ovares Quezada, Enrique	296	Rendile Arriano, Jorge
173	Guevara Cortés, Sara del C.	172	Vásquez Soto, Rosa	297	Rodríguez, María Irene
174	Guzmán Guzmán, Nollia Tatiana	173	Ferreira Cañete, Elías	298	Rubio, Armando
175	Olarte Fernández, Pamela R.	174	González Rojas, Manuel R.	299	Saavedra Arriagada, Hernán
176	Aravena Huancina, Hilda	175	Hinojosa Aguilera, María Rosa	300	Sepúlveda Nobil, Luisa E.
177	Bernales, Teresa del C.	176	Saldías Mora, Rosa Elvira	301	Valdés Peña, Francisco
178	Escobar Gálleguillos, Zulema	177	González Miranda, María L.	302	Arredondo Arredondo, Mario
179	Garrido Henríquez, Carlos J.	178	Araya Cáceres, Manuel	303	Inaif Reuque, Fernando
180	Pérez Jiménez, Olga de las M.	179	Santander, Rolando Omar	304	Silva Cornejo, Sara
181	Rivero Rivera, Carlos R.	180	Cerda Ibarra, Jaime	305	Mendoza Solís, María L.
182	Solinas Rozas, Ema Eliana	181	Gottbarb González, Fernando	306	Cáceres Aguilera, David
183	Vergara Rodríguez, Elena	182	Hevia Hernández, Teopista	307	Caballero García, René
184	Cornejo Tila, Pedro	183	Jerez Jerez, Hilda del C.	308	Flore Acevedo, Flor
185	Urrutia Fernández, Camilo H.	184	Riquelme Morales, Sergio	309	Guevara Bustamante, Heriberto
186	Meza Urrutia, José	185	Rojas Pinna, Rolando H.	310	Herrera Menanteau, Onel
187	Mendieta Alveyturriaga, Emilia	186	Carreño Carrasco, Hernán	311	Osojo Figueroa, Venera
188	Ugarte Franchini, Ángel G.	187	Celis Nilo, Lucinda	312	Salas Acevedo, Luis N.
189	Peña Venegas, Celedonio	188	Contreras, Pablo H.	313	Torres Silva, Eliana
190	López Zúñiga, Mario R.	189	Orozco Cejudo, Richard	314	Mujica Sepúlveda, Enrique
191	Gutiérrez Colomo, Teresa	190	González Astudillo, Eurides	315	Garrido Garrido, Manuel
192	Sanzana Salazar, José S.	191	Quinteros Fuentes, Hilda	316	Gutiérrez Cabezas, Ezequiel
193	Barra Barra, Roberto	192	Burgos Reiman, Susana	317	Cambiaso Cortés, Adriana
194	Bustamante Guajardo, María E.	193	Gómez Orellana, Juan E.	318	Ruiz Astudillo, Hector N.
195	Varela Yantén, Edelmir	194	Rojas, Ana Luisa	319	Cavero Muñoz, Luis
196	Ortega Labarca, Eduardo	195	Rojas Cristina del C.	320	De la Hoz Álvarez, Norma
197	Troncoso Castillo, Francisco	196	Días Vargas, Humberto	321	Flores Jiménez, Lebi Hernán
198	Ahumada Delgado, Víctor	197	Cristina Gilio, Fernando	322	Leiva Contreras, Guillermina
199	Pavez Rubio, Baldomero R.	198	Tapia Lucero, Víctor R.	323	Castro Estay, Lidia
200	Vergara Martínez, Luis E.	199	Araya Navarro, María R.	324	Ramírez Herrera, Eufemia
201	Altamira Fuentes, Alicia	200	Ladrin Ladrin, Luis H.	325	Celedón Navarro, Juan E.
202	Rojas Acevedo, Alicia	201	Devia Latorre, María T.	326	Guevas González, Luis Elina
203	Llorre Aravena, Hugo I.	202	Ramos Vargas, Luisa I.	327	Valenzuela Pérez, Francisco
204	Madrid Madrid, Manuel S.	203	Martínez Torrealba, Celia	328	Carrasco Olguín, Raúl
205	Zamorano Rojas, Audilia	204	Mateuza Montes, Eduardo	329	Guíñez Aravena, María
206	Lema Michel, Antonio	205	Parada Flores, Domingo	330	Opazo Martínez, Luis E.
207	Núñez Núñez, Ema V.	206	Arellano Bustos, Manuel	331	Reyes Navarrete, Evaristo
208	Quirós Villar, Susana	207	Ramírez Valenzuela, Arturo	332	Obortus Carrera, Edgardo
209	Morales Rojas, Luis A.	208	Vásquez Mangili, Mercedes	333	López Arriagada, María M.
210	Quirós Silva, Eduardo S.	209	Díaz Salazar, Luis	334	Velaz Villagrán, Justino
211	Zura Guzmán, Sergio A.	210	Soriano Arenas, Irma J.	335	Arazi Arazi, Isaac
212	Egueta Valdez, Juan S.	211	Silva Abarcá, Juan	336	Castañeda Álvarez, María
213	Carrasco Pereira, Pedro	212	Aguirre Navarrete, Dina	337	Chistomero Rodríguez, Oscar
214	González González, Cristina	213	Pulgar Valdivia, Augusto	338	Gutiérrez Pardo, María
215	Rohleder Albornoz, Hugo	214	Vargas Arriagada, Mario	339	Jara Huidobro, Antonio
216	Manríquez Astudillo, Rogelio	215	Araya Rojas, Jorge S.	340	Peña, Guillermo
217	Rola Negrete, Ben-Hur	216	Franzani Díaz, Hernán	341	Silva Matutana, Noemí
218	Hidalgo Hormazabal, Andrea	217	Meza Albornoz, Hernán	342	Vega Vea, Juana Rosa
219	Salas González, María	218	Cifuentes Aravena, Julia	343	Yañez Morales, Amalia
220	Riveros Villarreal, Carlos	219	Araya Ramírez, Abundio	344	Guzmán Cabezas, Manuel
221	Paredes, Domingo	220	Bustamante Carvajal, Ramón	345	Carrillo Castillo, María
222	Rodríguez Violló, Elena	221	Araya Román, Fernando	346	Núñez Zamora, Francisco
223	Pérez Escobar, María I.	222	Rivas Hernández, Eduardo	347	Fachina López, Miguel
224	Contreras Camusano, Juan	223	Olivero Vea, Manuel Jesús	348	Zavala Ramírez, Nidia
225	Amigo, María Haydée	224	Villegas Díaz, Susana	349	Henríquez Aravena, Brisa
226	Fleiderman Gurriel, León	225	Vergara Valenzuela, Alcides	350	Aurte, Luis Alberto
227	Vásquez Candia, Alejo	226	Herrera Zamora, Ignacio A.	351	Rubilar Castillo, Manuel
228	Martínez Olguín, Eduardo	227	Zambrano Saavedra, José S.	352	Sepúlveda, Elba Rosa
229	Trujillo Ramos, Isaac	228	Taucán Arriaza, Mario Hernán	353	Varas Monteros, Ulises
230	Cortés Vargas, Rubén	229	Hernández Candia, Humberto	354	Moreno Latorre, Elisa
231	Pérez García, Juan	230	Arancibia Díaz, Raúl O.	355	Pérez Valenzuela, José
232	Campos Arias, Juan	231	Salazar Novoa, Manuel	356	Garrido Aguirre, Lily
233	Castro Polanco, Clorinda	232	Salinas Alvarado, Hugo	357	Alvarez Gálleguillos, Luis
234	Rojas Fuentes, María E.	233	Arrimadas Martín, Isidro	358	Scollivá Gatica, Luis
235	Fernández Muñoz, Ricardo	234	Arellano Sánchez, Raquel	359	Tomasovic del Canto, José
236	Santander Espinoza, Carlos	235	Cartagena Collao, Hernán	360	Ovalle Eriz, Olex Matilde
237	Gutiérrez Contreras, Luis	236	Díaz Negrete, Moisés	361	Rebollo Durán, Domingo
238	Pérez Castro, Roberto	237	Valdés Miranda, Germán L.	362	Paredes Torres, Juana
239	Gatica Soto, Carlos	238	Gutiérrez Gómez, Pedro S.	363	Arancibia Berrios, Juan
240	Benavente, Manuel Antonio	239	Celis Oyarte, Olga	364	Olmos Villarroel, Manuel
241	Morales Carmona, Sergio R.	240	Alamos Marchant, Luz E.	365	Berrios Verdugo, Maximiliano
242	González Valdes, Mario	241	Carrasco Carrasco, Ernesto	366	Ramírez Echeverría, María
243	Silva López, Efraín S.	242	Flores Flores, Cecilia	367	Silva Jorquera, Osvaldo
244	Martínez Torres, Cecilia	243	Henríquez Torres, Jacinto	368	Rodríguez Reyes, Alcira
245	Morales Mendoza, Amalia	244	Morales Valverde, Olga G.	369	Ruiz Farías, Armando
246	Toledo Villarreal, Filadelfia	245	Roa Peiró, Elena E.	370	Ahumada Riquelme, Norma
247	Solar Collao, Rosa Estela	246	González Valderrama, Gilberto	371	Isuetero Ronald, Eduardo
248	Salvadora Chandra, Héctor	247	González Aburto, Teresa	372	González Cubillos, Juan
249	Torres Pulgar, Cantalejo	248	Molina Molina, Silvia del C.	373	Herrera Osa, Eliana
250	Urbaza Acuña, Sara Rosa	249	Silva Silva, María Domella	374	Pérez Riveros, Ramona
251	Oviedo Urquiza, Ricardo	250	Flores Avendaño, Luis H.	375	Aylla Escobedo, Enrique A.
252	Trujillo Flores, Oscar M.	251	Fleury Vázquez, Carlos	376	Lagos Figueroa, Graciela
253	Arriaza Córdova, Ananías	252	Muñoz Navarro, Sara Rosa	377	Rojas Maldonado, Estelina
254	Ramírez Schrader, Ruth Ana	253	Silva Carrasco, Piedad Aladine	378	Valencia Espina, Aurelio
255	Soto Correa, Carlos S.	254	Espinoza Leiva, Carlos H.	379	Gavilán Sanhueza, Felicit
256	Soto Pacheco, Orlando	255	Hernández Badilla, Juan P.	380	Sterquán Ramírez, Yolanda
257	García Castro, Elena	256	Caro Céspedes, Adriana	381	Carlos Molina, José Gmo.
258	Sanzana Lagos, Elsa del C.	257	Novoa Castro, Armando S.	382	Verdugo Silva, Julio O.
259	Vivar Bahamondes, Luis	258	Zarate Mora, Eladio	383	Ramírez Salas, Erna Alicia
260	Valenzuela Toro, Gabriel	259	Campos Venegas, Enrique	384	Acid Belmar, Hugo
261	Flores Pradenas, Pierda	260	Contreras Vivanco, Enriqueta	385	Fajardo Fajardo, Abel
262	Bravo Sepúlveda, Albertina	261	Martín Aguirre, Raquel	386	Armijo Peralta, Reinaldo
263	Cárdenas Frede, Hilda	262	Martínez Urrutia, Roberto	387	Riveros Vera, Raimundo
264	Miranda López, Olegario	263	Cabezas Durán, Carmo, Luisa	388	Contreras Olivares, Oscar
265	Schelen Cohn, Hernán	264	Cisterna Ramírez, Jorge	389	Valdebenito Saravia, Oscar
266	Tudela Talfo, Andrés	265	Tapia Dique, Juan	390	Alvarez Ramos, Edison
267	Secura Carrasco, Matilde	266	Sánchez, Blanca Rosa	391	Moreno González, Mercedes
268	Aludinate, Carlos Gustavo	267	Contreras Contreras, Isolina	392	Torres Torres, Fidelina
269	Huerta Catalán, Rosa Ester	268	Ortega Ortega, Manuel R.	393	Foiozoa Sandoval, José C.
270	Moore Leiva, Sara	269	Marín Miranda, Nelly	394	Gómez Alegría, Hilda B.
271	Sánchez Olivares, Graciela	270	Pérez Carrasco, Luis A.	395	Rebollo Rodríguez, María
272	Herrera Herrera, Juvenal	271	Medina Tamayo, Marcela	396	Scollivá Claudia
273	Salgado Vázquez, Ramón	272	Lauterbach, Nera E.	397	Zenteno Gómez, Elena
274	Ullúa Fierro, María C.	273	Contreras Zamata, Juan	398	Rebollo Garmica, María V.
275	Muñoz Yañez, Juan I.	274	Alarcón Alarcón, Mercedes	399	Alarcón Alarcón, Mercedes
276	Rastias Cuevas, Juan M.	275	Carrasco Morales, Yolanda	400	Dromett Ordóñez, María G.
277	Huante Contreras, Eder M.	276	Dromett Ordóñez, María G.		
278	Trica Farfán, Ederio O.	277	Alarcón Alarcón, Mercedes		
279	Martínez López, José	278	Carrasco Morales, Yolanda		
280	Navarro, José del Carmen	279	Dromett Ordóñez, María G.		
281	Aravena Bernal, Alicia	280	Alarcón Alarcón, Mercedes		
282	Alarcón Alarcón, Mercedes	281	Carrasco Morales, Yolanda		
283	Pedraza Salas, Miguel	282	Dromett Ordóñez, María G.		
284	Pedraza Salas, Miguel	283	Alarcón Alarcón, Mercedes		
285	Pérez Fernández, Matilde	284	Carrasco Morales, Yolanda		

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica. PAGA-RON: 369 personas. SOCIOS: Universidad Técnica, 36; Iberia, 38. RECAUDACIÓN: \$ 811. ARBITRO: Carlos Ovalle (bien).

U. TÉCNICA (3): Cavada; Silva, Cortez y Madariaga; Escobar y Urrutia; Valero. GUERRA, Stella, Pérez y Herrera. ENTRENADOR: Gracián Mino.

IBERIA (0): Trejos; López, Chamorro y Núñez (Milán); Ramírez y González; Alvarez, Quezada, Mena, Venegas y Gómez. ENTRENADOR: Albarracín Rubio.

GOLES: Primer tiempo: PEREZ y STELLA. Segundo tiempo: GUERRA.

Péximo partido y escasez del público. Correspondencia negativa ideal ayer en el recinto de la Avenida Ecuador para el tres a cero de los naranjas sobre los punitivos.



GUERRA, tapado por Chamorro, ha disparado cruzado y vence a Trejos. La pelota dio en el vertical y entró. Fue el tercer gol de los técnicos. Pero toda la delantera se "farreo" media docena de ocasiones.

Sin embargo, esa inmensa superioridad de la técnica no quedó claramente reflejada en el dos a cero del primer tiempo. Stella falló repetidamente al intentar driblings perniciosos. A la vez que echaba en saco roto la buena entrega de Guerra desde mediocampo. La simple marcación, incluso ingeniosa de Iberia, bastó para controlar las más de las veces esos errabatos de personalismo, jutamente en una tarde en que la inspiración no estaba con los técnicos. También por momentos la retaguardia punitiva esgrimó en otro recurso la táctica del offside, y a su vez los universitarios cayeron en ingenuidades notables al ser sorprendidos repetidamente por la línea de Valero o Pérez adelantados.

Lo lamentable radica en que los errores persistieron en el complementario, donde también menudearon las ocasiones de aumentar para los dueños de casa, pero solamente UNA TERMINO EN LA RED.

Pérez, habitualmente oportuno y hábil frente al arco, desperdició una cuota importante de goles. Característica muy propia del jugador chileno, por lo demás. Y Stella, que es argentino, no le fue en zaga en esa "farra" de goles.

Al final todos querían meter un gol. Todos pretendían entrar con la pelota. No importa cuántos habrían delante. Todos disparaban, o querían llegar con balón y todo hasta dentro del arco. Y terminaron por no hacer ninguna conquista más.

Iberia pudo y debió volver a Puento Alto con la

Ocurrió lo de siempre cuando se enfrentaron un equipo de fútbol regular con otro discreto. Se produce el "contagio", porque también el "mejor" termina sobandose y el proyectado "pícnico" de goles no pasa más allá de cifras normales.

Al comienzo y por lo general a través de todo el partido se fue gestando una impresión de que los técnicos arrollarían. Un gol apenas transcurrido un minuto de juego, superior fútbol del vencedor, con mejores valores individuales, dejando la sensación de rivalidad. Por el bando rival solo un par de "figuras", si es que no queda grande el calificativo para el "medio" campo. Quezada y el arquero Trejos, tres oportunidades que pudieron ser decimientos y nada más. El resto, solo defectos, errores, falta de cohesión y algunos jugadores que no tienen nada que hacer en el fútbol profesional, aunque para los ibéricos resulte duro leerlo.

La delantera de Universidad Técnica entró siempre cuando se lo propuso. Herrera, Pérez, Valero, estuvieron constantemente rebasando la línea de zagueros rivales, muy desorganizada, sin solución individual, apenas salvada por el buen cometido del arquero Trejos, que impidió una media do-

Hoy se Corre la Maratón Olímpica

A las 9.30 horas de hoy se dará la largada, desde la pista del Estadio Nacional, a la Maratón Olímpica, el recordado maratón de 42 kilómetros, 195 metros.

Aunque la tradicional prueba pedestre no contará con un número elevado de participantes, reviste atractivo la oportunidad de ver nuevamente al fondista de Quilpué, Ramón Reyes, que el año pasado rematará tercero en la maratón "Manuel Plaza". El mencionado atleta es uno de los preseleccionados olímpicos y de su desempeño depende que vaya a México. También ha anotado su inscripción Ezequiel Baeza, reciente vencedor en la Maratón Cultural en Valparaíso, aunque en distancia muy inferior. De todas maneras es el único que puede alternar con posibilidades frente a Reyes, el mejor fondista chileno de los dos últimos años.

Entre los restantes inscritos figuran Sergio Díaz y Antonio Moraga, de Green Cross; David Miranda de Quilpué y Antonio Garrido, de Universidad de Chile.

Nuevo record en Salto Alto: 1.86 mts.

OSCAR RODRIGUEZ DESLUMBRO EN EL ATLETISMO ESCOLAR

Ayer tarde se realizó en la pista del Stade Français la primera etapa del Torneo Atlético Escolar, que bajo la organización del club galo mostró en el recinto a un número de participantes cercano a los 770 representantes de catorce colegios de la enseñanza media.

Una primera etapa en que los atletas escolares no lograron alcanzar marcas de gran jerarquía y con un ligero balance a favor del Colegio San Ignacio.

Figuras de la jornada, una en especial: Oscar Rodríguez, que se impuso en Salto Alto, con 1.86 mt., nuevo record en el Stade Français.

Numeroso público se dio cita en las cercanías del lugar donde se desarrollaba la prueba. Rodríguez, del Colegio Verbo Divino, solo comenzó a participar cuando la varilla se elevaba sobre el 1.70 mt.

Con estilo impecable superó la varilla al primer intento. Enseguida seis centímetros más y de nuevo al primer intento la varilla fue superada en el 1.76, sin ninguna dificultad. Aplausos para el atleta y emoción entre los espectadores.

Los jueces volvieron a elevar la varilla, a los 1.86 y hubo cierto nerviosismo al disminuir cuando en su primer intento la traspasó no sin antes rozarla ligeramente y dar la sensación de que el esfuerzo había sido esteril. Sin embargo, no hubo tal y se estableció un nuevo record de torneo.

Posteriormente Rodríguez intentó el 1.91. Fracaso en sus

CITACION A LOS SUPERMERCADOS Y AUTOSERVICIOS DE ALIMENTOS

Se invita a los dueños de dichos establecimientos a la Asamblea Anual del Comité de esta Cámara, que agrupa a los comerciantes de Supermercados y Autoservicios de todo el país.

TABLA:
1.-Acta de la Asamblea anterior.
2.-Memoria y cuenta de las actividades del Directorio durante el periodo 1967-1968.
3.-Cotest.
4.-Elección del nuevo Directorio.

La reunión se efectuará en el local de esta Cámara (Ahumada 341, 3er. piso) el próximo miércoles 4 de septiembre, a las 18 horas. Se encarece la asistencia para apoyar la importante labor que el Directorio del Comité está realizando ante las autoridades, en beneficio de esta progresista rama del comercio detallista.

CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Béibol Infantil San Gaspar "A" y Saint George "A" en el Nacional

Los beisbolistas infantiles de San Gaspar "A" y Saint George "A" inician a las 15 horas en el Estadio Nacional, la segunda fecha del Campeonato de la Universidad Infantil-Juvenil de Santiago.

A la misma hora, pero en la cancha principal del diamante béisbol, lo harán las

Concurso Ecuestre de la U.C. "ALTANERO" - HEINZ LOEWE, CAMPEONES EN 2a. CATEGORIA

Novedosa resultó la primera parte del Concurso Ecuestre Oficial realizado ayer en el jardín de saltes del Estadio Santa Rosa, de Las Condes.

El programa mixto elaborado por la rama de equitación de la Universidad Católica, que además de las diversas pruebas de saltes ofreció una interesante exposición de automóviles, fue presenciado por bastante público.

"Altanero"-Heinz Loewe, amba del Santiago Panamericano,

Segunda División:

Lister Rossel Busca Rehabilitarse Frente a Deportes Colchagua

EN DIFERENTES estadios de provincias se completa esta tarde, a partir de las 14.30 horas, la séptima fecha de la segunda rueda de ascenso.

SAN BERNARDO. — Municipal, en su nueva cancha, recibe a Sublense de Chile. El cuadro santiaguino, reputando abiertamente en la segunda rueda consecutivas han transformado a las ediles, de un equipo mediocre en la primera mitad del torneo en uno de los adversarios más difíciles de doblegar en la etapa decisiva del torneo de segunda división.

Sublense, uno de los líderes de la competencia, viene de vencer estrechamente

a San Antonio Portuario, al paso que los locales en su último compromiso derrotaron por un gol a cero a Trasandino de Los Andes.

ANTOFAGASTA. — En la Perla del Norte se enfrentan Antofagasta Portuario y Naval de Talcahuano. Ambas cuadradas vencieron en la fecha pasada. Los marinos al puntero del torneo, Lister Rossel, por cuatro goles a uno, mientras que Antofagasta dio cuenta de Ferro por la cuenta mínima. Partido difícil para ambos rivales con ligera ventaja a favor de los antofagastinos.

CORONEL. — Lota, Schwaiger recibe en su cancha a Coquimbo Unido. Los mineros en busca de su

rehabilitación. Fueron derrotados sin apelación por Colchagua. Coquimbo, por su parte, con una victoria expresiva sobre Universidad Técnica. Un triunfo que asegura la clasificación de cualquiera de estos equipos.

QUILLOTA. — En la ciudad de las chimoyas, un encuentro a cargo de dos equipos que vienen de perder. San Luis se mide con Trasandino de Los Andes. Los quillotanos cayeron en Puente Alto frente al colista del certamen. Indignación en Quillota por la actuación del equipo. Trasandino perdió con Municipal y tratará de vengarse derrotando a costa de los locales.

LINARES. — Lister Rossel, puntero absoluto se mide en su cancha con Deportes Colchagua. Decepcionó en su último encuentro el líder del Ascenso. Cuatro goles le hizo Naval en Talcahuano. Colchagua, en cambio, sin problemas apabulló a Lota Schwaiger en la cancha de los mineros.

SAN ANTONIO. — Se completa la fecha en ese puerto con el encuentro entre Ferro y Ferroviarios. San Antonio Portuario y Ferroviarios. Posibilidades similares para dos equipos que vienen de haber sido derrotados en sus últimos encuentros.

Todos los partidos comienzan a las 15.45 horas.



JORGE DAGNINO, valor del ataque de Antofagasta Portuario.

Servilletas de Papel



POR QUE CHILE DEBE IR AL MUNDIAL DE CICLISMO

TENEMOS PARA pronto un Campeonato Mundial de Ciclismo en nuestro Continente. Al dividir estos campeonatos, dejando para Europa los profesionales y para Sudamérica los amateurs, se nos permite estar cerca de la mitad de esta apasionante competencia. No sé por qué, pero se me ocurre que esta decisión de la autoridad máxima del ciclismo ha empujado a la fiesta anual del deporte ciclista. He tenido la suerte de asistir ya a cuatro Campeonatos del Mundo de uno de los deportes que más amo y, aunque me alegro, de que solamente sea la mitad. América del Sur tenga la oportunidad de ser escenario del torneo.

SEGURAMENTE, CHILE se hará representar Mundial de Montevideo. ¿Tenemos posibilidades? Yo sinceramente que no. Pero es necesario concurrir, porque allá se aprenda, sino porque es saludable que los jóvenes chilenos puedan competir con los astros europeos. Es muy diferente el ciclismo de nuestro Continente al del Viejo Mundo. Los aficionados europeos, en todo caso, futuros profesionales. Están en camino, pero, esa es su meta inmediata. Los nuestros saben que esa meta no es para ellos, que nunca irán más allá de destacar entre aficionados. Sin ayuda estatal, sin ayuda de firmas comerciales, sin posibilidad alguna de un futuro brillante en su deporte. ¿Cómo le vamos a pagar más de lo que hacen a estos muchachos que tienen robadas horas al descanso para entrenar? Yo he conocido casos de ciclistas que, para prepararse, tienen que ir a los caminos de macadam, cuando todavía esta ocupado de otro modo, perderían horas de trabajo, y se pueden dar ese lujo.

NO CONOZCO a los pedaleros chilenos de hoy, y lamentablemente, otras obligaciones me han alejado de estos esforzados mozos; estoy en deuda con ellos. Pero sí sé sus actuaciones en la distancia. Me entusiasma con los triunfos de Arturo León en la Vuelta de Guatemala, con la actuación de Hernán Delgado y de Manuel González. Yo, delo el infortunio de Inda. Y pienso que, en esta vuelta centroamericana, los muchachos de Audax Italiano estuvieron bien. Por encima de lo que podía esperarse de ellos. Por eso, pienso que es indispensable que vayan al Campeonato del Mundo y me alegraría que se prepararan bien para ello. Y que fueran en buenas condiciones. Hay una reserva de coraje muy grande en estos chicos y ellos pueden emerger, frente a los astros europeos, vayan más allá de lo que razonablemente se puede esperar.

HE LEIDO que Luchito Rivera, los hermanos Massad, "Plumita" Droguetti y varios otros ases de antaño, se han decidido a trabajar por el ciclismo, dirigiendo un club pedalero. Hace años pensaba yo que bien podríamos — creía una sociedad de amigos del ciclismo — aportar, no solo consejos, sino dinero. Pero, amigos auténticos del deporte, que tiene que haberlos y no pocos. Pienso ahora a mi querido amigo Jorge Opazo, que estaría encantado de apoyar la idea. En Paco Caro, en Sotomayor, Reinado Aguila, Juan Silva, los hermanos Ibañez, ¡tantos más! No podría hacerme una cosa así? Y sin afán de dignidad de sentar cátedra. Sencillamente, con el deseo de ayudar, cada cual dentro de sus medios. Es que yo creo que todo lo que se haga por este deporte olvidado de los días de los hombres está bien hecho. Por eso es que aspiro al grupo de dirigentes del Club Audax Italiano, que trabaja con desinterés, con pasión, con verdadero cariño. Y estoy esperando que los viejos tercios de Unión Española recuerden la historia que tiene en nuestra tierra, la rama pedalera de Santa Laura. La recuerden y se inspiren en el pasado para hacer algo grande en el presente.

Jugarán las novenas superiores de Unión Española y macho. De perder Remo considerando que cayó la mana pasada ante Unión Católica, su chance sería al título de campeón.

Unión Española, en esta entrada a definir el campeonato con los universitarios. Para los remanentes será su última presencia. El partido, en consecuencia, puesto que todos pasan a rementar las filas Y. M. C. A., institución que representarán en el futuro.

A las 15 horas, en el día de mañana del Estadio Nacional.

BEISBOL: Remache se despide ante Unión Española

Esta tarde puede quedar aclarado el panorama en el Remache de Preparación de Beisbol.

Unión Española, en esta entrada a definir el campeonato con los universitarios. Para los remanentes será su última presencia. El partido, en consecuencia, puesto que todos pasan a rementar las filas Y. M. C. A., institución que representarán en el futuro.

A las 15 horas, en el día de mañana del Estadio Nacional.

Hockey de Clausura ESCUELA DE ARTES Y LA U. CATOLICA ENTRAN AL RUEDO

CINCO ENCUNTROS a jugar en tres canchas, indica la programación de la primera fecha del Torneo de Clausura de Hockey sobre Patines, que echó a andar la Asociación de Universidad Técnica, y que finaliza hoy.

Los mismos conjuntos que dieron vida al Metropolitano, inscribieron sus nombres, en las categorías infantil, juvenil, primera y segunda adulta.

La única diferencia con respecto al certamen anterior, es que no habrá división de ascenso.

De todos los partidos, el que más atrae es el de los quintos de primera división de Escuela de Artes —campeón chileno— y Universidad Católica, su reciente vencedor. Esta revancha, bastante enserada, y que los "escolares" estaban aguardando para mostrar sus verdaderos merecimientos, se jugará en la cancha de la U. Técnica.

El programa completo es el siguiente:

Cancha Universidad Técnica:

11.30 horas: Escuela de Artes con Universidad Católica. Segunda división. Árbitro: José San Martín.

11.30 horas: Escuela de Artes con Universidad Católica. Primera división. Árbitro: Edgardo Espinoza. Jueces de valías: Sergio Sepúlveda y Pedro Muñoz.

Cancha Ferroviarios:

11.30 horas: Ferroviarios con Audax Italiano. Primera división. Árbitro: Víctor Pereira.

Cancha Miguel León Prado:

10.30 horas: M. L. Prado con Thomas Bata. Segunda división. Árbitro: Carlos Castillo.

11.30 horas: M. L. Prado con Thomas Bata. Primera división. Árbitro: Teodoro Gamboa. Jueces de valías: Sergio González y Mario Salinas.



Bar Nacional Sigue en "Racha" de Goles

Los integrantes del primer equipo de fútbol del Deportivo Bar Nacional, siguen en racha de goles. Luego de su aplastante triunfo de 6x2 ante Palmeras, rival que tenía un excelente campeonato, superó por 6x1 a la Fuerza Aérea. De nada valió el entusiasmo de los aficionados, por impedir su aterrizaje.

De izquierda a derecha están: J. Torres, A. Pizarro, G. Torres, B. San Martín, C. Sobarzo, Raúl Lara, S. Sobarzo, J. López, M. Oyarzo, E. Soto y A. Mardones.

Levantamiento de Pesas Cinco Chilenos Designados Jueces Internacionales

Cinco carnets que acreditan a cinco jueces internacionales de levantamiento de pesas a igual número de chilenos, pusieron en órbita este deporte.

La Federación Internacional Half-ephile et "Culturiste, F. I. H. C., con sede en Inglaterra, que el día de mañana, que reconoció

la capacidad de los jueces nacionales.

Estos documentos credenciales, escasamente distribuidos entre los países afiliados al organismo mundial, son el mejor estímulo para aquellos que agrupados en la Federación de Levantamiento de Pesas y Físico Culturistas



Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, entrega el carnet que acredita como juez internacional de levantamiento de pesas a Patricio Ramírez, distinción otorgada por la Federación Internationale Half-ephile et "Culturiste, con sede en Inglaterra.

Cinco encuentros a jugar en tres canchas inauguraron esta tarde el Torneo de Clausura de Hockey sobre Patines, organizado por la Asociación Universidad Técnica.

Este campeonato que se disputará en las categorías infantil, juvenil, primera y segunda adulta, será controlado por el Comité Nacional de Arbitro (CONA).

El programa sabatino que en su primera fecha finaliza mañana, es el siguiente:

Cancha Ferroviarios: 16.30 horas. Ferroviarios con Thomas Bata "B". Infantil. Árbitro: Pedro Muñoz. 17.30 horas. Ferroviarios con Audax Italiano. Juvenil. Árbitro: Mario Salinas.

Cancha Miguel León Prado: 16.30 horas. Miguel León

Vuelven Chuecas con el Torneo de Clausura

Prado con Bata "A". Infantil. Árbitro: Enrique García. 17.30 horas. León Prado con Bata. Juvenil. Árbitro: Sergio González.

Cancha Universidad Técnica: 17.30 horas: Escuela de

La Antorcha Olímpica Llegó a España en Viaje a México

Con sirenas la recibieron en Barcelona

La antorcha fue entregada en nombre del vicepresidente del Comité Olímpico italiano a su contraparte, en el Comité Olímpico español, Anselmo López.

Después de la ceremonia de entrega, la antorcha fue tomada por atletas españoles que la llevarán en relevos hasta Pula de Moenar, en el suroeste de España, puerto en el que Cristóbal Colón se embarcó para iniciar su viaje del Descubrimiento de América en el año 1492.

Al arribo de la llama olímpica, todos los buques surtos en el puerto barcelonés sonaron sus sirenas, como bienvenida a la antorcha que llegaba a bordo del bergantín de la Marina de Guerra italiana.

En ese momento fueron soltadas 5.000 palomas y se izó la bandera de los cinco círculos a los acordes del Himno Olímpico. El Alcalde de la ciudad pronunció unas palabras sobre "este histórico acto" y se interpretó el Himno Nacional y el alfeto Bonavía fue el primer portador de la antorcha (corriendo) por las ramblas, hasta el Gran Teatro del Liceo.

ASOCIACION SANTIAGO

Sexta fecha de la segunda rueda, correspondiente a las series de Honor y Unión. Por la serie República, se juega la tercera fecha.

Todos los encuentros se jugarán con tres equipos, comenzando los terceros equipos a las 13.45 horas, con excepción de los fijados en las canchas interiores del Estadio Nacional que se jugarán a las 13.30 horas.

Serie de Honor

Cancha Estadio Nacional: 7. Arco Iris con Diablos Juniors. Turno, Muzzio Hernández.

Cancha Academia de Huelmo: 8. San Luis con Ibarreborde. Turno, Veloz.

Cancha San Ramón: Vista Hermosa con La Cruz. Turno, Nacional El Salto.

Cancha Santos Aybar: Santos Aybar con Fortín Maipo. Turno, Everton.

Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Ceval. Turno, Unión Pacifico.

Cancha Madeco: Madeco con Estrella. Turno, Unión Arica.

Serie Unión

Cancha Estadio Nacional: 19. Primero de Mayo con Albion. Turno, Carlos Walker.

Cancha Nacional El Salto: Tercero Godoy. Turno, Almirante Latorre.

Cancha México Central: México Central con Unión Pacifico. Turno, Ceval.

Cancha Valdebenito: Valdebenito con Caupolicán. Turno, Agua Potable.

Serie República

Cancha Estadio Nacional: 4. Muzzio Hernández con Carlos Walker. Turno, Albion.

Cancha LAN Chile 3: Germinal con Ipiranga. Turno, Vista Hermosa.

Cancha Agua Potable: Agua Potable con Gimnástico Arturo Prat. Turno, Caupolicán.

Cancha Madeco: Madeco con Liverpool Wanderers. Turno, Borzono.

Cancha Borzono: Borzono con Everton. Turno, Diablos Juniors.

Cancha Ibarreborde: Veloz con Unión Arauco. Turno, Ibarreborde.

Cancha Madema: Madema con Libertad. Turno, Unión Condell.

Cancha Cuarta Zona 1: Estrella San Francisco con Liverpool Wanderers. Turno, Cuarta Zona.

No se juegan los partidos: Cuarta Zona-Propia, Unión Condell-Lautaro Atlético, por fecha libre de los nombres en primer término. Turno, Cuarta Zona.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

ASOCIACION SAN MIGUEL

Cuarta fecha de la segunda rueda.

Copa San Miguel.

Cancha Malaquias: Malaquias con Caill Maguenco. Turno, Séptimo de Línea. Árbitros, Córder y Mario Pérez.

Cancha Pedro Monti: Pedro Monti con Luis Ramírez. Turno, Ismael Valdés. Árbitros, Balmaceda y Pedro Rodríguez.

Cancha Víctor Dgo Silva: Domingo Silva con Victoria de Chile. Turno, Los Zorros. Árbitros, J. P. Huemul y Luis Orozco.

Cancha Toledo: Francisco de Toledo con Manuel Río seco. Turno, Norteamérica. Árbitros, Julio Dávila y Enrique Sáez.

Cancha Defensor: Defensor con América con Germania. Turno, Juan Yauru. Árbitros, German Rubio y Daniel Encina.

Cancha 1 del Estadio San Miguel: José Luis Vergara con San Javier. Turno, 16 de Febrero. Árbitros, Pacifico 79.

Copa Antonio Sagredo.

Cancha Huemul: Juventud Balmaceda con Los Zorros. Turno, Victoria de Chile. Árbitros, J. I. Vergara y Alejandro Tapia.

Cancha Juan Plana: Juan Plana con Balmaceda. Turno, Malaquias. Árbitros, Dgo. Silva y Luis Lara.

Cancha Norteamérica: Norteamérica con Condor. Turno, Río Seco. Árbitros, Maguenco y José Troncoso.

Cancha Ismael Valdés: Ismael Valdés con Séptimo de Línea. Turno, Toledo. Árbitros, Pedro Monti y José Ibarra.

Cancha Julio Dávila: Julio Dávila con Juan Yauru. Turno, Defensor. Árbitros, Germana y Guillermo Valderrama.

ASOCIACION DE PADRE HURTADO

Segunda fecha de la segunda rueda.

Todos los encuentros empiezan a las 14 horas.

Cancha Unión Cristalería: Unión Cristalería con Unión Cristalería.

Cancha Los Olmos: Los Olmos con Los Olmos.

SECCION INFANTIL

Todos los partidos son con cuatro equipos. Los terceros infantiles empezarán a las 9.30 horas.

Cancha Ibarreborde: Ibarreborde con Vista Hermosa. Turno, Liverpool.

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Madema. Turno, Small Star.

Cancha Madeco: Madeco con Liverpool Wanderers. Turno, Borzono.

Cancha Borzono: Borzono con Small Star. Turno, Ceval.

Libre: Ceval.

ASOCIACION DE PADRE HURTADO

Segunda fecha de la segunda rueda.

Todos los encuentros empiezan a las 14 horas.

Cancha Unión Cristalería: Unión Cristalería con Unión Cristalería.

Cancha Los Olmos: Los Olmos con Los Olmos.

SECCION INFANTIL

Sexta fecha de la primera rueda.

Cancha Dávila: 9 horas. Balmaceda con Francisco de Toledo. Turno y árbitros, Condor.

Cancha Juan Plana: 10.40 horas. Manuel Río seco con Juan Plana. Turno y árbitros, Toledo.

Cancha Juan Plana: 9 horas. Condor con Luis Ramírez. Turno y árbitros, Río seco.

Cancha Dávila: 10.40 horas. J. Dávila con Pacifico 79. Turno, Balmaceda.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Segunda fecha de la última rueda, por la división de ascenso.

Estadio Zambrano (en la mañana).

Cancha 1: Cerro Navia (21) con Verdemar (13). Turno, Los Leones.

Cancha 2: Tigres (35) con National Stars (5). Turno, Enigma. Signe.

Cancha Los Narantos. En la mañana: Nacional Fischer (29) con Defensor Arica (37). Turno, Efraín Hurtado.

LIGA DE LOS BARRIOS

Todos los encuentros empiezan a las 14 horas, con algunas excepciones.

Cancha Santa Ana de Taglagente: Lautaro con Atlético Ayax.

Cancha Longuén: Nacional con Hacienda Sorrento.

Cancha Santa Adriana: Santa Gabriela con Santa Adriana.

Cancha Santa Elena: 14.30 horas: El Triunfador con Olímpico Ben Hur.

Cancha Rinconada de Chena: 14.30 horas: Tricolor con Defensor Alameda.

Cancha Huemul: Santa Luisa de Chada con Santa Rebeca.

Cancha Buin: Estrella El Diamante con Real Amigos.

Cancha Las Lías de El Noviciado: Eduardo Merlo con El Chunchito.

Cancha River Juniors con El Gallardo.

ARBITROS INDEPENDIENTES C. C. U.

Los árbitros afiliados a esta institución, dirigirán encuentros en las siguientes canchas:

Liga Independiente "El Monte".

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Vicente Valdes. Árbitro, Pedro Zúñiga.

Cancha Juventud Católica: Juventud Católica con Los Olmos. Árbitro, Pedro Monti.

Cancha Santa Adriana: San Luis con Santa Adriana. Árbitro, Jorge Aragón.

Cancha Santa Elena: Santa Elena con Domingo Nacional. Árbitro, Enrique Sotomayor.

Cancha Domingo Nacional: El Paico con Los Olmos. Árbitro, Adrián Zarricueta.

Liga Kennedy:

Hijos de Estrella con Agustin Krebs. Árbitro, Mario Aravena.

Juan San Pablo con Defensor Alameda.

Atilio Paredes con Juventud Chilena. Árbitro, Gastón Monardes.

Defensor Las Mercedes con S. Torino. Árbitro, Jorge Chaparro.

Antonio Cabello con Juventud Abao. Árbitro, Ceval.

Fluminense con Apostol Santiago. Árbitro, Juan Ceval.

Luis Ferrada con Juventud Porvenir. Árbitro, Gerardo Ahumada.

Liga Juan Yauru:

Ampliación con Compañía. Árbitro, Joel Avena.

Hilados con Talleres. Árbitro, Luis Jaime.

RESULTADOS GENERALES del HIPÓDROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 10.ª Serie.— 1.500 metros.

1.º Gitanera (9) 53, por Prepotente y Villahada, del señor Juan Cavieres A., jinete Juan Toro ... 14032	80.20
2.º Keeler (1) 50; G. Lizama ... 2156	21.20
3.º Marival (13) 49; P. Castillo ... 1518	30.10
4.º Il Capo (3) 54; J. Latorre ... 2837	16.10
5.º Pincharra (11) 51; H. Olguín ... 4614	9.90
6.º Sol de Chile (5) 54; D. Cerda ... 5330	8.30
7.º Chinchel (13) 50; S. Azócar ... 7283	6.30
8.º Saint Tropez (1) 55; G. Saavedra ... 6572	7.30
9.º Abranquil (12) 50; M. Ramírez ... 7277	6.30
10.º Palmoteo (4) 54; E. López ... 2407	19.00
11.º Barranquilla (2) 54; I. Sandoval ... 4094	11.20
12.º Forbante (8) 53; L. Villagra ... 2323	19.60
13.º Caro Kann (6) 53; B. García ... 1547	29.30
14.º Rabioso (10) 52; A. Farías ... 970	45.80
15.º Le Pavois (17) 47; R. Castro ... 63459	
16.º Guaraca (16) 47; L. Rivera corral con Le Pavois ...	

GANADA por 1.34 cuerpo, el 3.º a 1.2 cabeza, el 4.º a 1.34 cuerpo, el 5.º a 1.2 nariz, el 6.º a 1.34 cuerpo. Tiempo: 1.33.25. Retirado el (7) Ibambá. Preparador: Juan Cavieres. DIVIDENDOS: E: 3.30 y 1.90; 17.10 y 6.10. DIV. VINA: E: 3.90 y 1.70; 8.— y 4.30.

DESARROLLO. Definidas las posiciones, Pincharra quedó adelante, perseguido por Gitanera. Forbante, Le Pavois, Sol de Chile y Keeler, cuando se acercaron a los 900 metros, Forbante postergó al segundo puesto al líder. A la entrada de la recta, Gitanera iba al frente del grupo. En los tramos finales avanzó Keeler, pero sin poner en peligro las posiciones de la hila de Prepotente II.

SEGUNDA CARRERA.— Condicional.— 1.400 metros.

1.º ACHACOSA (1) 52, por Achernar y Lebera Nos, del Stud Sotomayor, jinete Carlos Díaz ... 9991	2422	19.90
2.º Cuita (5) 54; C. Astorga ... 3126	15.40	
3.º Dalia Aul (7) 50; Jn. Soto ... 9083	5.30	
4.º Pase Ud. (12) 52; E. López ... 8744	5.50	
5.º Esquelina (8) 54; Edo. Soto ... 9083	5.30	
6.º Post Telegram (12) 54; Jn. Amestelly ... 166	289.80	
7.º Nacoya (10) 52; C. García ... 696	69.20	
8.º Predadora (14) 50; P. Herrera ... 4817	10.00	
9.º Alma Mia (3) 52; O. Lizama ... 1284	37.50	
10.º Tentona (15) 50; R. Castro ... 299	160.90	
11.º Carraca (4) 50; L. Rivera ... 2705	17.80	
12.º Voluntariosa (16) 54; I. Sandoval ... 2718	6.70	
13.º Charallave (6) 54; G. Farfán ... 7207	6.70	
14.º Modulada (9) 54; B. García ... 1204	40.00	
15.º Aguara (2) 54; L. Yañez ...		
16.º Otra Cosa (11) 54; U. Gaete ...		

GANADA por 5 cuerpos, el 3.º a 1.2 cuerpo, el 4.º a 1.34 cuerpo, el 5.º a 1.2 cabeza, el 6.º a 1.34 cuerpo. Tiempo: 1.25.35. Corrieron todos. Preparador: Daniel Torres. DIVIDENDOS: E: 4.80 y 1.90; 5.50 y 4.10. DIV. VINA: E: 4.70 y 1.80; 3.40 y 1.50.

DESARROLLO. Achacosa salió en punta, asediada por Dalia Aul, Esquelina, Otra Cosa, Modulada y Charallave. En los 900 metros Dalia Aul dejó en el segundo puesto a Achacosa. A 200 metros de la raya avanzaron Achacosa y Cuita, venciendo aquella holgadamente.

TERCERA CARRERA.— 9.ª serie.— 1.200 metros.

1.º BAROPA (6) 52, por Barónet y Epa Epa, del Stud Rosita, jinete Gustavo Farfán ... 4.906	15.211	4.—
2.º Tatarina (4) 53; J. Salinas ... 2.940	29.90	
3.º Bon Gourmet (11) 51; Fdo. Venegas ... 7.567	8.10	
4.º Ahi Viene (5) 52; C. Díaz ... 6.159	9.90	
5.º Jactancia (9) 52; Edo. Soto ... 6.078	10.00	
6.º La Suegra (13) 51; P. Castillón ... 3.785	46.20	
7.º Canción Sureña (2) 53; Juan Toro ... 5.564	11.00	
8.º Capercucita (3) 53; B. García ... 6.327	9.60	
9.º Miss Anita (14) 51; R. Clavería ... 5.810	11.10	
10.º Ay Ay Ay (10) 51; M. Ramírez ... 3.950	15.40	
11.º Torador (15) 51; A. Zúñiga ... 11.483	5.30	
12.º Helena (8) 52; R. Jaque ... 2.594	23.50	
13.º Chicopillo (1) 55; E. López ... 3.612	16.90	
14.º Campeón Magallanes (12) 51; Carlos ...		
15.º Unión (16) 51; Alb. Salas, en corral con Torador ...		

GANADA por cab., el 3.º a 1.12 cpo., el 4.º a 1.34 cpo., el 5.º a 1.2 cpo., el 6.º a 1.34 cpo. Tiempo: 1.12.25. Retirado el (7) Explorador. Prep.: Hermán Yáñez. DIVIDENDOS: E: 12.40 y 4.20; 1.90 y 6. DIV. VINA: E: 2.70 y 6.70; 1.50 y 5.30.

DESARROLLO. Campeón Magallanes surgió al frente. En los huecos siguientes se ubicaron Jactancia, La Suegra, Canción Sureña, Ay Ay Ay, Ahi Viene y Tatarina. A la entrada de la recta Jactancia comandaba el grupo. En los tramos finales apuraron Baropa y Tatarina, ganando aquella por estrecho margen.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.º ROSE CROWN (15) 52, por Achernar y Honey Rose, del Stud Mar, jinete Carlos Díaz ... 23.179	5.90
2.º Green Sex (9) 52; P. Castillo ... 5.073	9.80
3.º Avenir (13) 50; L. Camus ... 1.275	39.10
4.º Silenciada (17) 50; Jn. Soto ... 1.973	25.30
5.º María Margarita (11) 54; Edo. Soto ... 8.453	5.90
6.º Chaguarana (6) 50; L. Rivera ... 5.154	9.70
7.º Páramona (14) 53; J. Euren ... 5.010	9.90
8.º Seropetilla (16) 54; L. Camus ... 966	51.60
9.º María Soledad (12) 54; Juan Toro ... 1.988	25.10
10.º Cuarta Dimensión (5) 54; D. Cerda ... 5.154	9.70
11.º Obalán (4) 50; R. Castro ... 397	125.30
12.º Doña Dána (7) 54; B. García ... 4.512	11.00
13.º Ofingia (8) 54; J. Latorre ... 377	131.90
14.º Unionista (18) 52; E. López ... 1.606	31.60
15.º A la Noche (1) 52; D. Basoalto ... 194	255.90
16.º Palao (13) 54; R. Clavería ...	
17.º Lorita (10) 50; Jn. Soto ...	

GANADA por 1.2 cpo., el 3.º a 1.12 cpo., el 4.º a 1.34 cpo., el 5.º a 1.2 cpo., el 6.º a 1.34 cpo. Tiempo: 1.26.25. Retirado el (2) Agua Serena. 1.90 y 2.30. DIVIDENDOS VINA: E: 2.10 y 1.30; 1.80 y 2.20. DIVIDENDOS VINA: E: 2.60 y 1.40; 4.40 y 2.80.

DESARROLLO. Unionista se adelantó del mando en la largada. Más adelante se colocaron Silenciada, Green Sex, Rose Crown, Chaguarana y María Margarita. Frente a los 700 metros, Rose Crown quedó al frente del lote. En los tramos finales apuró Green Sex, pero sin comprometer las posiciones de la puntera, que cruzó la meta con claro margen a su favor.

DESARROLLO. Chanterelle aseó al frente, vigilada por Sovereign, Tapalquito, Animada, Doctrina y Miss O'Shea. Cerca de los 1.000 metros Sovereign quedó en primer lugar. A 200 metros del disco atropellaron Glenwood y Miss O'Shea, venciendo aquel por mínima diferencia.

QUINTA CARRERA.— 9.ª serie.— 1.500 metros.

1.º GLENWOOD (2), 55 kilos, por Phard y Glen, del señor Augusto Amaro, jinete Eduardo Soto ... 3107	3817	19.10
2.º Miss O'Shea (6) 54; Jn. Toro ... 7408	9.90	
3.º Sovereign (12) 52; J. Pacheco ... 4849	15.10	
4.º Conforne (15) 50; Edo. Suárez ... 706	103.60	
5.º Animada (1) 55; Alb. Salas ... 6694	10.90	
6.º Noel (11) 53; G. Farfán ... 11772	6.20	
7.º Logrero (16) 50; J. Salinas ... 1155	63.20	
8.º Manidó (17) 50; L. Rivera ... 990	73.80	
9.º Green Ligh (4) 54; D. Basoalto ... 2408	30.30	
10.º Mondragon (7) 54; L. Caroca ... 15395	4.70	
11.º Serpiente de Oro (8) 54; S. Azócar ... 8702	8.40	
12.º Tapalquito (9) 53; B. García ... 1946	37.50	
13.º Doctrina (14) 51; R. Clavería ... 17056	4.30	
14.º Leopardo (5) 54; G. Saavedra ... 1259	58.00	
15.º Chanterelle (13) 52; Jn. Amestelly ... 3431	21.30	
16.º Verrochino (18) 49; H. Olguín ... 6282	11.60	
17.º El Luna (18) 49; H. Olguín ... 4435	16.50	
18.º Asturias (10) 53; C. Díaz ...		



VIOLENTO se impuso sin mayor apremio en los 2.000 metros del clásico "Japón" disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile. El hijo de Forest Row aventajó por 1.34 cuerpo a Ben Gurión, que realizó una gran actuación. Tercero se clasificó Claudio, cuarto Montecassino y 5.º Pálpito. Lo llevó a la victoria Jorge Castillo.

GANADA por nariz el 3.º a 1.34 cpo.; el 4.º a 1.2 cpo.; el 5.º a 1.2 cpo.; el 6.º a 1.34 cpo. Tiempo: 2.09.25. Retirado el (6) Cuadrante. Preparador: Oscar Silva. DIVIDENDOS: E: 6.40, 2.10, 2.60 y 2.20. Divididos VINA: E: 5.70, 1.90, 3.70 y 2.20.

SEXTA CARRERA.— 8.ª serie.— 1.500 metros.

1.º TEMERARIO (3), 54 kilos, por Santa Rosa, jinete Gastón Saavedra ... 7728	15302	5.10
2.º Una Reina (4) 54; S. Azócar ... 4572	17.20	
3.º Tantaucha (14) 49; H. Olguín ... 5002	15.70	
4.º Muñeco Negro (11) 50; M. Ramírez ... 24248	3.20	
5.º Sukiyaki (8) 52; J. Salinas ... 12437	5.90	
6.º Coaliter (12) 49; Alb. Salas ... 761	103.40	
7.º Chicotin (7) 52; C. Díaz ... 9696	8.10	
8.º Huanchaca (10) 50; G. Lizama ... 970	81.10	
9.º Frutilla (9) 50; U. Gaete ... 1804	43.60	
10.º Pitirilla (6) 53; L. Rivera ... 285	27.90	
11.º Temeridad (15) 48; O. Cerda ... 3800	9.90	
12.º Nueca (5) 53; J. Toro ... 10653	7.50	
13.º Mallory (13) 49; U. Gaete ... 494	159.20	
14.º Vendimador (16) 49; S. Alcáide ... 1059	74.30	
15.º Lujó (1) 54; J. Pacheco ... 2192	35.90	
16.º Orientadora (2) 54; D. Cerda ...		

GANADA por 1 cab.; el 3.º a 1.2 cpo.; el 4.º a 1.2 cpo.; el 5.º a 1.2 cpo.; el 6.º a 1.2 cpo. Tiempo: 1.32.35. Retirados (9) Montagne, (11) Pasajero, (12) Don Rodolfo. Preparador: J. Castro. R. Divididos del corral Suspiroz Nazimova. Pensiero: E: 7.90 y 3.90; 6.00 y 1.70. Divididos VINA: E: 6.70 y 5.10; 4.00 y 1.90.

DESARROLLO. Veranigo tomó la delantera seguido por Detroit, Guaripola, Montecassino, Telero y Nazimova. A la recta entró en primer lugar Veranigo. A 200 metros de la raya atropellaron Telero y Suspiroz, venciendo la última de las nombradas con comodidad.

SEPTIMA CARRERA.— 7.ª serie.— 1.200 metros.

1.º PENTAGONAL (16), 48 kilos, por Mister Cuck y Pentagona, del Stud "Pehuénche", jinete A. Salas ... 16239	9851	8.20
2.º Kalunga (4) 53; E. Soto ... 16762	4.30	
3.º Junker (12) 50; J. Salinas ... 1571	51.50	
4.º Scorpius (10) 52; P. Bustos ... 8566	9.40	
5.º Colación (7) 52; J. Amestelly ... 12583	6.40	
6.º Aguanahí (1) 54; S. Azócar ... 764	105.80	
7.º Trapalucha (13) 50; O. Cerda ... 7250	11.20	
8.º Uruguay (2) 54; C. Ojeda ... 6006	13.50	
9.º Jack Soot (11) 51; U. Gaete ... 3121	21.30	
10.º Secante (6) 53; I. Sandoval ... 1865	43.40	
11.º Bona Sorte (3) 53; B. Campos ... 1167	8.90	
12.º Yashim (14) 50; A. Farías ... 4386	16.40	
13.º Nitido (5) 53; G. Saavedra ... 6514	12.40	
14.º Pastrana (9) 52; H. Olguín ... 4502	18.—	
15.º Poncio (15) 49; E. López ...		
16.º Luz Verónica (8) 52; Fdo. Venegas ...		

GANADA por medio pescuezo; el 3.º a 1.2 cpo.; el 4.º a 1.34 cuerpo; el 5.º a 1.2 cpo.; el 6.º a 1.34 cuerpo. Tiempo: 1.12.35. Corrieron todos. Preparador: A. Lab. DIVIDENDOS: E: 5.— y 2.—; 2.70 y 2.30. DIVIDENDOS VINA: E: 7.50 y 2.10; 3.60 y 8.20.

DESARROLLO. Trapalucha tomó la delantera. En los lugares siguientes se colocaron Uruguay, Kalunga, Pentagonal, Yashim y Bona Sorte. A la recta entró en primer lugar Pentagonal. En los tramos finales apuró Kalunga, pero el líder defendió bien sus posiciones y alcanzó la meta con escasa ventaja a su favor.

OCTAVA CARRERA.— 2.ª Serie.— 1.500 metros.

1.º CARGADOR (12), 47 kilos, por Estuardo II y Domita, del Stud "Vida Linda", jinete P. Castillón ... 21393	20559	5.—
2.º Don Carlos (10) 49; R. Clavería ... 12583	8.20	
3.º Beio Horizonte (11) 48; H. Olguín ... 35298	2.90	
4.º Kunkar (3) 54; S. Azócar ... 7039	14.70	
5.º Ganmedes (7) 52; J. Pacheco ... 7906	13.10	
6.º Ricardito (2) 55; J. Amestelly ... 21619	4.80	
7.º Sobregiro (8) 52; P. Catafau ... 5779	17.90	
8.º Uraur (9) 51; M. Ramírez ... 7248	14.70	
9.º Yaverán (5) 54; G. Saavedra ... 325	125.30	
10.º Vilegrio (6) 53; J. García ... 8155	89.90	
11.º Mitrukawa (1) 56; C. Ojeda ... 2129	45.60	
12.º Moderato (4) 54; R. Castro ... 143632		

GANADA por 34 cuerpo; el 3.º a 1.34 cuerpo; el 4.º a 1.12 cuerpo; el 5.º a 2.12 cuerpo; el 6.º a media cabeza. Tiempo: 1.31.35. Corrieron todos. Preparador: G. Avila. DIVIDENDOS: E: 4.80 y 2.—; 1.90 y 2.10. DIVIDENDOS VINA: E: 14.80 y 3.90; 2.10 y 2.70.

DESARROLLO. Ricardito partió en punta, seguido por Beio Horizonte, Moderato, Sobregiro, Cargador y Yaverán. Siempre con Ricardito al frente entraron a la recta. En los tramos finales surgieron Cargador y Don Carlos, imponiéndose aquel por claro margen.

Steeplechase		DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 MTS.— Serie.	
1.º	NARUZ (4', 67 kilos; por Farfadet y Huevela, del Stud Pecos Bill, jinete Luis Briones)	1.º	RASPAIL (13), 50; por Ras con Ras II y Negreza; de la Sra. María González; jinete, Sergio Azocar
2.º	Mano a Mano (6', 60; O. Hermosilla)		35165
3.º	Pronto (8', 58; I. Rojas)	2.º	Rasurado (7), 53; B. García
4.º	Pastello (1', 69; G. Ramírez)	3.º	Dieciochón (1), 55; E. López
5.º	Trufo (3', 60; A. Rojas)	4.º	La Verito (16), 49; R. Claviera
6.º	Falsán (2', 62; C. Ovies)	5.º	Light Horse (2), 55; M. Ramírez
7.º	Palmdador (5', 62; E. Canelino trodo)		14185 11.
GANADA por caberos: el 3.º a 2 cuernos. Tiempo		6.º	Tio Papu (18), 47; H. Pilar
		7.º	Yall (3), 54; I. Sandoval
			3587 4.

MINI-GUÍA

FUNCION DE HABRA HOY MUT 19 HRS.

ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200) - ITUCH: 19 horas: "Tango" de Slavomir Mrozek. BULNES. Avda. Bulnes 188 (88242) - TEKNOS: Teatro Nacional de Muecos. 11 y 15.30 horas: Juguetes a los muñecos. 19 horas: "El Tragalluz" de Antonio Buera Vallejos. CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88950) - Teatro de Ensayo de la U. C.: 19 horas: "Peligro a 50 Metros", de Sieveking y Pineda. CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) - Cia. Faustino García con las Estrellas de la Zarzuela de Madrid. 18.45 y 22.15 horas: La del Soto del Parral. Mat. 15 horas: La vida alegre. CARPA ALAMEDA. Alameda y San Martín (60778). 15.15, 18.45 y 21.45 horas: Circo Norteamericano Bufalo Bill. CAUPOLICAN. San Diego 840 (82457) - 15, 18.40 y 21.40 horas: "Para saber y cantar", de Malté Fernández. MARU. San Antonio 139 (39070) - Cia. de Luchos Cordoba y Ovidio Leguía. 19 y 22 horas: "Cuatro para el pata-pata", de Luchos Cordoba. MONEDA. Moneda 920 (31477) - Cia. de América Vargas y Pur Barrantes. 11 y 15.30 horas: "La Cacaña y el Inspector" de Robert Thomas. LA COMEDIA. Merced 349 (39153) - ICTUS 11 y 15.30 horas: "Para saber y cantar", de Malté Fernández. OPERA. Huérfanos 837 (30176) - Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 horas: "Pájaros rigurosamente vigilados". PETIX REX. Huérfanos 735 (31143) - Cia. de los Cuatro. 19 horas: "¿Quién salvará a ese hombre?", de Frank Gilroy.

PICARESQUE. Recoleta 343 (37260) - 19.45 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip Tease. PENA. "SI VAS PARA CHILE". Matucana y Cathedral 19 horas: Chito Faró y sus Variedades Folklóricas. MUNICIPAL. San Antonio 119 (31407) - 19 horas: "Aída" de Verdi. REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097) - Cia. de Revistas Regina 19.30 y 23.30 horas: "Por favor Dr. Castillo, véame las piernas". CINES CENTRO ASTOR. Estado 237 (392100). 14, 16, 18.40 y 21.30 horas: El camino del Oeste (USA, acción, menores). BANDERA. Bandera 76 (71403) - 10.30, 14.30, 18 y 21.30 horas: Lo bueno lo malo y lo feo (Italiana, acción mayores de 21). CAPRI. Monjitas 823 (39241) - Desde las 10 horas: 7 mujeres para los McGreggor (Italiana, acción, mayores de 18). CENTRAL. Huérfanos 920 (33555). 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Tierra quemada (Chilena, aventura, mayores de 14). CERVANTES. Matías Cousiño 134 (38182) - Desde las 10.30 horas: Retrato de un rebelde (Inglesa, drama, mayores de 21). CINELANDIA. Puente 540 (71403) - Desde las 14 horas: Cosquin, amor y folklore. CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 (71403) - Descanso.

CITY. Agustinas 1022 (66687) - Desde las 10 horas: Operación Salónica (USA, aventuras, menores). IMPERIAL. Plaza Bulnes 41 (60735) - Desde las 14 horas: Tierra quemada (Chilena, acción mayores de 14). DUCAL. Agustinas 777 (33575) - 14; 16.15; 18.40 y 21.45 horas: Bella de día (Francesa, drama mayores de 21). ESPAÑA. Estado-Huérfaños (30848) - 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Un novio para dos hermanas (Española, musical, menores). FLORIDA. Estado 325 (34589) - Desde las 12 Mat. 10 horas: El gato del FBI. Herencia siniestra (USA, GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60682) - 14; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: 6 novias por tus sueños (Inglesa, musical, menores). HUELEN. Huérfanos 779 (31603) - Desde las 10.30 horas: El planeta de los simios (USA, aventuras, menores). HUÉRFANOS. Huérfanos 30 (33555) - 12.45; 15.45 y 21.45 horas: Lejos del mundanal ruido (Inglesa, drama, mayores de 18). IMPERIO. Estado 235 (99790) - 10, 14, 18.30 y 22 horas: Lo bueno, lo malo y lo feo (Italiana, acción, mayores de 21). KING. Huérfanos 840 (32838) - Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados (Chilena, drama, mayores de 21). LIDO. Huérfanos 680 (34266) - 11; 14; 16.15 y 21.45 horas: Prudencia y la pildora (USA, comedia, mayores de 21). MAYO. Monjitas 873 (34366) - Desde las 10 horas: Papá soy yo (USA, comedia, menores). METRO. Bandera-Unión Central (83361) - 10.30; 13; 16; 19 y 21.45 horas: Los mercenarios (USA, acción, mayores de 18). Mat. 11 horas: Cortos cómicos y Not. GMG.

NILO. Monjitas 873 (302078) - Desde las 10 horas: Atentado Heydrich (Chilena, acción, mayores de 14). PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) - Desde las 10.30 horas: 7 mujeres para los McGreggor (Italiana, acción, mayores de 14). PLAZA. Compañía 1068 (84714) - Desde las 10 horas: Atentado Heydrich (Chilena, acción, mayores de 14). REAL. Compañía 1040 (63555) - Desde las 10 horas: Tierra quemada (Chilena, drama, mayores de 14). REX. Huérfanos 735 (31543) - 14; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: El Fuego (Sueca, drama, mayores de 21). RIO. Monjitas 743 (33550) - Desde las 11 horas: Tierra quemada (Chilena, acción, mayores de 14). RITZ. San Antonio 59 (38061) - Desde las 11 horas: La cigarra está que arde (Argentina, comedia, mayores de 14). RIVIERA. San Antonio-L. Valdes V. (36093) - Desde las 13 horas: El marido de mi mujer. De sangre ajena. ROXI. Huérfanos 1055 (80809) - Desde las 10 horas: Tierra quemada (Chilena, drama, mayores de 21). SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (33537) - Desde las 11 horas: Tierra quemada (Chilena, suspenso, mayores de 14). SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) - 13.30; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia (USA, aventuras, menores). SANTIAGO. Merced 829 (32888) - Desde las 10.30 horas: Digan lo que digan (Espanola, musical, menores). SAO PAULO. Merced 772 (397946) - Desde las 10 horas: Tierra quemada (Chilena, acción, mayores de 14). TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) - Desde las 10 horas: Digan lo que digan (Espanola, musical, menores).

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) - Desde las 10.30 horas: Con los pelos de punta. VICTORIA. Huérfanos 827 (30921) - Desde las 13 horas: Vuelo Fatal (USA, suspenso, menores). WINDSOR. Alameda y Moneda (89761) - 14, 16, 18.40 y 21.30 horas: Willy Penny, el solitario (USA, acción, mayores de 14).

YORK. Ahumada 165 (66687) - Desde las 10 horas: Cuando tú no estás (Espanola, musical, menores).

HOY, TRES PRESENTACIONES EN EL REDONDEL CIRCENSE DEL "CAUPOLICAN". Equilibristas tejano de EE. UU.

HOY - Triples fiestas dominicales: MATINE INFANTIL a las 3 de la tarde; VERMUT, 6.40, y NOCHE, 9.40.

THE FAMOUS KENT Miss Doris y Tommy en motocicletas a full velocidad.

ZINKA, domadora alemana, juvenil MINI-FALDA, ella solita enfrentando los 10 leones africanos.

T. CAUPOLICAN
Empresa Chilena "CONDOR"

HOY

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

EN MATINE INFANTIL a las 3 de la tarde; en VERMUT, 6.40, y NOCHE, 9.40. Vean el CHIMPS SCHOOL DE LONDRES, los 10 chimpancés-monos gigantes, y 30 novedades más aptas para los niños y niñas.

ALCOS con 4 sillones. E° 60: PLATEA BAJA NUM. adultos. E° 12: MEDIA PLATEA BAJA NUM. NIÑOS. E° 6: PLATEA ALTA con butacas. Segundo piso, general, adultos. E° 5: MEDIA PLATEA ALTA niños, segundo piso. E° 250: Galerías. E° 4: Galería niños. E° 2.

Y 3 shows zoo-circus: Matiné Infantil a las 3.15, Vermut 6.45 y Noche 9.45... Los niños pagan mitad de precio! HOY en ALAMEDA 1461

Buffalo BILL
ZOO CIRCUS 1968

Aquí el circo auténtico, verdadero, bajo carpas modernas: Alameda-Sn. Martín, fono 60778

CHARLES WITT, de Buenos Aires, Argentina, BAJO CARPA MODERNA en ALAMEDA Nº 1461, presenta HOY su NUEVO SHOW ZOO-CIRCUS preparado con "TODO AMOR" para los niños de Chile y como cordial aporte a las Fiestas Patrias de esta nación amiga-hermana:

HOY, MAGOS HOLANDESES, MAC-RUBENS Y ROBERTA, CON SU GRUPO DE PALOMAS MULTICOLORES AUSTRALIANAS

[Colosal] LOS PAQUIDERMO ELEFANTES BAILARINES A GO GO... Vean a THE FLYING ASTORIS, trapecistas voladores de New York, y 20 novedades más:

Y TRIPLES SHOWS ZOO-CIRCUS EN MATINE INFANTIL A LAS 3.15... EN VERMUT 6.45... Y NOCHE 9.45...

CON THE CRAZY BOYS, los atletas locos; los ciclistas malabaristas juveniles GOLDEN KIDS en monociclos; DAFNE Y APOLO, precioso dúo gimnástico; FRANK, EL PIRATA VOLADOR... [LOS CAMELLOS Y DROMEDARIOS ASIATICOS!]

PRECIOS matiné, vermut y noche: PALCOS con 4 sillones, 50; PREFERENCIA ADULTOS NUM. de 1ra. a 6a. filas, E° 10; DIA PREF. NIÑOS NUM. E° 5; PLATEA GENERAL adultos, 7; PLATEA GENERAL niños, E° 3.50; TRIBUNAS adultos, E° 4; TRIBUNAS niños, E° 2.

MUEBLERIA SALVADOR
MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E100

ENTREGAMOS:
Muebles - Comedor
Dormitorio y Living.
Gran surtido muebles Bombé, estante, cama y muebles sueltos.
REFRIGERADORES
Cocinas a Gas Licuado.

SALVADOR SANFUENTES N.º 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

BANDERAS CHILENAS Y GLOBOS

PRECIOS POR MAYOR Y MENOR

POPELINA, COLORES INALTERABLES		
60x90 cm., cada una	E° 9.90.	Docena ... E° 95.00
80x120 cm., cada una	E° 15.90.	Docena ... 150.00
90x135 cm., cada una	E° 19.80.	Docena ... 180.00
100x150 cm., cada una	E° 24.80.	Docena ... 240.00
180x270 cm., cada una	E° 60.00.	Docena ... 600.00
LANILLA, COLORES INALTERABLES		
50x76 cm., cada una	E° 12.50.	Docena ... E° 120.00
80x120 cm., cada una	E° 27.90.	Docena ... 240.00
90x135 cm., cada una	E° 32.90.	Docena ... 270.00
100x150 cm., cada una	E° 37.00.	Docena ... 300.00
150x225 cm., cada una	E° 69.00.	Docena ... 720.00
BANDERA DE SEDA, CON PALO		
Número 2. Cada una	E° 1.80.	Ciento ... E° 108.00
Número 3. Cada una	E° 2.40.	Ciento ... 140.00
Número 4. Cada una	E° 3.20.	Ciento ... 240.00
Extraperas: cada una	E° 3.90.	Ciento ... 280.00
ADEMAS, PLASTICAS CON PALO Y SIN PALO, DE PAPEL CON PALO Y SIN PALO, EN GUINARDAS DE 10 METROS.		
GLOBOS DE GOMA		
N.º 4 liso. Ciento	...	E° 16.00
N.º 6 liso. Ciento	...	20.00
N.º 8 liso. Ciento	...	30.00
N.º 12 liso. Ciento	...	50.00
N.º 6 jaspado. Gruesa	...	36.00
N.º 8 jaspado. Gruesa	...	48.00
N.º 16 jaspado. Gruesa	...	78.00
N.º 20 jaspado gigante. Gruesa	...	90.00
GRAN SURTIDO EN GLOBOS FANTASIA Y ZEPPELIN, HILO PARA VOLANTIN, SURTIDO COMPLETO. Se despacha a provincias contra pago anticipado.		

Almacén Distribuidor de la Industria Chilena
BANDERA 660
BANDERA 617

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

ADVERTENCIA

Se pone en conocimiento de los Jubilados y Montepiados, que algunas personas totalmente ajenas a la Institución están visitando domicilios particulares, haciéndose pasar por funcionarios de esta Caja, para notificar de premios obtenidos en sorteos de diferente índole, misión por la cual cobran subidos derechos.

La denuncia de este delito la han formulado a la Justicia Ordinaria las personas afectadas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Escobillas para lavar
"WINDSOR"

PLASTICO Y RAZ DE ZACATON

Ventas por mayor en Fabrica:

NEZ 411 ESQ. PINTO. TEL. 372963

Maruri 4 cuadras Estación Mapocho CASILLA 6603

HOY C.B. 138
EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

a toda hora del día, sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE EN SU HOGAR

LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

Y sus voces favoritas

EXITO TRIUNFAL! COMPAÑIA FAUSTINO GARCIA

CON LAS ESTRELLAS DE LA ZARZUELA DE MADRID

HOY MATINEE 15.15 **LA VIUDA ALEGRE**

Vermut 18.45 - Noche 22.15 **LA DEL SOTO DEL PARRAL**

A PEDIDO Y POR ULTIMA VEZ!

Mañana 18.45 **LA ROSA del AZAFRAN**

Martes 22.15 **LUISA FERNANDA**

Abonos A y B **2 Joyas liricas en un solo programa**

LOS CLAVELES Y LA DOLOROSA

SABADO **LOS GAVILANES**

CARLOS CARIOLA

Patrocinada por la EMBAJADA DE ESPAÑA

En el X Curso que se inaugurará el martes después de una visita al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, participan alumnos de los siguientes

INSTITUCIONES
QUE COLABORAN

En el desarrollo de la

Siete mil cabezas de ganado Hereford serán importadas desde los Estados Unidos para incrementar el desarrollo ganadero de Magallanes. Esta operación que se realiza con el patrocinio de la CORFO y créditos de la Agencia Internacional de Desarrollo AID— se basa en el éxito logrado en un negocio anterior de 3.600 cabezas. Ahora se hará uso del saldo del mencionado crédito y la traía de animales se suma a otras procedentes de Australia y Nueva Zelanda, también para esa zona.

Las nuevas empresas comenzarían a llegar a Punta Arenas a partir del mes de noviembre. Según las informaciones del caso, se ha previsto ahora un sistema diferente de pagos, con mayores plazos, a fin de facilitar la adquisición y el servicio de su deuda a los compradores. También se innovaría en el transporte. En vez de efectuarlo por barco se haría por avión, con las ventajas económicas de su rapidez y las que derivarían del aprovechamiento de los mismos cargueros aéreos, en llevar de retorno productores, turistas que contarían con buena demanda en el exterior, frutas que viajarían en vollos frescos. De tener éxito este procedimiento se obtendría un ahorro de 25 por ciento en el flete del ganado, sin contar el beneficio de la mayor oportunidad abierta así a la exportación de productos zonales.

También se encuentran en estudio otros tipos de importaciones de tipo, que ya se han incorporado a la masa ganadera chilena, como "overos negros", "Clavies Alemanes", Aberdeen-Angus, Shortorn y otras de igual calidad y prestigio.

institución, tanto en el carácter teórico, práctico, demostrativo y financiero, han intervenido los siguientes organismos: Escuela de Agronomía y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, Estación Experimental Agronómica de la Universidad de Chile, Facultad de Ciencias Agrarias de la Universidad Austral y Servicio Agrícola y Ganadero. Partes de estos cursos se han financiado con fondos provenientes de la Ley N.º 8094 de Fomento Lechero que administra el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Además se ha contado con la valiosa cooperación de la Industria Lechera privada, entre ellas, la firma SCHACHT Y CIA. (Planta Lechera Delicias), Productos Alimenticios, SAVORY S. A., FRIGOSAN S. A. (Planta Lechera San Felipe), Sociedad Productores de Leche SO-

AVENIDA BERNARDO
OTHIGGINS N° 3786,
FONOS: 90206-97328.

PROLE S. A., Cooperati-
vas Agrícolas y Lechera
de Nuble, Concepción,
Osorno y Bio Bio, Socie-
dad Agrícola y Lechera
de Loncoche Ltda., Socie-
dad Dos Álamos S. A.
(Planta Lechera Purrán-
que), Lechera del Sur S.
A. y Cooperativa Agríco-
la y Lechera de la Unión
Ltda., Servicio de Coope-

ración Técnica de Corporación de Fomento de la Producción e Instituto de Desarrollo Agropecuario.

BECAS PARA PERFECCIONAMIENTO EN DINAMARCA

En los nueve primeros cursos se ha logrado entrenar un total de 200

alumnos y han participa-
do 22 países de América
Latina.

Los alumnos más destacados del curso y que han cumplido con los requisitos han sido becados en Dinamarca, para un entrenamiento más especializado por un período de 5 meses a 1 año.

De los nueve primeros cursos han sido becados un total de 46 alumnos chilenos, de los cuales 12 han sido enviados a Dinamarca, encontrándose pendientes cuatro alumnos que viajarán a especializarse a Dinamarca. El total de participantes chilenos a los cursos en nuestro país becados y no becados asciende a 59 alumnos en los 9 primeros cursos.

Frente al problema que enfrenta el país como consecuencia de la falta de lluvias y de nieve en el macizo cordillerano el Banco Central, con fecha 28 de junio, adoptó el siguiente acuerdo relacionado con redescuento de letras agrícolas, a petición de la Comisión Nacional encargada de tomar medidas para paliar los efectos del terremoto seco:

" Durante el año 1968 el Banco Central podrá
" redescontar a las empresas bancarias, letras des-
" contadas por ellas a Cooperativas, Ferias o Co-
" merciantes cuyo origen sea la compraventa de
" forrajes para ovinos, caprinos y bovinos de las
" zonas afectadas por la sequia que determine el
" Ministerio de Agricultura".

Las características de este redescuento son las siguientes:

1.— Que los documentos tengan su origen en operaciones de compraventa o anticipos de compra de trigo, arroz, cebada, maiz, oleaginosas, lana, remolacha, vino, madera y leche que se produzcan en la zona del Bio-Bio al sur del país, carne de ovino que se produzca en Aisen y Magallanes y compraventa de forrajes para ovinos, caprinos y bovinos de las zonas afectadas por la sequia;

2.—Que el plazo que falte para el vencimiento del documento, en el momento que éste sea descontado por la empresa bancaria, sea superior a 90 días y hasta 180 días, salvo en las letras de trigo y en las que el plazo deberá ser más de 90 días y hasta 210 días;

3.— Que los descuentos que se hayan hecho directamente por los Bancos a agricultores, empresas agrícolas o a cooperativas de agricultores y que éstos hayan sido acentados por industriales o asociaciones de industriales que elaboran los productos mencionados o por cooperativas de agricultores o por dueños de rinos.

4.—El Banco Central ha estimado para estos redescuentos la suma de Bs 425 millones, de los cuales al 14 de junio de 1968 se han utilizado 221 millones de escudos por lo cual hay disponible para nuevo redescuento Bs 204 millones.

5.—El Banco Central redescuenta el 50 por ciento del monto de los descuentos directos y el 75 por ciento si los documentos han sido descontados por las empresas bancarias o cooperativas de agricultores, de tal manera que en el primer caso el redescuento disponible permita resguardar un margen de nuevas colocaciones de hasta ₡ 40.8 millones.

REGIMEN DE PRORROGAS

Acuerdo de fecha 24 de junio de 1968 del Directorio del Banco Central de Chile que complementa el acuerdo 1933, que se refiere a créditos para la agricultura facilitando a las empresas bancarias para otorgar préstamos a los productores concedidos a agricultores que tienen su actividad en las zonas afectadas por la sequía.

El acuerdo es del tenor siguiente:

"Los Bancos podrán deducir de sus obligaciones, "mes de encargo dentro de los límites establecidos en el presente Acuerdo, las márgenes que otorguen al vencimiento de los préstamos o haya concedido, en conformidad a lo dispuesto en la letra c) del N.º 6 de dicho decreto, a los agricultores que tengan su actividad en las zonas afectadas durante el año 1968 por la sequía y que defienda el Ministerio de Agricultura. Los agricultores que se acogen a esta franquicia deberán comprobar a satisfacción de las empresas financieras el hecho de encontrarse sus actividades afectadas por dicho fenómeno del tiempo. La Suministradora de Rancos en uso de sus atribuciones, dictará las normas para la aplicación de este Acuerdo y fiscalizará su cumplimiento".

Los préstamos que concedan los Bancos Comerciales y el Banco del Estado en la forma establecida por el Acuerdo No. 1893, son deducibles de la utilidad de fiscal. Recientemente han sido aprobadas varias modificaciones al sistema de encaje, entre las cuales está una ampliación, a un 10 por ciento de los depósitos a plazo, del margen de préstamos deducibles del encaje. De esta manera este margen continuará aumentando a través del año, en el grado en que las empresas bancarias realicen mayores ahorros en la forma de depósitos a plazo.

[illegible]

FINALIDAD Y PROYECCIONES DEL CURSO

- 1.—Ofrecer capacitación teórica y práctica en los aspectos de producción de leche, elaboración de productos lácteos, manejo de plantas lecheras, planeamiento e instalación de industrias.
- 2.—Promover el intercambio de información en las materias del curso entre los alumnos de los distintos países que participan.
- 3.—Preparar personal para activar y promover el desarrollo de la industria lechera, a través de la dirección de programas de capacitación en los diferentes países de origen de los alumnos.
- 4.—Ampliar los estudios de los becados en Dinamarca para estudiar programas y cursos nacionales de capacitación en la industria lechera.
- 5.—Facilitar el desarrollo de los pro-

gramas, los Gobiernos, la producción de leche, y abastecimiento de productos. Mejoramos las condiciones de vida de las comunidades, el nivel de la industria, el crecimiento de la economía, la producción de bienes de consumo, el desarrollo de los sectores, las normas, las leyes, las instituciones, la materia prima, la introducción de nuevas tecnologías, la elaboración de productos, la formación de empresas, la promoción de la inversión, la cooperación en América Latina, para desarrollar las masas, como los diferentes sectores de la industria. Estimulamos la cooperación entre las industrias, mediante el intercambio de puntos de vista, en la materia.



EN MIAMI
1968 VOLKSWAGENS
\$40.00 SEMANAL
MILLAJE
GRATIS
MUSTANGS
CAMAROS
\$5.70 por día de 24
horas, más ríullos
ALEXANDER
Sirviendo Miami 40 años en
CARROS DE ALQUILER
Tels. NE 4-5385 — NE 4-2647
2600 N.W. Le Jeune Road
Sunnyvale, Guantánamo

Sus programas
mas nítidos en un

GELOS

LA REVISTA
DEL
GELOS

FACILIDADES DE PAGO
UN MUNDO MEJOR

TELEMUNDO
PARA VIVIR MEJOR

ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO: AGUSTINAS 698 [] MONEDA 246 [] PROVIDENCIA 2131
RECOLETA 2395 [] VICUNA MACKENNA 2245 [] [] []
ARICA: AV. STA. MARIA 2189 [] CONCEPCION: COLO COLO 546
VALPARAISO: CONDELL 1589 [] ANTOFAGASTA: AV. MATTIA 2392
[] [] LA SERENA: BALMACEIDA 410 [] [] []



DISTRIBUIDORES
BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SOC. EL TATTERSALL
LARRAIN VALDIVIESO, SILVA Y
CIA.
Covarrubias Vial y Cia. Ltda.
Covarrubias y Cia. Ltda.
Ferias Unidas La Rural
Agropecuaria

...Y EN SU COOPERATIVA
AGRICOLA
DISTRIBUIDORES REGIONALES
Raúl Correa Toledo, CURICO
IFUSAC — TALCA
Fernández del Canto Ltda. SAN FE-
LIPE
DIMAGRI Ltda. LOS ANDES
Jorge Pérez Oliva, MELIPILLA
Y en su Cooperativa Agrícola.

TV *programas*

CANAL 8
(Valparaiso)

16.02: Recuerdos del cine;
17.20: Dibujos; 17.30: Dak-
tari; 18.30: El Agente de Ci-
pol; 19.30: Mi Bella Genio;
19.55: El Tiempo; 20.00: Pa-
norama Deportivo; 20.15:
Mundo Insólito; 20.50: Noti-
ciario Prole D; 21.05: Mi-
sión Imposible; 22.00: Marti-
ni al Instante; 22.15: Mimos-
a; Noisvander; 22.30: El
Gran Chaparral.

CANAL 13

13.44: Los 3 chiflados.
14.00: Perfil Noticioso; 14.29:
Noticiero Francés; 14.32: El
horbre en el espacio. Pro-
yecto "Geminis"; 15.33: El
Socio. Teleserie Nacional.
16.13: Daxtari, "Peligro de
muerte"; 17.40: Picable.

CANAL 9

14.00: El Observador: 14.30:
Rimas y regalos: 15.00: Wel
Fargo: 15.55: Pepe Pótamo:
16.15: Tío Alejandro: 17.35:
Los apuros de papá: 17.44:
Los enredos de Pablito: 18.09:
Aventuras en el paraíso:
18.55: Noticiero: 19.05:
19.58: Comando Aéreo: 19.55:

FIERRA
CAP e LAMPOR
PERFILES CAT
y PLANCA

FERROGLOBO L
STA ROSA 2245-TEL

CASTRO Y LA OCUPACION DE

EL APOYO de Fidel Castro a la intervención del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia no fue un apoyo sin matices. En primer lugar, el Primer Ministro cubano distinguió entre la justificación política de la intervención, que aceptaba, y la legal, que no encontraba. Sobre el plano general de las relaciones internacionales, pues, Castro veía en la intervención militar la violación de cierta legalidad formal, que debería tener una forma universal que incluyera las relaciones entre países socialistas. Esta violación de normas más o menos abstractas, y cuya definición el campo socialista debía buscar, quedaba justificada por una argumentación política. Esta no correspondía a un análisis general válido para las relaciones internacionales entre cualquier grupo de países: se trataba de la defensa organizada del particular socialismo de Checoslovaquia y de la defensa, más general, pero también concreta y fechada en el tiempo, del movimiento comunista mundial.

Fidel Castro, consciente de que el movimiento mundial comunista no es ya un movimiento monolítico, con una estrategia común, se cuidó especialmente de no caer en esquemas rígidos como los que pudieron servir sin gran pena en ocasión del caso húngaro de 1956. Doce años atrás, recién pasado el Vigesimo Congreso del Partido Comunista Soviético, había argumentos que, por estereotipados que pudieran ser, conservaban toda su eficacia en un buen militante comunista. El antisovietismo, antes del estallido de muchos nacionalismos comunistas, de un policéntrico activo y del conflicto chino-soviético, era una prueba convincente de anticomunismo y de colusión con el imperialismo (salvo para algunos sobrevivientes del trotskismo...). Hoy, en cambio, las cartas están mezcladas: los chinos, por ejemplo, consideran a los soviéticos como los peores revisionistas que se han visto desde Bernstein, mientras los propios soviéticos acaban a Tito, al "renegade Tito", como un buen amigo del Socialismo.

El posible antisovietismo es, en estos momentos y particularmente en Cuba, la prueba suficiente de que un Partido Comunista haya caído en el abismo del revisionismo más negro. Para aceptar la validez política (comunista, por cierto) de la intervención en Checoslovaquia, Fidel Castro fue más allá de una simple descripción de los checos como enemigos de la URSS. Al hacerlo, pensando a la vez en la necesidad de hacer comprensible su posición a amplias masas de cubanos, hizo una descripción detallada de los ideales en nombre de los cuales luchan los comunistas. Podría decirse que Castro hizo más bien una descripción del comunismo ideal que del ideal comunista y que, en estos momentos, es dudoso que todos los comunistas, particularmente los partidos que decidieron la intervención, actúen siempre en nombre de esos ideales. Pero esta observación no invalida la descripción de Castro, que era en sí misma una justificación y una crítica.

En efecto, lo complejo de la posición de Castro no estuvo en un simple equilibrio entre la justificación (política) y el rechazo (legal). Por el contrario, su complejidad estuvo en poner al desnudo, en forma bastante clara, las paradojas de la actitud soviética. Primero, Castro supuso en todo comunista la existencia de un militante abogado a la lucha implacable contra la miseria y la injusticia en todo el mundo. Hizo brillar la luz de un futuro sin clases sociales, sin guerras, sin represión de ninguna especie, sobre un presente en el que la mitad de la población mundial sufre de hambre y muchos más de discriminaciones, de humillaciones o de simple falta de oportunidades. Hasta ese punto, todas sus palabras parecían mostrar la necesidad

de luchar por el socialismo con todos los medios y con una dureza ante la que no cabría agitar problemas tales como los de la autodeterminación, puesto que, estando todavía tan lejos del brillante futuro, palabras tales como autodeterminación no tienen todavía un sentido claro e indiscutible.

Llegado a ese punto, Castro mostró el otro polo fundamental de su argumentación. Porque, a su manera de ver, no sólo los checoslovacos se habían apartado de la lucha mundial por el comunismo. Para Fidel, Dubcek era víctima de una enfermedad que afectaba por igual a los dirigentes que lo habían precedido en la dirección checoslovaca. Y la enfermedad checoslovaca era parte de un cuadro que afectaba a "más de un país socialista". La alusión es bastante clara: ¿Muestra la sociedad soviética los rasgos que debería mostrar esa sinopsis del futuro radiante de la humanidad? ¿Viven los países socialistas el internacionalismo proletario que utilizan para justificar la acción conjunta de sus ejércitos? ¿Tienen conciencia de las miserables condiciones de vida de muchos pueblos y de las duras condiciones en las que deben luchar sus camaradas? En momentos en que los no marxistas de los países subdesarrollados tienden a ubicar en una misma categoría de egoístas sobrealimentados a los países capitalistas industrializados y a los países socialistas de Europa, Fidel plantea la misma cuestión dentro del movimiento comunista.

Esto introduce una nueva complicación en el respaldo cubano a la intervención de las fuerzas del Pacto de Varsovia. Si al comienzo los cubanos hablaban de una justificación del aspecto político en la que el aspecto legal quedaba por dilucidar, en este nuevo nivel los términos parecen invertirse. Si tomamos la palabra "legalidad" en el sentido metafórico que le dan algunos lógicos, en este caso Castro estaría justificando algo así como el esqueleto formal de la intervención, su "legalidad" lógica dentro de una formulación marxista: el campo socialista interviene para salvar el socialismo, lo que, previamente aceptados los presupuestos políticos e ideológicos del orador y teniendo en cuenta la magnitud histórica de la cuestión, puede aceptarse. Pero, adentrándose en el contenido concreto de la intervención, surgen nuevas RESERVAS: ¿Cuál es el socialismo que se defiende? Esto equivale a preguntar por el socialismo tal como lo vive el campo socialista en su conjunto, lo que sería el aspecto más crónico de la pregunta, y cuál es el socialismo de Dubcek y el socialismo checoslovaco anterior a Dubcek, lo que sería la parte diacrónica de la pregunta.

Ciertas transformaciones en Checoslovaquia, alineadas en el tiempo, son condenadas por un campo socialista distribuido y agrurado en el espacio y parcialmente integrado en un Pacto Militar. Castro, sin hacer misterio de su oposición a todas las reformas liberales introducidas en Checoslovaquia por los herederos de Novotny, se mostró muy claro también en su condena al socialismo anterior a Dubcek. El cambio introducido por Dubcek le parece una etapa más crítica de una enfermedad ya vieja. La intervención soviética, pues, se justifica no por la necesidad de que vuelva Checoslovaquia a su estado anterior, sino por la posibilidad de que una larga enfermedad sea curada de raíz. La validez de la "curación" soviética queda condicionada a la toma de conciencia de problemas más profundos que a los planteados por la liberalización reciente. En caso contrario, se advierte en el texto de Castro, la operación se reduciría a esa querrela de revisionistas desorientados que describen los comunistas chinos al referirse al problema.

Para aclarar esta idea Fidel Castro hace un retrato de la sociedad checa anterior a Dubcek harlo dis-

tinto del cuadro que presentaba de la sociedad que buscaban los comunistas. La crítica no es sólo moral, sino también institucional. Hay, por cierto, anécdotas tales como la venta de armas checas a Cuba que no eran armas checas sino armas del Tercer Reich tomadas por los checos como "botín de guerra". En ese tema, Castro hace una distinción que no parece de fondo sino dictada por la necesidad de no criticar toda la política de armamentos y el comercio de armas en el campo SOCIALISTA. Dice Castro que comprende que las armas fabricadas en Checoslovaquia se vendan, porque son parte del producto social del pueblo checo, pero que lo que no acepta es que el "botín de guerra" alemán le haya sido vendido a un pueblo subdesarrollado que construye el socialismo cercado por sus enemigos. La verdad es que un arma es a la vez producto social en cualquier caso (botín de guerra o producción nacional o compra) y a la vez un instrumento revolucionario que para un marxista, por lo menos hasta el "triumfo final" debe ser transferida siguiendo las normas de la solidaridad y no de la economía política.

Como contraste irónico, Castro le preguntó a sus auditores y espectadores si se imaginaban a Cuba enviándole a un país subdesarrollado que necesitara defenderse "del imperialismo" o a un movimiento de liberación, una partida de metralletas tomadas a las fuerzas batistas y acompañadas de una rigurosa cuenta pagable al contado. Por cierto, no nos imaginamos esas metralletas facturadas ni las consiguientes discusiones sobre precios FOB o CIF. Pero la verdad es que tampoco nos imaginamos a Cuba aplicando esa reglamentación a metralletas de las que no heredó de Batista, y Castro lo sabe perfectamente. Tanto, que luego llevó la crítica a un peldaño más alto. Pero antes de abandonar el límite checoslovaco del problema, es importante observar que la crítica cubana no se limitó a deformaciones morales tales como el olvido de los deberes internacionalistas. Subrayó, por el contrario, el carácter institucional del mal, con lo que se acercó notablemente a posiciones chinas que volvería a rozar, y a veces a abrazar, en el resto de su discurso.

Hablando de algunos técnicos checos que habían compartido el sudor cubano como verdaderos y desinteresados revolucionarios, Castro no sonó en utilizar el ejemplo para matizar algo su enérgica crítica. Por el contrario, consideró esas excepciones como una razón para confiar en el destino de la especie humana, como una prueba de que hay hombres capaces de preservar su humanidad CONTRA la influencia DEFORMANTE de las instituciones. Si Dubcek era la culminación de un largo cáncer, y si Cuba miraba a los nuevos dirigentes checos como los peores entre los ya suficientemente malos, la intervención se justificaba primero por una cuestión de grados y, después, por una esperanza de cambios globales. Estos cambios, exigidos por Cuba, afectan no a la evolución temporal en Checoslovaquia sino a la variedad de socialismo conocido en los países socialistas de Europa.

No cabe duda de que, ante esos países, Castro tiene una opinión al menos tan dura como ante la Checoslovaquia de Novotny.

Primero se refirió al caso de "algunos compañeros" que regresaban traumatizados a Cuba después de ver lo que pasaba "en más de un país socialista". De los casos particulares pasó a problemas conocidos, como el de "los estímulos materiales". Para Fidel, la "vulgarización" de esos estímulos pone en peligro el edificio completo del socialismo, creando y recreando una mentalidad individualista y plagando la sociedad socialista con los valores basados en el consumo que caracterizan a las clases medias de los países capitalistas. La enfermedad descrita por Castro equivale a grandes rasgos al "revisionismo" denunciado por los chinos, aunque subsisten algunas diferencias de diagnóstico y pronóstico.



Entre los cargos más graves no están sólo los relacionados a la evolución interna de los países socialistas, sino también los relativos a su política exterior, ya sea su diplomacia y su comercio con el mundo no comunista como las relaciones con los movimientos comunistas en el resto del mundo. Notablemente cerca de Pekín estuvo, por ejemplo, la crítica contra las "campañas de paz" a las que tan aficionado es el moscovismo. Castro insistió en que su posición no era belicista, pero, considerando que las guerras son siempre culpa del "imperialismo", un marxista debe aceptar la destrucción del imperialismo como única forma real de terminar con la guerra. ¿A qué vienen todas estas campañas de paz? Para Castro la paz debe ir a predicarse al campamento del enemigo y no al campamento de la revolución, donde las campañas sólo pueden desorientar y diluir el espíritu combativo.

También dentro de una línea con visos "chinos", Castro dibujó lo que llama la política "blanda" de la URSS, considerándola como una ilusión peligrosa. La "blandura" soviética sería responsable de situaciones más peligrosas que una política más agresivamente revolucionaria. Además, está basada en la ilusión de mantener buenas relaciones con el enemigo. Aquí Castro parece confundir la reafirmación soviética de un status que (la intervención en Checoslovaquia) con la adopción de una política más radical. Creemos, sin embargo, que no se trata de una confusión sino de algo ubicado entre la ironía y la "puesta a prueba".

A favor de esta interpretación están todos los pasajes que Castro redactó en forma de preguntas difíciles, todas de este tipo: ¿Significa la intervención esto? ¿Significa aquello? Y claramente puede verse que la posición cubana dependerá, fundamentalmente, de la respuesta que la política soviética dé a esas preguntas. Fundamentalmente, Fidel preguntó si la URSS reconociera que su propio camino interno es el que los reformistas de Dubcek le mostraron como en un espejo deformante. Si terminaría con sus "ilusiones" de coexistir con los EE. UU. Si dejaría de ayudar a regímenes que combatían con las armas en la mano a revoluciones también armadas. Si se orientaría hacia un internacionalismo activo, etc. Otras preguntas son más concretas, como las relativas a la política de acuerdos nucleares, a los que Cuba se opone, o a la presencia, en conferencias comunistas, de la Liga de Comunistas Yugoslavos, calificada por Castro literalmente de agencia del imperialismo.

Es difícil saber hasta qué punto Castro hizo sus preguntas en busca de una respuesta real o si se trataba sólo de preguntas retóricas. Una posibilidad razonable está en pensar que Castro adoptó una posición intermedia no por su dependencia de la URSS sino con una intención pedagógica. Si se hubiera limitado a condenar la intervención desde un punto de vista "yugoslavo", hoy debería haber aplaudido la semirrehabilitación de Dubcek. Con la posición que adoptó, en cambio, pudo llevar a los cubanos gradualmente a una posición más coherente de crítica de "izquierda".

No sólo por la actitud concreta adoptada por la URSS desde la intervención, sino por toda la evolución reciente en la Unión Soviética, es posible pensar que la intervención no llevará a romper con todos los derechos y por lo tanto, que las preguntas de Castro recibirán una respuesta negativa. La intervención soviética se hizo en una zona en la que los EE. UU. aunque soñaron con ganar, reconocen el "mejor derecho soviético". Por otra parte, la agresividad renaciente de los ejércitos de Varsovia hacen más necesaria la presencia de los norteamericanos en la otra parte de Europa. Alemania Federal, culpada por los soviéticos de ser el verdadero "mal" de la película

checa, es para Castro solo un peón de los EE. UU. y, sin esperar mayores datos, Castro anunció que la intervención le parecía sospechosa desde el momento mismo en que se hablaba mucho contra Bonn y nada contra Washington. Aunque es cierto que la RFA ha sido la más fiel seguidora de las políticas más antisoviéticas de los EE. UU., también es cierto que no es ya la mejor aliada de Washington. Visiblemente la política exterior de Kiesinger se acercaba a la de París, sumándose a la idea de una Europa que actuara como tercera fuerza autónoma.

Personalmente creemos que la nueva dirección checa y en general fuertes sectores de ese país no se sentían muy fascinados con el europeísmo del General de Gaulle y que los norteamericanos gozan allí de más popularidad que los europeos, tanto en música ballable como en divisas o ropa interior. Pero la desmembración de los bloques estaba siendo utilizada por París y Bonn para formar un frente cada vez más opuesto al trío Washington-Londres-Moscú. En este sentido, la intervención soviética, más que agresiva, es un toque de alarma para fortalecer el condominio soviético-norteamericano sobre Europa, que no tendrá ningún efecto dramático sobre las relaciones USA-URSS. El único de estos efectos estará sobre aquellos norteamericanos que, fascinados por la desorientación soviética en muchas crisis, habían soñado con alinear a su favor los términos del condominio.

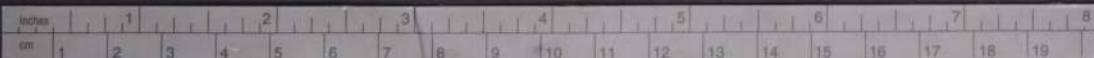
El cuadro que hemos descrito es reconocido frecuentemente por los soviéticos, que acusan a los comunistas chinos de aliarse al más reaccionario de los conservantismos europeo-occidentales. Las alusiones a un eje Bonn-Pekín, verdaderamente maníacas en las interpretaciones soviéticas, muestran sin quererlo la estructura del eje Washington-Moscú (eje explicable por la conocida solidaridad que crea la oposición entre gigantes nucleares, por la necesidad de salvar la paz, etc., pero de ninguna manera negable). Curiosamente, las acusaciones contra una alianza Bonn-Pekín han debido reconocer que Bonn ya no está satisfecha con su papel dentro de la alianza atlántica. A partir de ese momento, leyendo las versiones soviéticas, se siente la presencia casi agresiva de un vacío: no se hace la antigua clásica alusión a las contradicciones inter-imperialistas. La segunda guerra mundial, al arrasar Europa, dejó al mundo dividido en dos. En Occidente, la solidaridad anti-soviética, unida a la ruina de las economías, enmascaró durante años las contradicciones económicas de un bloque basado en la concurrencia. Hoy sin embargo la rivalidad entre distintas democracias capitalistas es indiscutible y, ante ella, la URSS no esconde su TENDENCIA a limpiar a los EE. UU. de la acusación (formulada todavía en las conferencias de Moscú de 1957 y 1960) de "enemigo público número uno".

Si Castro descubrió en los propios textos acusatorios de la URSS un alfiler de lo que sería la actitud soviética post-intervención, no hay duda de que en otros escenarios la orientación soviética será diametralmente opuesta a la pedida por Castro. En un sentido, Castro pedía apoyo para su posición en asuntos como los latinoamericanos, donde sin duda no lo obtendrá y ante los que seguirá viviendo su ya característica situación. Pero, en otro sentido, estaba pidiendo a la URSS que le diera, a posteriori, una coherencia a su intervención. Políticamente, dentro de una visión marxista errónea, la intervención debió ser una intervención contra el proceso mismo que la hizo necesaria. La intervención, en otras palabras, debía orientarse hacia un mundo en el que semejantes hechos no tengan lugar.

En la práctica, parece ser que la intervención seguirá siendo el escándalo de la coexistencia pacífica. Habrá sido la prueba de que, sin cambiar políticamente, la URSS busca hacer sentir la fuerza indiscutible de su economía y sus ejércitos en un mundo que, a grandes rasgos, le parece estar muy bien. La reacción china ante la intervención parece, en este sentido, reflejar la opinión china según la cual la URSS está irremediablemente perdida para la revolución mundial comunista, salvo que sea escenario de una segunda revolución. La reacción cubana, por el contrario, sería reflejo de un viejo sueño: cerrar el diferendo chino-soviético como una simple querrela familiar que no debe enturbiar demasiado las relaciones entre comunistas. También parece probable que indique el fin de ese sueño, aunque la futura posición cubana dependerá de un complejo de circunstancias en las que se combinará la situación mundial, la marcha de su economía local, la evolución política en América Latina y otros factores que escapan al simple análisis ideológico.

por **ALFONSO VARELA**

Fidel Castro Consciente que el
Movimiento Mundial Comunista no es Monolítico



Por ALFONSO LINDO
Ilustra: PERELLON

LEVABA ya un buen rato despierto, intentando descubrir los objetos en la oscuridad, apenas sin conseguirlo. La cabeza no me era fiel, no sé exactamente por qué, aunque era evidente que la noche anterior bebí mucho más de lo que creía. Por la ventana, con unas suaves cortinas de terciopelo rojo, entraba timidamente la mañana, que yo adivinaba gris y plomiza, pesada, inconcreta. Pero todo permanecía indefinido, todo encerrado en una enigmática existencia: los objetos; los muebles parecían adivinar igualmente la terrible mañana de la gran ciudad, de esta gran ciudad, a la que llegué hace no sé cuántos días; de esta gran ciudad monstruosa, en la que acaso esté perdido para siempre.

Fuera había un silencio impresionante. Nadie hablaba, nadie andaba. Desde mi cama era realmente misterioso todo. Yo pensaba ser el centro de un inmenso círculo invisible, desde el que dirigía el mundo entero. Al fin y al cabo, el mundo no es más que el epicentro desde donde irradia la vida misma por todos sus caminos hacia el infinito de las estrellas. Las partes frías de las sábanas eran un sedante en esta inmisericorde oscuridad; llegar con los pies o con las manos a ellas constituía un ejercicio absorbente, pero efímero, puesto que inmediatamente tenía que ir en busca de otros sitios. Oí una campana lejana, muy lejana; incluso pudiera ser que no fuera de esta ciudad, pero me dio el consuelo de saber que alguien más estaba ya con sus pensamientos.

En la mañana, como en un arrebatado, no pude estar allí por más tiempo. Fue como si la tierra entera me hubiese empujado a salir a la calle y mezclar mi aliento aún caliente al frío tubo de la mañana. A esta hora, muchos hombres estarían ahogándose en el hielo del amanecer, sumidos involuntariamente en unas mantas hechas jirones, entre unas paredes frías, pintadas de ranuras inconfesables. Siempre hay mártires, siempre; en cualquier tiempo, de paz o de guerra.

Ya en la calle, instintivamente, comencé a caminar sin rumbo fijo. No quería ir a este sitio o al otro; todos me daban igual. El portero, desde su garita, me había mirado con ojos de sorpresa, con sus gafas subidas sobre la cabeza. Aquí, rodeado de edificios, el silencio parecía coacción, porque yo mismo siento unas terribles ganas de gritar, de saltar, de reír. Siento, si, unas terribles ganas de gritar las injusticias, de saltar las fronteras todas del mundo, de reír en la misma cara de los satisfechos. Hay un perro que rebusca, acaso por milésima vez, entre las basuras apiñadas en las aceras, en unos inmensos cubos metálicos con tapas medio levantadas e inclinadas; al verme, el perro inicia su retirada, pero estoy seguro de que no hará nada contra un perro—de cualquier raza—que intenta subsistir honrosamente. Por eso se detiene un poco más adelante, me observa, mueve el rabo y vuelve a los cubos, o sea, al trabajo.

—¿Quiere usted darme algo?

No me había dado cuenta de la llegada de este hombre. Es lo primero que oigo esta mañana, y su voz me suena acorachada. A veces preferiría no tener oídos; no ahora, no, sino en otras ocasiones menos graves, aunque más pom-



PAGINA **nd** DILZ

LAS FORMAS Y COLORES DE LOS TRAJES VENIDEROS



LA ASOCIACION de Ropa para caballero, de la Gran Bretaña, ha dado un paso importante hacia la presentación de un tema británico de moda masculina coordinada. Promoverá ciertos colores y estilos en los Desfiles de Moda presentados en su exhibición que tendrá lugar en Harrogate, Yorkshire, norte de Inglaterra, del 7 al 10 de octubre.

El propósito de la Asociación es el mostrar el camino a la industria de forma que ésta pueda entonces, como una sola entidad, presentar en 1969, una imagen de estilo aceptable al público, dando como resultado un aumento de ventas.

La promoción se concentrará en dos campos: color y forma. Estos no han sido elegidos de una forma casual sino después de una seria investigación con las fabricas de paños de lana, fabricantes y detallistas.

El tema de color propuesto es el de tonos para prendas exteriores, tonos, que serán complementarios de los fuertes colores de los accesorios. Los colores de las prendas de vestir exteriores están comprendidos en la variedad Azul, Nimbo, mostrando cuatro tonos específicos desde el azul pálido al fuerte pero ofreciendo muchas variaciones en el tono.

CINCO COLORES FUERTES

En contraste se presentan cinco colores fuertes —Emberust, Caspian Blue, Cavalier Tan, Mace y Sea Gold. Las dos variedades ofrecen conjuntamente un sinnúmero de combinaciones a lo largo de la entera escena de prendas de vestir masculinas, desde trajes de etiqueta y uso diario hasta camisas, prendas de punto y casuales, abrigos e impermeables.

En cuanto al estilo, se consideran primeramente los trajes. Se sugiere que los trajes sean más entallados y se muestra una evidente supresión de la cintura. La línea de los hombros terminará en el ancho natural de los mismos. Las solapas serán largas y llegarán hasta la cintura. Los pantalones continuarán ajustados en la cintura y fondillos, permitiendo que las chaquetas parezcan ligeramente acampanadas sin ser voluminosas. Los pantalones serán sin vueltas más tendrán las piernas bastante más anchas a partir de la rodilla.

Los detalles de estilo serán atrevidos haciendo énfasis en las solapas anchas y carteras de los bolsillos, y también lo serán los dibujos de los paños que tendrán una línea vertical, bien sea en forma de rayas o cuadros, y proporcionarán un aspecto largo, mientras que los colores de contraste mostrarán una visible diferencia con los colores de fondo.

La apariencia llamativa se repetirá en los accesorios por medio de colores y detalles de estilo. Las camisas tendrán cuellos profundos, detalles de contraste en los cuellos y en los puños, y corbatas que se atarán con grandes nudos. El énfasis recaerá de nuevo en las líneas verticales.

Las prendas de punto repetirán los contrastes de color en el escote, puños, y cenefa y emplearán punto de ocos separados y otros diseños, limitados, por ejemplo, al panel frontal. El relieve de diseño y la botomadura subrayarán el desarrollo de las prendas de punto como prendas casuales comparables a las chaquetas de sport y usadas como prendas coordinadas.

"SASTRE DEL AÑO"

Se verán otros indicios de la Apariencia Británica de 1969 en la competencia anual patrocinada por la revista "Taylor and Cutter", en la que participaron unos 800 de los más importantes sastres británicos de confección a la medida. Un traje cruzado confeccionado en un estambre de Yorkshire azul oscuro rayado obtuvo el título "Sastre del Año" para Fred Watson, Director Gerente de George Watson and Son Ltd., de Threadneedle Street, Londres.

La chaqueta es cruzada en el tradicional estilo de dos botones. Los botones están colocados bastante juntos vertical y lateralmente, y esto produce un cruce delantero comparativamente estrecho cuando la prenda está abotonada. Tiene bolsillos laterales con carteras y un bolsillo exterior en el pecho, de diseño ribetado, colocado moderadamente alto.

La moda de las solapas está basada en líneas esbeltas, pero se hacen lo bastante atrevidas en la parte superior para que coincidan con el corte general del estilo de la chaqueta. La forma de la cintura es gradual, con una cantidad de vuelo razonable de la cintura para abajo. La chaqueta tiene aberturas laterales de un largo de 22,8 centímetros. El chaleco del traje es sin cruzar, con puntas cortas muy separadas. Seis botones, todos ellos para atar, están colocados en tres pares.

Los pantalones están cortados moderadamente estrechos en las caderas, donde van ensanchándose moderadamente hasta el borde.

ALEJAMIENTO DE LA ORTODOXIA

En la sección de trajes de calle, se mostró muy aparente entre los concursantes un alejamiento de la ortodoxia. El objetivo pareció ser la originalidad sin llegar a lo absurdo, aunque la "originalidad", se inspiró principalmente echando una ojeada retrospectiva a unas pocas décadas y aún más. Aunque las chaquetas cruzadas se mostraron más evidentes que en los últimos años, hubo un mayor número de chaquetas rectas.

Se vio muy poco paño liso. La mayoría de las prendas presentadas estaban confeccionadas en vistosos tweeds o estambres británicos de fantasía. Predominó ligeramente el verde, pero hubo varias prendas de color Azul Nimbo, el "Color del Año" de los mercaderes de paños del Golden Square de Londres.

Este traje cruzado, diseñado por Fred Watson, de Threadneedle Street, se le concedió el trofeo de oro "Dandy", como el "Traje del Año", en la competición anual celebrada entre los sastres británicos de confección a medida. Este traje, confeccionado en paño de estambre británico azul oscuro a rayas cerradas, parece estar encabezando el retorno al estilo cruzado.

SIETE



PAGINA

Nuevamente la "aparición atrevida", esta vez en cuadros. Fijese en el cinturón, puños y solapas de los bolsillos. Está cómoda y al mismo tiempo elegante chaqueta de ocio, confeccionada en un paño de lana británico por Stephandies, de Liverpool, obtuvo el primer premio de su sección en la competición anual entre los sastres británicos de confección a medida.





LA IRRUPCIÓN DE LA TV. EN LA ESCUELA

(TERCER ARTICULO DE LA SERIE "FAMILIA Y ESCUELA VERSUS TV")

A EMPLEARSE la TV como auxiliar didáctico se plantea el grave problema del desplazamiento del profesor de la clase por un profesor-estrella, cual es tele-profesor. Según Henry Cassier los alumnos que reciben en clase lecciones de TV, tienden a atribuir demasiada importancia al profesor de la pantalla, con el natural desdén del profesor de la clase. Lo que sucede, a nuestro entender, es que efectivamente la TV puede desplazar al profesor, ya que somete a prueba su idoneidad.

Creemos que la TV no podrá reemplazar jamás al maestro ni a la enseñanza directa, pero no es menos cierto que exige un esfuerzo extra al educador, ya que generalmente una emisión bien estructurada, contiene conocimientos y aporta ilustraciones que normalmente no poseen incluso los buenos maestros.

Lo que sucede es que la TV educativa obliga al profesor a prepararse mejor para poder enseñar ante sus alumnos al tele-profesor, quien por lo general es un profesor destacado; más no debemos olvidar los gérmenes de una rivalidad en esta confrontación, ya que según el sociólogo Lazarsfeld, los maestros deberían descubrir menos del tele-profesor. En efecto, se deduce de las encuestas que realizaron en 1940 y 1955, que el ascenso del tele-profesor puede ser equilibrado con la presencia física del maestro, sin que aquel logre sustituir a este último en la estimación de sus alumnos. El proceso de comunicación a través de los medios de comunicación de masas, se cumplirá en dos etapas; primeramente desde la fuente de emisión hasta "un dirigente de opinión" y luego desde este último hasta los demás sujetos. No cabe preguntarse si el profesor de la clase juega el papel de "un dirigente de opinión" a través del cual es filtrado el mensaje de la TV y a quien los alumnos consultarán en último término?

Se deducirá de dicha teoría que la influencia personal es mucho más efectiva que la ejercida por los medios de comunicación de masas.

Otra grave crítica que se hace a la TV, es la de ser un instrumento de distracción fascinante que mal puede prestarse, por lo tanto, a labores pedagógicas, ya que en lugar de concentrar, distrae. Creemos, por el contrario, con Robert Lefrane, que la atención de los alumnos se renueva gracias a la presencia de alguien diferente, el tele-profesor. La atención además se mantiene gracias a un fenómeno de focalización, ya que la sala se encuentra en una semipenumbra y todas las miradas convergen hacia la pantalla fosforescente y blanca. Pensamos que la TV, gracias a la visión microscópica generada por el close-up, lejos de ser un medio de distracción, constituye un nuevo medio de acercamiento y de investigación de la realidad; en efecto, la TV posee un gran poder de exploración óptica que ayudaría al niño a descubrir el universo, hasta tal punto que puede llegar a renovar en el ser humano el placer de ver.

Referente al impacto que la TV produce sobre la emotividad, se ha dicho de ella que es una verdadera fábrica de sueños, que ofrece al alumno una real posibilidad de evasión controlada hacia otras regiones, países, hombres, incluso hacia la belleza.

En realidad la TV con sus imágenes cautivantes, con sus sobre-imposiciones y fundidos, puede desempeñar una preponderante función poética, contribuyendo poderosamente a la formación de la sensibilidad, aspecto a menudo tan descuidado en nuestra enseñanza: Cuentos, marionetas, teatro, aventura y ficción contribuyen, gracias a la TV, a la formación artística de los alumnos.

Habría que agregar que el carácter de presencia de la imagen televisada, destaca al hombre, provocando así un mayor conocimiento de los seres humanos de todas las clases sociales y nacionalidades.

Se ha acusado además a la TV, de propender al visualismo, intoxicándonos de imágenes; nosotros creemos que este es un defecto que puede ser explotado pedagógicamente, ya que gracias a este gran poder generador de imágenes, la TV puede realizar el viejo sueño de un humanista del siglo XVIII, Comenio, quien pretendía encontrar un método que permitiera "a los maestros enseñar menos y a los alumnos aprender más". Pretendía Comenio enseñar a través de una asociación de palabras e imágenes, pudiendo considerarse como uno de los más auténticos precursores de la enseñanza audiovisual. ¿No debemos aspirar acaso hoy, a una escuela antiverbalista, en la que sin menospreciar la función insustituible del libro, empleemos un lenguaje familiar al niño de nuestro siglo?

Las niñas actuales, cosa paradójica, creen en una atmósfera audio-visual y por culpa del "visualismo" ya no saben ni ver ni oír. ¿Por qué no enseñarles en clase, empleando la TV a modo de autocina pedagógica, utilizando el virus para sanar al enfermo?

Son consideraciones que merecerían ser analizadas seriamente, pues no podemos olvidar que el individuo aprende casi la totalidad de sus conocimientos a través de la vista y del oído y que el niño es un ser eminentemente visual.

Al tratar de precisar los límites reales ofrecidos por la TV como auxiliar pedagógico, todos los inconvenientes anteriormente analizados parecen nulos si nos detenemos a pensar en falta de diálogo, impuesta por la TV, lo que anularía en ella toda posibilidad de aplicación pedagógica. ¿Cómo vencer esta grave limitación?

El tele-profesor para paliar este vacío, debe prever e imaginar las reacciones de un auditorio invisible, lo que logrará sólo si es un maestro de vasta experiencia; pero lo anterior no basta. Para que la TV educativa cumpla con su objetivo, debe ser comprendida en función de un binomio indisoluble: Tele-profesor-profesor de la clase. Cualquiera que sea el tipo de emisión que analicemos, la TV educativa sólo prosperará si existe una estrecha colaboración entre estos dos profesores.

En efecto, la actitud del maestro ante la TV determina necesariamente el mayor o menor interés de los alumnos; el maestro no debe abandonar jamás sus alumnos ante el tele-profesor. Establecidas así las bases de una cooperación indispensable, puede producirse el milagro y nacer un diálogo enriquecedor a pesar de la unilateralidad del mensaje televisado; a través de este tele-diálogo (diálogo a distancia), tele-profesores y profesores usuarios, deben alimentar a la TV, ya que la máquina no es autónoma, sino el fruto de la inteligencia del hombre y por lo tanto este no puede abandonarla a su suerte.

Suponiendo que se haya logrado crear la atmósfera ya descrita, que pueden esperar ahora maestros y alumnos de la TV educativa?

En primer lugar, la TV educativa puede enriquecer por medio de documentales, entrevistas, conferencias, etc., la enseñanza directa impartida

por un maestro que tenga estudios completos y que incluso esté al día en sus materias. Son las emisiones de enriquecimiento.

En segundo término, puede producirse el caso contrario, es decir, el profesor de la clase complementa con enseñanza directa el contenido de la clase televisada. Es el caso de las emisiones remediales, que pretenden mejorar las enseñanzas de profesores con estudios incompletos o no actualizados.

En último término y por oposición a los públicos a los cuales iban dirigidas las emisiones anteriores, ("públicos cautivos"), puede haber emisiones en las que la enseñanza se imparte totalmente por TV: son emisiones para "públicos libres", ideales para ser seguidas en el hogar o en tele-clubs; cabe señalar que este tipo de emisiones va dirigido a un público adulto; cuando se trata de personas de un nivel cultural elevado y que no necesitan por lo tanto del apoyo indispensable de un profesor, puede impartirse incluso enseñanza de tipo universitario, con validez académica. En el caso contrario, si se trata de emisiones del tipo de "promoción popular" que comprendan campañas de alfabetización, educación fundamental, higiene ambiental, su explotación debe ser hecha en forma comunitaria, es decir, bajo el asesoramiento de un monitor o líder natural, es el tipo de emisión concebida para ser recibida en tele-clubs, los que pueden funcionar en escuelas (en horas no escolares), talleres, poblaciones marginales.

En cualquiera de los tres casos, las emisiones van precedidas de guías pedagógicas escritas, en las que se consigna el contenido de la emisión; si van dirigidas a públicos cautivos se indicarán pautas de motivación, al igual que pautas de explotación, para ser empleadas antes y después de la emisión. Gracias a estos materiales auxiliares, el maestro puede integrar el contenido de la emisión a un proceso pedagógico en marcha y transformar el fenómeno efímero que es la emisión de TV, en algo duradero. Así comprendida, la recepción de emisiones de TV educativa, abarca tres etapas. Una fase de gestación (motivación antes de la emisión), otra de observación (recepción de la emisión) y otra de expresión y de iniciación a la acción (explotación de la emisión).

No deberíamos quedar bajo la impresión desmesurada de los argumentos ya expuestos, que la TV educativa debe limitarse sólo a enriquecer el contenido de la enseñanza tradicional, o a paliar sus deficiencias. Hay que ir más lejos: en determinados casos hay que llegar a una enseñanza totalmente impartida por TV y muy en particular cuando no hay profesores capacitados que sirvan como guías que por años permanecen vacantes o muy servidos; en el caso de no tratarse de cursos abandonados, la TV educativa puede jugar el papel de refuerzo, ya descrito.

Las ideas recién expuestas constituyen la médula de una de las más importantes recomendaciones del Segundo Congreso Mundial de TV educativa, realizado en Tokio en 1964 y ellas no hacen sino confirmar, las promisorias posibilidades de la TV como vehículo de reformas revolucionarias en el campo de la educación.

PAGINA nd SEIS

posas. Este hombre que me habla tiene los ojos abiertos, profundos y brillantes. Acaso no ha dormido todavía.

—¿Qué puedo yo ofrecerle?

Luego, cuando los dos hemos tomado un café caliente en un bar próximo, me he dado cuenta de que mi pregunta es absurda. «¿Qué puedo yo ofrecerle?» Pudiera decir que el mundo no es mío, porque si tuviera el mundo, el mundo le ofrecería. Entonces, ¿qué puedo yo ofrecerle? Es poco un café caliente a primeras horas de una mañana gris y nublada. Además, aquel hombre tenía una mirada. Si, lo reconozco, fue ridículo hacerle la pregunta; no sé; me hubiese quedado más conforme sin la pregunta, aunque le hubiese pagado el mismo café caliente en el mismo bar esta misma mañana. No le pregunté como se llamaba, a donde iba, qué hacía y me alegro. Era un hombre tan sano. Ahora, cuando ya no está a mi lado, que lo miro alejarse calle abajo, me doy cuenta de que el tampoco preguntó nada ni dijo nada, sus ojos se fijaron en los míos y comencé a andar, con lentitud, quien sabe en busca de qué caminos o de qué ilusiones.

Mientras sigo observando la ciudad dormida, recuerdo que el hombre que acabó de dejar llevaba un libro de pastas rojas, ya gastadas. No sé si sería el libro de su vida, pero acaso no exagero si digo que lo que allí encontrase sería muy parecido a la suya. Hay vidas tremendamente iguales: unas, soñadas; otras, pensadas; las más, deseadas. Es como si el mundo girase en su propio caleidoscopio. Y pienso que su pregunta fue menos absurda que la mía, aunque pudiera parecer lo contrario. De todas formas, ya no hay tiempo para saber nada de él; casi nunca hay tiempo para saber algo de alguien, y si lo sabes, en ocasiones hubieses preferido seguir ignorándolo. En las grandes ciudades, donde todo está sofisticado, la mentira es como un rayo de sol que se cuela por todas las rendijas. En esta ciudad en la que me encuentro ocurrirá lo mismo, lo sé, pero los que se cruzan son lo mismo. Uno no puede quedarse en el medio, y por ello he escogido uno de los extremos.

—¿Tiene usted fuego?

—No, lo siento; no fumo. Perdón; esa campana que se oye, ¿de dónde es?

—Está muy cerca. Vuelva esa esquina, cruce a la izquierda, y a la segunda calle la encontrará.

—Gracias.

Seguendo las indicaciones de este segundo hombre, me encuentro frente a una iglesia pequeña, de paredes rojo-amarillo-verde, de cuyo interior sale hasta la calle el silencio, como inundándolo todo de un olor místico. No es un olor del mundo, tampoco sé exactamente lo que pueda ser, pero me sentí inclinado a entrar, como guiado por una mano invisible, no digo yo que misteriosa, porque los misterios han quedado rotos en esta tierra, pero sí digo que fue un impulso, a medias voluntario, a medias arrastrado. Pienso—ya dentro de la pequeña iglesia—que así son todos los gestos de los hombres que nos rodean diariamente, confundidos con nosotros en la oficina o en el autobús.

—¿Me permite, señor?

Insensiblemente, me había quedado en mitad del pasillo, sobrecogido por la inmensidad del silencio de esta pequeña iglesia-casa de la gran ciudad. Una señora, vestida de negro, con arrugas en la cara, era la que había hablado. Adviné una sonrisa en sus labios ya cansados de rogar, o de pedir, o de implorar.

—Sí; pase, señora.

—Muchas gracias.

Me di cuenta en seguida. Desde que salí a la calle, todos los que me habían pedido algo se mostraron muy amables. Era extraño en una ciudad. Yo llegué a ésta hace no sé cuántos días—o meses, o años, me da igual—para olvidar las otras ciudades. Aquí, en esta pequeña iglesia, siento ahora, en estos momentos, una rara sensación, algo así como un batallar de ideas dentro de mi cerebro. Yo, que me he emborrachado todas las noches en todos los lugares del mundo, intentando el desconsuelo o la desesperanza, sentado ahora en un banco de esta pequeña iglesia, a solas conmigo mismo, quizá por vez primera en mi vida, noto algo extraño en todo lo que me rodea. Noto como una nube que me envuelve, me envuelve, me envuelve.

—¿Le ocurre algo, señor?

—No, nada; no me ocurre nada.

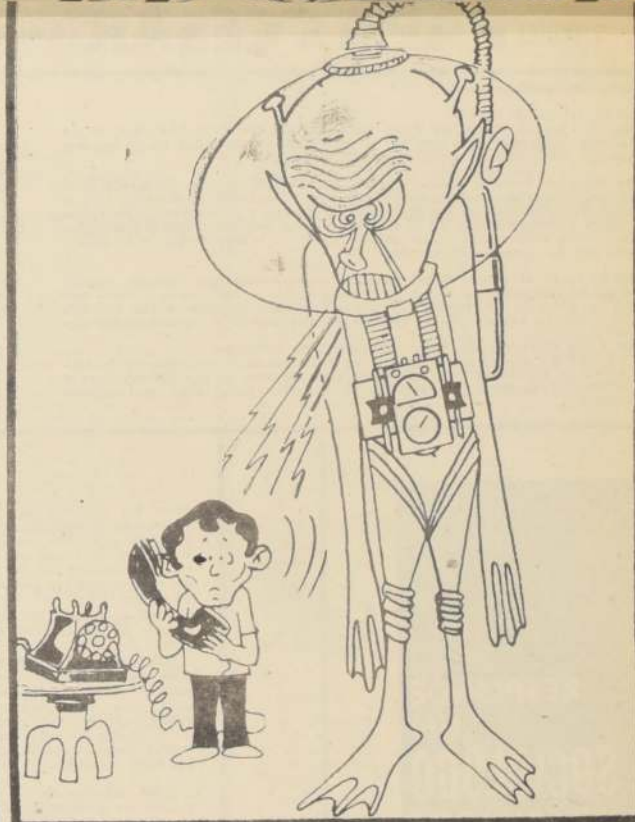
He mentido ahora, una vez más, porque lo que me ocurre es que estoy llorando, acaso sin darme cuenta verdadera de la trascendencia de mi llanto. Un hombre que llora es un hombre que siente, que vive. Yo creía estar muerto. Yo no sabía darle ya sentido a mi vida. Pero hoy, en esta pequeña iglesia de esta gran ciudad, siento latir muy fuerte mis entrañas, allá en el fondo de mi propia existencia, en lo inconcreto del tiempo perdido, frustrado o vendido a las fútiles maravillas del mundo. Todo ha sido como una inmensa rueda que se puso a girar, como una inmensa rueda que, de pronto, se ha detenido hoy, aquí mismo.

—¿De verdad que no le pasa nada?

—Sí, estoy llorando; estoy derramando las lágrimas de toda mi vida.

Después, no sé cuándo, he vuelto a salir a la calle. Las nubes grises del amanecer comienzan a retirarse, y hay ya un rayo de sol en la cúpula del campanario de la iglesia, de esa iglesia que queda a mis espaldas, con sus paredes rojo-amarillo-verde. Y yo, que creía en la fealdad de todas las cosas, en la maldad de todos los hombres, angustado mi espíritu en los caminos y en las luchas de la vida, siento ahora que todo es distinto, que siempre está Dios por encima de todo y de todos. No sé si a partir de hoy mismo escogeré otro rumbo, pero noto sonrisas y alegrías en las personas que se cruzan conmigo.

Y, sin más—no quiero pensar ya las cosas—, decido quedarme en esta ciudad para siempre. Se acabó mi naufragio. Bien es verdad que he sido naufragio toda la vida, pero merece la pena encontrarse, con el transcurso del tiempo, a uno mismo y a los demás. Merece la pena encontrarse, después de olvidarlo, en una pequeña iglesia llena de un silencio impresionante.



¿HEMOS ENTRADO YA EN COMUNICACIÓN CON LAS SUPERCIVILIZACIONES?

EN MARZO comenzaron a circular rumores de que los hombres de ciencia habían captado señales del espacio que se parecían de asombrosa manera a las que podrían ser emitidas por una civilización muy avanzada.

El 28 de marzo, el "New York Times" preguntó editorialmente: ¿La humanidad ha entrado al fin en contacto con la red de comunicaciones espaciales de las avanzadas civilizaciones galácticas, cuya existencia se ha sospechado desde hace tiempo, aunque nunca ha logrado demostrarse? Hasta hace poco los astrónomos habrían desechado aun formular este interrogante calificado como fantástica necesidad. Hoy día los mismos astrónomos no sólo están preguntando ellos mismos este asunto, sino que al menos algunos sospechan que la respuesta puede ser afirmativa. Indudablemente ningún progreso astronómico en las últimas décadas había causado tanto asombro como la prueba de la existencia de una nueva categoría de cuerpos celestes, los sorprendentes pulsars, señalados por algunos astrónomos con la sigla de LGM (Little Green Men).

Lo que es asombroso en esos pulsars (Pulsating Radio Sources) o fuentes radiales pulsátiles, es la potencia y regularidad de sus señales, una cada 1.3372795 segundos. A pesar de esto, y a pesar del hecho de que no ha sido presentada hasta el momento ninguna explicación natural convincente, los hombres de ciencia se manifiestan ahora menos entusiasmados con la idea de las civilizaciones espaciales que hace algunos meses. Las señales están siendo irradiadas en todas direcciones. Esto sería innecesario y constituiría un terrible derroche de energía en las comunicaciones. Se hallan esparcidas en una ancha banda de frecuencias, y hay probablemente centenares de ellas. Los astrónomos consideran ahora que los pulsars constituyen un fenómeno natural. Pero aún no hay que reírse de la atrayente idea de las supercivilizaciones de los mundos estelares.

PAGINA nd ONCE

PAGINA nd SEIS

VINO, VIO, DIJO... Y SE FUE

Tras esa secuencia del Papa en Colombia, que duró tres días, quedó una realidad latinoamericana que, en su estructura fundamental no se ha movido, aunque puede haberse conmovido. ¿En qué grado?

Aquí, en América Latina, quedan también enfrentadas la Iglesia Rica y la Iglesia Pobre. La corriente conservadora y la corriente progresista. Con el Evangelio en las manos, las dos corrientes se acusan y se excusan. Con Cristo en los labios y probablemente en el corazón, las dos corrientes levantan distintos estándares. ¿A quién seguir? ¿Es posible seguir al mismo Cristo y al mismo Evangelio por dos caminos divergentes?

Si hasta el propio Papa pareciera contradecirse, por ejemplo, cuando se refiere a la violencia:

En la Encíclica "Populorum Progressio" pareció admitir cierta legitimidad a la violencia, cuando ella es ejercida por los pueblos en determinadas circunstancias.

Y sin embargo, dijo a los campesinos en Colombia:

Permitid... que os exhortemos a no poner vuestra confianza en la violencia ni en la revolución; tal actitud es contradictoria al espíritu cristiano y puede también retardar y no favorecer la elevación social a la cual aspiráis legítimamente.

RESPONDE UN SOCIOLOGO CONSERVADOR

Y el sociólogo Javier Elizalde Ceria respondió a la primera pregunta sobre la aparente contradicción del Papa frente a la violencia:

"No entiendo que haya una contradicción en las palabras del Papa, si uno considera el contexto de sus discursos y Encíclicas y las circunstancias a que se refieren. Ciertamente que nadie puede negar la violencia si se trata de abolir una tiranía violenta. Pero lo dicho a los campesinos nada tiene que ver con tiranías, sino con la legítima aspiración de elevación social de las masas del campo. Y esa elevación no se va a conseguir con una violencia, destructora precisamente de los bienes materiales con que se va a conseguir la elevación propuesta. El acceso a la riqueza tiene que seguir dos caminos ordenados: aumentarla y repartirla mejor. Y en eso está América Latina. Cuando el Pontífice pidió la desconfianza de los campesinos en la violencia y la revolución, no hizo otra cosa que recoger, precisamente, la misma desconfianza que tienen los campesinos de aquellos países en que la violencia y la revolución pretendieron resolver los problemas: disminución de la producción agraria y redistribución, pero en favor de los burocratas y tecnócratas."

Los discursos del Papa en Colombia favorecieron a los progresistas o a los conservadores de la Iglesia?

"El dilema es falso y se pretende confundir con esos términos. El término 'progresista' esconde emotivamente modas y modas que nada tienen que ver con el progreso. Es más bien un afán de espectacularidad motivado en la desesperanza. Y la idea 'conservadora' se la quiere presentar como retardataria o enemiga de todo progreso, lo que es falso. La condición primera de todo progreso es que ocurra en forma ordenada y no caótica, de donde se desprende que el ser conservador se define no por su oposición al progreso, sino por su aspiración a que sea un progreso ordenado. Y en este sentido, encuentro posi-

tivos los discursos del Pontífice. Sin desconocer la necesidad de los cambios, propicia que ellos sean ordenados de modo que la resultante de los cambios sea el beneficio de las clases bajas y no el caos que las perjudica en sus aspiraciones.

¿Qué aspectos de su propio pensamiento se ven confirmados por los discursos del Papa?

"La respuesta anterior vale también para esta pregunta. Si se entiende mi posición conservadora no como retardataria, sino como comprometida con el orden y la libertad, las palabras de S. S. Paulo VI deben producir una inmensa alegría interior en todas las mentes bien asentadas."

¿Qué aspectos de su propio pensamiento no recibieron del Papa el énfasis que Ud. hubiera querido?

"El Papa es Papa y no sociólogo. No puedo pedirle a un Pontífice que enfatice exclusivamente sobre los temas que a mí me interesan en forma especial. Sin embargo, creo que no debió haber eludido la influencia marxista en las filas del propio clero, como se ha denunciado en Chile, Brasil y otros países de América Latina. Venir a América Latina, donde este problema es candente en las actuales circunstancias, era una oportunidad muy valiosa para que el Papa pusiera en clara línea doctrinaria a esa parte del clero que ha sido denunciada con razón, según mi parecer."

¿Los discursos del Papa favorecieron a los progresistas o a los conservadores?

"Los discursos del Papa en Colombia me parecen extraordinariamente equilibrados—no equilibrados—, por dos razones: porque el Papa es en sí mismo muy mesurado; y porque está hablando de una realidad que él, personalmente, conoce muy poco."

¿Qué aspecto de su propio pensamiento se ve confirmado por los discursos del Papa?

"Nosotros no deberíamos esperar la confirmación de nuestras tareas del pensamiento Pontificio. La función del Papa no es reemplazarnos, a los cristianos de América Latina, en nuestras tareas y en nuestras decisiones."

¿Qué aspecto de su propio pensamiento no recibió del Papa el énfasis que Ud. hubiera querido?

"Voy más atrás. A mí me hubiera gustado que el Papa no fuera a Colombia a un Congreso Eucarístico. Encuentro bueno que el Papa venga a América Latina, pero que su encuentro con nuestra realidad fuera más largo y su contacto con nuestros problemas fuera más auténtico. El cristiano colombiano es muy especial: es mucho más ritual que vital. Y un Congreso Eucarístico es una ocasión anormal de encuentro entre las gentes por razones económicas, por razones turísticas, y porque la fe que allí se expresa no es la fe de todos los días. Yo no he leído los discursos completos del Papa en Colombia, por lo mismo, no puedo ver en qué se confirma o en qué se frustra mi propio pensamiento."

A la pregunta de si se trataba de dos enfoques contradictorios del Papa sobre violencia, contestó el sacerdote Diego Palma:

"Creo que no. El Evangelio no da respuesta a la pregunta: ¿qué tengo que hacer? La actitud cristiana no es de suyo ni de violencia, ni de no violencia, sino que es una forma de res-

RESPONDE UN SACERDOTE PROGRESISTA

¿A quién da la razón el Pontífice?

Un sociólogo ecuatoriano, de paso por la capital, Javier Elizalde Ceria, aceptando para sí una identificación con la corriente de pensamiento conservador dentro de la Iglesia; y un sacerdote que aceptó identificarse con la llamada Iglesia Pobre o Iglesia Joven ("los dos nombres son malos", dijo), Diego Palma, respondieron para LA NACION DOMINICAL el siguiente:

CUESTIONARIO

1. ¿Se contradijo el Papa al escribir sobre la violencia en la Encíclica "Populorum Progressio" y al hablar sobre el mismo tema a los campesinos de Colombia?
2. Los discursos del Papa en Colombia, ¿favorecieron a las corrientes progresistas o conservadoras de la Iglesia?
3. ¿Qué aspectos de su propio pensamiento se ven confirmados por los discursos del Papa?
4. ¿Qué aspectos de su propio pensamiento no recibieron del Papa el énfasis que Ud. hubiera querido?

ponsabilizarse de la historia, que lleva a que el hombre, de manera consciente, en ciertas coyunturas, decida una salida no violenta y en otras decida una salida violenta. Es un asunto táctico. El cristianismo es una doctrina de amor, por consiguiente, parecería que la violencia no es un calle por donde pueda correr una intención de amor... Sin embargo, Cristo siempre tiene una intención de amor, pero en determinadas circunstancias, su intención se cumple a través de la violencia: cuando expulsa a los mercaderes del templo, cuando es violento con los fariseos, y cuando dice "no he venido a traer la paz sino la guerra" (Mateo, X, 34).

¿Lo contradictorio con el amor es el odio y no necesariamente la violencia?

"En América Latina hay una circunstancia de falta de fraternidad estructural que no es cristiana. Los cristianos tienen el primer deber de llamar la atención de quienes pueden producir los cambios—como hizo Martín Luther King. Si los responsables no toman conciencia de su deber cristiano, por amor a los que sufren esa injusticia, hay que seguir el camino de Cristo frente a los fariseos."

¿Los discursos del Papa favorecieron a los progresistas o a los conservadores?

"Los discursos del Papa en Colombia me parecen extraordinariamente equilibrados—no equilibrados—, por dos razones: porque el Papa es en sí mismo muy mesurado; y porque está hablando de una realidad que él, personalmente, conoce muy poco."

¿Qué aspecto de su propio pensamiento se ve confirmado por los discursos del Papa?

"Nosotros no deberíamos esperar la confirmación de nuestras tareas del pensamiento Pontificio. La función del Papa no es reemplazarnos, a los cristianos de América Latina, en nuestras tareas y en nuestras decisiones."

¿Qué aspecto de su propio pensamiento no recibió del Papa el énfasis que Ud. hubiera querido?

"Voy más atrás. A mí me hubiera gustado que el Papa no fuera a Colombia a un Congreso Eucarístico. Encuentro bueno que el Papa venga a América Latina, pero que su encuentro con nuestra realidad fuera más largo y su contacto con nuestros problemas fuera más auténtico. El cristiano colombiano es muy especial: es mucho más ritual que vital. Y un Congreso Eucarístico es una ocasión anormal de encuentro entre las gentes por razones económicas, por razones turísticas, y porque la fe que allí se expresa no es la fe de todos los días. Yo no he leído los discursos completos del Papa en Colombia, por lo mismo, no puedo ver en qué se confirma o en qué se frustra mi propio pensamiento."

La incidencia del cáncer y de su mortalidad sigue aumentando continuamente, especialmente en la vejez. En los Estados Unidos el cáncer constituye el índice de mortalidad más alto entre todas las enfermedades, no sólo entre los adultos, sino también va aumentando progresivamente entre los niños. No obstante, según la experiencia de diversos autores, el índice de supervivencia aumenta en proporción directa a la prontitud del diagnóstico de los procesos malignos viscerales.

Se puede resumir esta última observación diciendo: que en un estudio de 8.229 personas aparentemente normales, se descubrieron 225 procesos malignos, y 4.279 lesiones precancerosas. El índice de supervivencia entre los cancerosos fue de 68 por ciento. La supervivencia aumenta en proporción directa de la prontitud del diagnóstico.

El cáncer puede ser producido en cualquier lugar, sistema u órgano de un individuo, y por causas muy diversas; por ejemplo, si se toma el cáncer de la piel, se pueden clasificar los agentes o causas cancerígenas que lo producen en físicos y químicos.

Entre los agentes cancerígenos físicos es dable señalar, entre tantos otros, "las irradiaciones solares", con una evidente influencia en la producción de estas lesiones, que ya ha dejado el dominio de las hipótesis y teorías derivadas de las observaciones clínicas, para pertenecer a los hechos confirmados por la experimentación. La acción radio-biológica de las irradiaciones sobre la cancerización de las células normales es un hecho antiguo en oncología, pues ello ha sido señalado desde años atrás por distintos largos de onda, desde los más cortos del radium, hasta los más largos de las irradiaciones solares.

Se debe anotar entre las primicias, a las víctimas profesionales, frecuentes en las épocas iniciales de la radioterapia, en que la técnica radiológica no contaba con los medios actual de protección.

La influencia de las "quemaduras" en la producción del cáncer de la piel es un agente cancerígeno de menor importancia que el anterior, pero de relativo valor. Así, hay un porcentaje bastante apreciable de cánceres del labio que dan como antecedente una o más quemaduras; si esta fue la causa, o sólo un agente revelador o acelerador de un proceso que venía desarrollándose lentamente es difícil de elucidar, pero es indudable que en ciertos casos juega un papel preponderante como agente etopatogénico. Desde hace mucho tiempo se sabe que un cáncer se puede desarrollar sobre antiguas cicatrices.

Parece existir cierta verdad en que la causa del cáncer haya sido a "traumatismo", único o repetido; más probable es el último. Los enfermos tienen tendencia a atribuir el origen de su mal a un traumatismo lejano o cercano en el tiempo. A veces se ha comprobado su desarrollo donde ha habido un trauma, sobre todo, cuando era continuado o repetido. Y es lo que se ha podido verificar en las mucosas vecinas a un diente cariado, o piezas protésicas que danan el mismo punto de la mucosa bucal durante largo tiempo.

En lo que se refiere a los Rayos X y cáncer, cuando se ha tratado de reproducir experimentalmente la radiodermatitis ocasionada por la manipulación de los Rayos X, ha sido siempre una tarea difícil y no exenta de dificultades. Pero hay un hecho efectivo, y es que las degeneraciones malignas de las quemaduras en la piel irradiada son la consecuencia de pequeñas dosis largamente repetidas.

En cuanto a los agentes cancerígenos "químicos", se ha visto que al calentar petróleo (sin actividad cancerígena) a una temperatura de 700 a 900 grados, se recoge un líquido con el que se provocan tumores en la piel de las lauchas y conejos pintados con esa sustancia. Algo semejante se produce con el destilado de yerba mate o de tabaco; y este último es el agente cancerígeno que ha sido considerado de la mayor importancia en la etiología del cáncer del labio por todos los centros de investigación que se dedican a estos problemas en el mundo.

Hace ya largo tiempo, desde que se diera importancia a la "teoría de la irritación" o en la génesis del cáncer, que se ha atribuido un papel cancerígeno indudable al tabaco, en especial para ciertas localizaciones de la boca, labios, lengua, laringe y resto del aparato respiratorio. Esta ha sido finalmente confirmada en las experiencias en animales.

En resumen de las experimentaciones de numerosos autores en todo el mundo, con los distintos derivados del tabaco quemado, permiten deducir que éste tiene una acción cancerígena indudable, que se produce en el hombre sobre los tejidos de aplicación directa, para lo cual se ha señalado como de cierta importancia la concomitancia de una disposición del terreno.

La experimentación desarrollada en los conejos demuestra que la acción cancerígena no se encuentra en el humo de combustión y no en la nicotina (pues han dado resultados negativos las experiencias con extractos frescos, tabaco triturado, nicotina pura); y experiencias positivas con productos de combustión exentos de nicotina.

Desde el comienzo de la presente centuria, la mortalidad cancerosa no ha dejado de aumentar progresivamente. En los Estados Unidos ha pasado de 64 defunciones por cada 100.000 habitantes en 1935 a 135 en 1948; y el cáncer que ocupaba el octavo lugar en la lista de causas de muerte por enfermedad, ha ascendido al segundo, inmediatamente después de las enfermedades del corazón.

En los diferentes países europeos, las cifras de

AÑOS A.C. EL CANCER YA ERA UNA AMENAZA

OCHO SIGNOS ALARMANTES

Por el Dr. J.F.

Conclusión

mortalidad cancerosa son las siguientes, por cada 100.000 habitantes:

1946	Italia	92
1947	Holanda	133
1946	Noruega	137
1948	Suecia	154
1948	Francia	179
1947	Gran Bretaña	186

Los son las causas que pueden explicar este aumento: por una parte, gracias a los métodos modernos de investigación, el cáncer es reconocido más fácilmente; por otra, merced al progreso de la higiene y la medicina, existe una evidente prolongación de la vida, y por lo tanto un envejecimiento de la población, donde el cáncer acusa su mayor porcentaje.

El Profesor Leonardo Guzmán, Miembro de la Academia de Medicina, y uno de los más antiguos y prestigiosos oncólogos nacionales, dice que en Chile mueren anualmente entre siete y ocho mil personas por cáncer. Estos casos han sido atendidos por médicos, y su diagnóstico ha sido clínico y anatómico. Sin duda que debe haber una variante no inferior al 12 por ciento de individuos que han muerto de cáncer sin atención médica y cuya inscripción se ha hecho sólo por declaración de testigos. De manera que nuestra mortalidad es mayor que la que muestran las estadísticas.

En base a otras estadísticas, el 10 por ciento de los fallecimientos producidos el año 1967 en Chile tuvo su origen en el desarrollo de tumores malignos: con más claridad, cáncer. En cifras concretas 8.955 casos fatales, de los que están excluidos 238 muertes provocadas por tumores benignos y de naturaleza no especificada.

La curva estadística de esta causa de muerte en Chile, revela durante los últimos años una clara tendencia ascendente. En efecto, mientras el año 1963 el porcentaje de muertes por cáncer era del orden del 8,7 por ciento sobre el índice de mortalidad general del país, durante el año 1966 ese porcentaje se elevó al 10,2 por ciento.

Esta situación, naturalmente tiene preocupados a los oncólogos chilenos, sobre todo porque resulta difícil determinar cifras o porcentajes de mortalidad, ya que a veces el cáncer no se manifiesta clínicamente.

La concreción es que sobre la base de 8.955 casos fatales de cáncer registrados durante el año 1966, en nuestro país cada hora muere un chileno víctima de esta terrible flagelo.

Cancerólogos e investigadores han determinado que el cáncer se desarrolla indistintamente en cualquier región, sin que influyan las condiciones del clima o el nivel económico social. Pero sí han señalado que el mal ataca con acentuación y casi exclusiva preferencia a las personas cuyas edades están comprendidas entre los 40 y los 60 años.

La proporción era de 50 por cien mil habitantes hace 33 años y ha subido considerablemente. En Llanquihue es de 76,5 por cada cien mil habitantes, y en Magallanes esta tasa se eleva al 140, es decir, casi al doble.

Las provincias de tasas elevadas de mortalidad por cáncer son Antioquia (111,7); Coclé (112,7); Valparaíso (121,5); O'Higgins (112,5); Maule (116,7). En el resto de las provincias del país la tasa fluctúa entre 80 y 90 por cada cien mil habitantes.

La anterior está determinada en base a estadísticas correspondientes al año 1966. En cuanto al tipo de cáncer predominante, éste puede atacar al hombre por numerosas partes del cuerpo, pero ocupa el primer lugar el del estómago, con el 35,3 por ciento. De las muertes por cáncer, 2.738 casos fatales en

ambos sexos, pero de preferencia masculino. Sólo en el Japón, Finlandia y Dinamarca el cáncer del estómago alcanza proporciones semejantes.

El cáncer puede manifestarse por uno de los llamados "signos", que son los siguientes:

- 1) Cualquier herida que no cicatriza en un tiempo prudencial, especialmente en la lengua, la boca o los labios.
- 2) Un endurecimiento o nódulo en cualquier parte del cuerpo, especialmente en la lengua, las mamas o los labios.
- 3) Si sangran en forma irregular los pezones de las mamas, la vagina o cualquier otro orificio natural del cuerpo; presencia de sangre en el excremento o en la orina.
- 4) Un cambio progresivo en el color o tamaño de un lunar o verruga.
- 5) Indigestión persistente o inexplicable, especialmente en las personas de más de 40 años.
- 6) Ronquera persistente, tos inexplicable o dificultad al tragar.
- 7) Funcionamiento irregular o defectuoso de los intestinos.
- 8) Rápida baja del peso sin causa justificable.
- 9) En la edad geriátrica (vejez), la humanidad enfrenta con más frecuencia dos tipos de afecciones, la "arteriosclerosis", en sus diversas manifestaciones, y el "cáncer".

Es evidente el aumento real de la morbilidad por cáncer en el mundo. Se ha dado como explicación de este aumento la conquista de enfermedades como la tuberculosis, infecto-contagiosas; la mejoría de los métodos de higiene, todo lo que ha contribuido a aumentar el término medio de vida y hacer que los individuos lleguen a una edad en que es más frecuente el cáncer.

Aunque no hay evidencia de que el cáncer sea parte del proceso de envejecimiento, las expectativas neoplásicas aumentan con la edad y, al respecto, se hacen estudios para poder determinar si el envejecimiento produce cambios en el organismo que favorezcan la aparición de cáncer.

El cáncer es uno de los primordiales problemas de la vejez y, como tal, hay que abordarlo, recomendando el examen periódico de salud, y la educación del público para reconocer las señales de peligro que hagan posible su detección oportuna, única manera de asegurar un tratamiento eficaz.

La morbilidad y mortalidad por cáncer es mayor en los hombres que en las mujeres sobre los 65 años de edad, y la diferencia por sexos es más notable, por ejemplo, en el cáncer del aparato respiratorio, que es más grave en el hombre entre 95 y 74 años.

Hay que señalar que el cáncer, en individuos de edad avanzada evoluciona generalmente en forma lenta, insidiosa, haciendo difícil su detección. Se ha dicho que hay razones para que así sea. En primer lugar, en individuos sobre 70 años, los tumores en ciertas localizaciones tienden a no manifestarse notoriamente. En segundo lugar, en estos pacientes la debilidad acompaña frecuentemente a enfermedades degenerativas, especialmente la arteriosclerosis cerebral, que al enmascarar el cuadro haría pasar inadvertido un cáncer. Todo esto lo comprueba el hecho que en ancianos muertos por otras afecciones, en la autopsia se encuentra incidentalmente un cáncer.

Por eso, la práctica aconseja sospechar el cáncer en pacientes geriátricos, con el diagnóstico de "deterioro general", "debilidad general", o simplemente "senilidad". Toda anomalía en los ancianos debe ser acuciosamente investigada, ya que una pérdida inexplicable del peso o una anemia pueden proceder a la aparición de un cáncer.

La Gerontología, que lucha por prolongar la existencia del hombre, necesita de la Cancerología para protegerlo en esta etapa de la vida en que es más frecuente el cáncer. Los centros de detección del cáncer tienen esta finalidad al facilitar un diagnóstico temprano, abrigando la esperanza que lleguemos a la meta de que cada médico en su consulta privada esté en condiciones de reconocer el cáncer a tiempo de ser tratado.

La lucha contra el cáncer, de cuya existencia ha sido cura y difícil. Se ha adelantado mucho, pero aún no se determina lo fundamental, es decir, que es lo que provoca el cáncer.

El primer medio empleado para eliminar el cáncer fue la cirugía, con el inconveniente de que, no puede ser aplicado en todos los casos. Los rayos X constituyen la segunda arma y gracias a ellos es posible modificar los mecanismos celulares cancerosos, para impedir la propagación anárquica de las células malignas.

El Prof. Manuel Mella, del Instituto Nacional del Cáncer, dice que en atención a que las más frecuentes y principales localizaciones del cáncer (digestivo, genital, mamario, respiratorio cutáneo); ocurren en un 75 por ciento entre las edades de 35 a 80 años, se comprenderá la importancia que tiene el tratamiento activo (Radium, Röntgen, Cobalto 60, Estroncio, etc.), en los enfermos portadores de tumores malignos, que se encuentran dentro de los límites de años de edad, contemplados por la Gerontología y la Geriatria.

Los resultados de la Radioterapia son relativamente más favorables en los estados de mayor edad que en los jóvenes, atribuido en parte al estado de fibrosis más acentuada a medida que aumentan los años, lo que dificulta la rápida diátesis de las células cancerosas que se observa en las personas jóvenes.

La lucha no se ha detenido un instante. Y así los esposos Marie y Pierre Curie descubrieron el Radium, que luego se transforma en factor importante en la radioterapia. Los elementos radiactivos, entregan su aporte valioso y surge la "homía de cobalto", cuyo empleo para combatir ciertas formas de cáncer se ha generalizado en el mundo y en Chile. Las investigaciones prosiguen y abren paso a tratamientos hormonales en los cánceres a la mama y a la próstata. Pero lo vital, lo más efectivo, en la lucha contra el cáncer, es el diagnóstico precoz del mal. Pasa es, más que una tarea de médicos, una obligación de toda la población que ha traspasado la barrera de los 40 años de edad. Tal vez sea ésta la única fórmula en los ancianos de nuestra larra y estrecha faja de tierra.

"Listos para sumergirse", anuncia el submarino PA. Las señales en el centro de control muestran cerradas todas las esclusas. Los 136 hombres a bordo de este abultado submarino Polaris saben que en los próximos sesenta días no verán el Sol, las estrellas ni la atmósfera.

Tripulación y sumergible han llegado a ser una formidable y espantosa arma de guerra. Durante dos meses estos hombres vivirán junto a 16 proyectiles Polaris, equipados con cabezas atómicas; y si llegara la orden de la Casa Blanca dispararían estos proyectiles a un minuto de intervalo a través del océano y hacia la estratosfera. El resultado cambiaría para siempre el mundo tal como lo conocemos.

Comprender esto —y estos marinos lo saben— es tremendo. Pero como lo dice uno de ellos: "la familiaridad acostumbra". Submarino y proyectiles son reales, tanto como el destino de ellos, parte de una fuerza disuasiva con la cual muchas naciones esperan presenciar una paz atómica.

Desde un punto de vista humano, sin embargo, uno se pregunta si un marino no se volverá loco viviendo en un espacio apretado, bajo el océano, con los mismos compañeros durante semanas o meses. Debido a esto, la Armada es meticulosamente selectiva a seleccionar tripulaciones Polaris. Por muy técnico que sea un hombre, si es inclinado a refunfuñar o a regañar no se le admite.

De todos modos, cualquier Polaris es lujoso si se le compara con los sumergibles de la Segunda Guerra Mundial. Sus muros van cubiertos de plásticos, y en variedad de colores, mientras los camarotes, tipo Pullman, tienen cojines y almohadas de espuma, luces individuales de lectura, ventiladores y cortinas para privacidad.

Y, luego, la comida: pollo, bistec, cakes y tortas, servida 4 veces al día. Los menús son variados: Pollo, Isabella, horneado Alaska, camarones Newburg, bistec Stroganoff, tallarines lasagna, Huevos omelette, pizzas, curries y mazamoras dulces para las ocasiones.

Existen batidoras para milk-shakes o leche maltada, una máquina de ice cream, una heladera para cubitos y una caja de música contra el aburrimiento. Ni decirlo que cada día hay diferente película exhibida dos o tres veces para acomodarla a todos los turnos. Las horas de ocupación se cambian continuamente, pero usualmente un hombre trabaja 4 horas diarias. ¿Y cómo se ocupa el tiempo libre durante 60 días? La mayoría de estos técnicos dedica largas horas al estudio y rinde pruebas escritas y orales ante los oficiales, que son válidos en la "Polaris University" con los profesores de Harvard.

"FAMILIGRAMAS"

Durante unos pocos días es excitante vivir en un submarino Polaris. Ahí se comprende que no hay cartas para el hogar, y que se impone el radio-silencio, pues cualquier transmisión revelaría la posición del barco. Sin embargo, una vez al día, recibe comunicados cuando se acerca a la superficie, arrastrando un fino cable flotante invisible a los más inquietos aviones. Por él vienen boletines y "familigramas" de 15 palabras con mensajes hogareños. En dos meses, cada hombre recibe 3 ó 4 de tales mensajes, pero sin importar lo que es un nuevo hijo o una muerte en la familia, no puede responder ni una palabra. En caso de emergencia, un submarino puede ser localizado a todo momento, vía transmisiones de muy baja frecuencia, a cualquier profundidad.

¿Y existen riñas? Los marinos juran que nunca ocurren, pero cuando parecen probables, se apartan uno de otro hasta calmarse. Por cierto, hay una cosa que se echa de menos y no tiene solución. "Lo que necesitamos", dijo un cocinero pensativamente mientras armaba un queque, es "Mujer Instantánea: justo mézclase con agua y...".

En adición a problemas caseros hay algunos exclusivos para submarinos. Por ejemplo, la extracción de la basura, pues resulta esencial no dejar nada que flote o deje alguna traza en la superficie del mar, por lo cual es cominrida y hundida mediante envoltura metálica.

FANTASTICOS "CONALOGS".

La sala operacional contiene los periscopios. Para manejar los más nuevos submarinos Polaris, los pilotos se sientan frente a fantásticos aparatos llamados "Conalogs" que parecen dos pantallas de televisión con una cruz roja en el centro. El volante de dirección, semejante al de un avión, al subir o bajar levanta o baja el barco; y lo hace vibrar de lado al moverlo en este sentido.

CIENCIA

También en el centro de control se hallan los computadores que gobiernan el disparo de los proyectiles, controlados por un grupo de diez hombres. El hermetico compartimiento que encierra los grandes tubos Polaris —cada uno de 10 metros de altura y casi 2 en diámetro— es conocido como el "Bosque Sherwood". Aquí, una docena de especialistas trabajan todo el día chequeando y rechequeando cada sistema de los proyectiles.

Asimismo hermeticos y rara vez visitados son los compartimientos que contienen los reactores nucleares, que proporcionan la fuerza para impulsar al submarino y todo su equipo.

Hay frío o calor en la superficie, el clima del barco es siempre confortable, y el aire es puro. Después de producir 40 mil litros diarios de agua potable extraída del mar, una parte es desdoblada en oxígeno e hidrógeno básicos. El primero se inyecta al sistema de ventilación, mientras el hidrógeno se bombea al mar. Es una atmósfera tan saludable, que ni siquiera hay resfrios.

Sin luz de día y con un programa de 24 horas durante el cual siempre hay alguien durmiendo, se pierde el sentido del día y de la noche. Por ello, ciertas áreas de la embarcación llevan luces rojas semi oscuras durante la noche.

Aunque las tripulaciones saben que en tiempo de paz estarán sumergidas alrededor de 60 días por vez, también han corrido prolongaciones. En 1959, el Triton circunnavegó el Globo en 83 días sin aflojar, pues los reactores atómicos propulsores funcionaron durante tres a cuatro años. Los factores limitantes son los alimentos y la capacidad humana para tolerar largos confinamientos. El Triton llevaba alimentos para 120 días, y en cualquier Polaris cada centímetro de espacio está saturado de tarros, cartones y botellas de alimentos. Excepto para su ocasional contacto con un buque—madre, un sumergible puede condescientemente mantenerse bajo agua por muchos meses.

En caso de guerra, esto sería académico, pues luego que un Polaris ha disparado 16 proyectiles, más los pocos regulares torpedos de autodefensa, y los marinos se han comido sus últimos bistecques, está obligado a localizar un buque—madre en un puerto seguro, siempre que éste aún exista.

"OJOS ELECTRONICOS".

La ciencia tiene conocimientos técnicos para dar vista a los ciegos, estimulando el cerebro a través de sistemas electrónicos. El Dr. Wendell Krieg, anatomista en "Northwestern University", afirma que se puede llevar en la frente un sistema de células sensibles a la luz—como los "ojos electrónicos" que abren puertas. A través de minúsculos agujeros, los cables atraen la visión las imágenes captadas, para identificarlas.

"Los ciegos se moverán más rápida y seguramente, eliminando el bastón blanco que es poco más que una tradición o una advertencia", dice el Dr. Krieg, quien afirma que los conocimientos básicos para tal programa ya existen. Las áreas cerebrales están suficientemente topografiadas y es bien conocido el sistema para estimular la porción visual de la corteza. Lo que falta es un instituto electro-neuro-prótico.

El mismo principio puede usarse para que oigan sordos, cosa particularmente importante en niños sordos de nacimiento o sordos en la infancia, los cuales nunca aprenden a hablar, porque no escuchan los sonidos necesarios para imitar lenguaje. Similarmemente, la estimulación eléctrica de los músculos, afectados por lesión de un nervio o de la médula espinal, podrá restaurar el movimiento.

Es comparativamente fácil con un miógrafo analizar las secuencias exactas de todos los músculos de una pierna durante la marcha. "Aplicando tal record a un estimulador conectado a los músculos apropiados, cada uno de estos se contrae en el momento preciso, resultando entonces una marcha normal."

VIRUS QUE PRODUCE DIABETES.

Se acaba de encontrar un virus que produce diabetes en ratones. Es del tipo llamado ocasionalmente en el tracto digestivo humano y se le denomina Encefalomicarditis o Virus EMC. Inyectado en laucha, mata los islotes de Langerhans, la porción del páncreas que produce insulina, sobreviniendo diabetes.

El Dr. Graisbrook de Boston, observó que un 40 % de ratoncillos infectados se enferma con altos niveles de glucosa sanguínea y los síntomas consiguientes.

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr.
Fernando Casasbellas.
Miembro Honorario de la
Sociedad Científica
de Chile

DENTRO DE UN SUBMARINO ATOMICO.

"OJOS ELECTRONICOS" PARA LOS CIEGOS.

VIRUS QUE PRODUCE DIABETES.



Nada mejor que una cerveza helada en tardes calurosas, piensa este canguro australiano. Cuando su dueño le proporcionó la bebida, su afición fue inmediata. Este marsupial tiene otro hábito notable: le gustan los cigarrillos, pero solo para masticarlos.

HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 19 AL 6 DE SEP.



23 de octubre al
21 de noviembre

ESCORPION

HOMBRES

Debe tener especial tacto en el trato con sus socios y colaboradores. No puede surgir inconvenientes en que el primer perjudicado sería Ud. No es el momento de hacer especulaciones ni tratar de cambiar de rumbo. Evite conducir vehículos ajenos y todo riesgo innecesario. En el aspecto sentimental malentendidos y discusiones que aunque no son graves lo afectarán.

MUJERES

Grandes satisfacciones en el aspecto social que Ud. debe saber aprovechar para lograr avances importantes. No tome parte activa en problemas conyugales de otras personas. Se presenta la oportunidad de un viaje que Ud. debe hacer por todos los medios. La llegada de una cantidad de dinero que no espera debe ocuparle en su persona. En amor: sorpresas.



22 de noviembre al
20 de diciembre

SAGITARIO

HOMBRES

Grandes satisfacciones en el campo profesional al realizar por intermedio de una persona lejana ciertos proyectos que Ud. daba por perdidos. Si surgen problemas económicos momentáneos estos se solucionarán con la oportunidad de sincerarse con un familiar. Una vez logrado sus objetivos, dese un pequeño descanso. En el aspecto sentimental mucha comprensión.

MUJERES

Si tiene inclinaciones artísticas es el momento de demostrarlo, pues le esperan grandes éxitos. No tema exponer sus ideas ni enfrentarse a personas importantes. Pues de ellas depende gran parte de su éxito. No debe desanimarse por ningún motivo ante cualquier dificultad, pues esta tiene solución inmediata. En lo sentimental confíe en la persona amada.



21 de diciembre al
20 de enero

CAPRICORNIO

HOMBRES

Una semana muy favorable para proseguir y alcanzar con energía sus objetivos personales. También muy indicado para tratar con parientes y vecinos. Recibirá una invitación muy útil a través de la correspondencia. La gente que lo rodea se mostrará feliz y dispuesta a hacerle la vida más agradable. Muy bueno para cualquier trabajo que quiera emprender.

MUJERES

No es una semana apropiada para viajar, ya que los viajes no se presentan satisfactorios. En sus relaciones con los familiares políticos y con las personas que la rodean emplee mucho tacto, ya que las discusiones pueden degenerar fácilmente en francas peleas. Sete a hacerle la vida más agradable. Muy bueno para cualquier trabajo que quiera emprender.



20 de febrero al
20 de marzo

PISCIS

HOMBRES

En esta semana será muy posible que le salgan mal los asuntos de dinero, lo cual le llevará confusión a su mente, por lo que debe prestar especial atención a las nuevas proposiciones. Son muy fáciles las interpretaciones erróneas por motivos mínimos en una semana como ésta. Sea moderado en su trabajo y diversión.

MUJERES

Una semana muy afortunada para sus asuntos personales. Incluyendo los relativos a la salud. Muy propicio para hacer proyectos que beneficien su futuro, para empezar nuevos estudios y para estar cerca de personas importantes. En el aspecto sentimental la posibilidad de un cambio radical.



21 de enero al
19 de febrero

ACUARIO

HOMBRES

Una semana con tendencias diversas en la que los pequeños detalles pueden ser beneficiosos. Los asuntos importantes serán una semana extraordinaria de toda su vida. Existe el riesgo de que surjan discusiones de que surjan discusiones que atraigan a los mínimos detalles. Es muy probable que muchos proyectos se transformen en realidad. En el aspecto sentimental muy gratos dedique a la rutina diaria.

MUJERES

Una jornada muy favorable para obtener importantes avances en sus empresas personales. No tema exponer sus ideas ni enfrentarse a personas importantes. Pues de ellas depende gran parte de su éxito. No debe desanimarse por ningún motivo ante cualquier dificultad, pues esta tiene solución inmediata. En lo sentimental confíe en la persona amada.



23 de julio al
22 de agosto

LEO

HOMBRES

La idea de cierto triunfo que Ud. guardaba secretamente se realizará con éxitos resultados; por lo tanto no tema entrevistarse y solicitar favores a personas importantes que le ayudarán a realizarla. Si tiene que sacrificar alguna situación cómoda para lograr sus ideales, hágalo sin temor, pues este sacrificio será premiado con creces en corto plazo.

MUJERES

No preste atención a ciertos rumores desagradables que sólo la deprimirán y la perjudicarán. En este momento está rodeada de mucha envidia, aunque le hagan creer lo contrario. Alejese de ciertas amistades y refúgiense en el cariño de la persona amada, a quien Ud. ha postergado sin motivo. Ideal para realizar un viaje y reanudar a sí misma.



21 de abril al
20 de mayo

TAURO

HOMBRES

Ciertas actividades secundarias le darán satisfacciones insospechadas. Deberá realizar personalmente todo trato con personas aunque éstas estén distantes. Tenga cuidado al conducir, sobre todo vehículos ajenos. No tema aceptar una oferta aunque le parezca superior a sus condiciones. En su hogar sea más comprensivo y menos egoísta.

MUJERES

Grandes satisfacciones en el aspecto social, donde tendrá la oportunidad de conocer gente muy importante que pueden ser la clave de su futuro. Importe sus ideas, porque serán bien recibidas. No se deprima por el problema de un ser querido, que Ud. no puede solucionar, porque no es tan grave como parece. En el aspecto sentimental: paciencia.



22 de junio al
22 de julio

CANCER

HOMBRES

No trate de sacar mayor partido postergando una oportunidad que se le ofrece y que le conviene sobre manera. Con su actitud está a punto de perder un asunto que traerá grandes utilidades. La actitud de indiferencia de la persona amada es el producto de sus relaciones anteriores. Ganará un pleito que era perdido. Salud excelente.

MUJERES

Todos los problemas anteriores se solucionarán felizmente, con la llegada de una carta. No descuide su aspecto físico, pues eso le está quitando oportunidades muy valiosas. Tenga cuidado con los accidentes hogareños en que tenga que ver el fuego y la electricidad. Evite todo tipo de opinión sobre problemas de terceros. En el aspecto sentimental: disputas motivadas por celos injustos.



23 de septiembre al
22 de octubre

LIBRA

HOMBRES

Semana favorable para solucionar por medio de una conversación amistosa cualquier diferencia surgida con sus socios y colaboradores. Una mejora en su trabajo aumentará sus ingresos. Es muy posible que muchos proyectos se transformen en realidad. Proteja su salud de los trastornos emocionales. Confíe en su intuición.

MUJERES

El trato con los parientes puede traerle molestias, sobre todo si existen intereses comunes de dinero. No se mantenga en segundo plano y haga valer sus derechos e imponga sus ideas porque en el caso contrario se perjudicará. Salud excelente. En el aspecto sentimental: confíe en el ser amado, pues la que está errada es Ud.



23 de agosto al
22 de septiembre

VIRGO

HOMBRES

No se desanime si en su trabajo encuentra escollos y demoras porque éstos se solucionarán felizmente. Precípese de ciertas actividades secundarias que Ud. ha dejado de lado y que le darán gratas sorpresas. Evite roces y malentendidos con sus socios y colaboradores, pues los necesita. No se entusiasme con una aventura sentimental que sólo le traerá problemas.

MUJERES

El problema de los padres no es tan grave como a Ud. le parece; por lo tanto, Ud. no debe recluirse y desentenderse de los demás cosas que la rodean. Le esperan muchas satisfacciones con la comercialización de un hobby. Suerte en juegos de azar sobre todo en los que juegan un papel los números. En el aspecto sentimental, disgustos por el producto de sus actividades anteriores.



21 de mayo al
21 de junio

GEMINIS

HOMBRES

No permita que sus problemas domésticos interfieran en su actividad, porque está Ud. a punto de conseguir algo que jamás soñó y necesita como nunca de toda su lucidez y capacidad. No descuide el aspecto social porque de él depende gran parte de su éxito. No abuse de los calmantes ni del alcohol.

MUJERES

Cierta actitud suya de aliviar la perjudicial más de lo que Ud. se imagina. No debe desconfiar ni mirar en menos a los seres que la rodean, pues muy luego necesitará de ellos. Tenga especial cuidado en lo que escriba o diga. Evite los viajes en avión y preocúpese de la salud de sus padres.



21 de marzo al
20 de abril

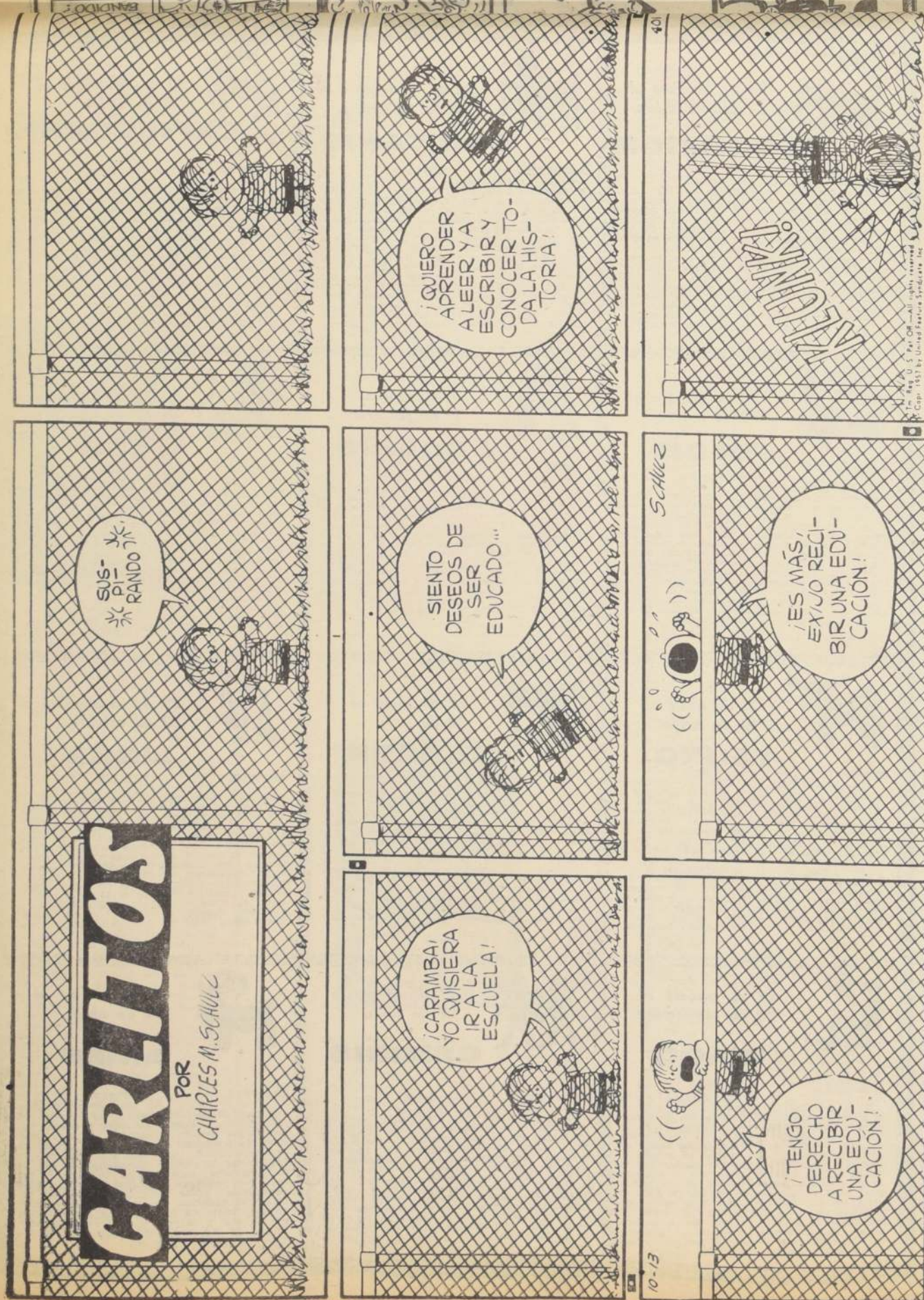
ARIES

HOMBRES

Si pone en juego toda su capacidad logrará importantes avances en el campo profesional y financiero. Serán muy beneficiosas las consultas y posibles sociedades con personas de edad. Debe evitar ser fiador de parientes o amigos. Suerte en juegos de azar y la posibilidad de una aventura sentimental muy agradable.

MUJERES

Las mayores satisfacciones las obtendrá en su hogar y rodeada del cariño de los suyos. Evite tomar parte en problemas de terceros, especialmente si no son de índole conyugal. El problema de los padres no es tan grave como parece, pero preste atención. La posibilidad de un viaje corto le traerá grandes satisfacciones.



SUMARIO

- 1) PORTADA
- 2) MAGAZINE
- 3) EL PERSONAJE DE LA SEMANA
- 4) LA SEMANA CIENTIFICA
- 5) EL CANCER EN LA VEJEZ
- 6) LA IRRUPCION DE LA TV EN LA ESCUELA
- 7) LAS FORMAS (Y COLORES) DE LOS TRAJES
- 8) CASTRO Y LA OCUPACION DE CHECOSLOVAQUIA
- 9) CASTRO Y LA OCUPACION DE CHECOSLOVAQUIA
- 10) CUENTO
- 11) CUENTO
- 12) ¿DIO EL PAPA AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR?
- 13) HOROSCOPO
- 14) CARLITOS
- 15) DICK TRACY
- 16) TARZAN

EL PERSONAJE DE LA SEMANA



EDMUNDO PEREZ ZUJOVIC

● Edmundo Pérez Zujovic, Ministro del Interior, será el Vicepresidente de la República mientras el Presidente Frei permanezca en Brasil, de acuerdo con los mecanismos constitucionales de relevo en los altos mandos de la nación.

● Su desempeño ministerial, que ha sido arduo y eficaz, ha demostrado que se trata de un hombre en quien el país y el Presidente pueden confiar cualquiera misión política, por delicada que sea.

● La sencilla normalidad en que ocurren los traspasos constitucionales del mando, revela la madurez cívica de los chilenos.

● Las dos razones señaladas, el civismo de los chilenos y la capacidad del Ministro del Interior, aseguran al Presidente Frei la continuidad sin sobresaltos del proceso que él está conduciendo.

● Y si esa normalidad pretendiera ser alterada por aquellas minorías que propician la violencia, el Ministro Pérez Zujovic ha probado que sabe ponerse en su lugar, exactamente en la forma que lo requieran las circunstancias.

● Orden y respeto a la ley a cualquier precio, son las directrices que ha impuesto desde su alto cargo en el Gobierno. Y nadie puede dudarle.

● Esas mismas directrices señalarán su paso por la Vicepresidencia de la República.

LAS CIUDADES FANTASMAS DE "WYOMING"

HACE exactamente 100 años, en julio de 1868 nació en el Lejano Oeste una pequeña y extraña ciudad. Se llamaba Benton y era singular que le hubiera sido impuesto ese nombre, surgido de la contracción de la frase idiomática inglesa "To be bent on", o sea, estar decidido a cualquier cosa. Benton lo estuvo, realmente, aunque por poco tiempo. Justo el necesario para construir algunas casas, unas pocas tiendas y el inevitable "saloon", y, sobre todo, la estación. Esta última construcción se hizo necesaria cuando la pequeña población, al poco de nacer se volvió cabecera de línea occidental de la "Union Pacific Railroad", una de las dos líneas ferroviarias que respectivamente desde la costa atlántica y la pacífica estaban internándose en los "States" para reunirse al final. "Resuelta a todo" según la ley de la frontera, baluarte del progreso en una de las zonas más atrasadas y salvajes del país, Benton fue llamada "la hija del diablo". Falta el agua, no había pasto ni árboles. Sólo abundaba el whisky, que convertía a esa localidad en "la ciudad peor y más maldici- da de toda la línea", como escribió el historiador C. G. Countant.

■ Sin embargo, esta cualidad tan poco envidiable duró menos de un año, lo suficiente para colocar los rieles hasta un poco más allá. Luego Benton se vació, y co- mo testimonio de su existencia, solamente quedaron sus casas, la estación, las tiendas y la "city tavern". Así se muestra todavía hoy, a la curiosidad del turista.

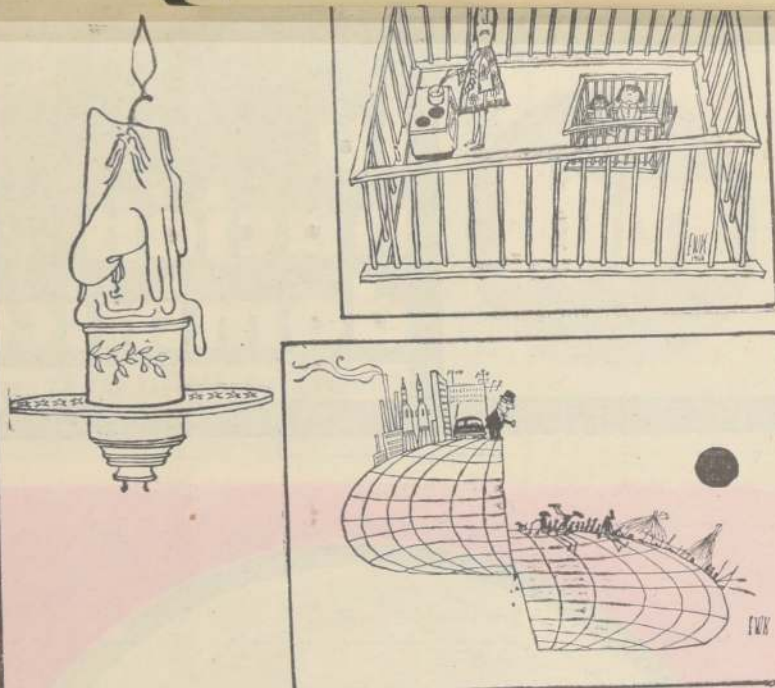
■ Benton es una de las cincuenta y tres ciudades "fan- tasmas" de Wyoming —típica tierra de frontera en tiempo del West— que prosperaron por breve tiempo y luego fueron abandonadas por distintas razones. Hoy son redescubiertas por los turistas, gracias a organizadísimas excursiones panorámicas. Entre ellas, además de Benton, se luce "la ciudad del oro", South Pass City, en la zona centro-occidental: allí vivieron antaño casi 2.000 perso- nas, todas ellas contagiadas por la "fiebre de Sweetwater", un río aurífero que vio sus orillas muy frecuentadas por legiones de buscadores de oro armados de instrumentos para encontrarlo y pistolas para defenderse. Surgida en 1868, South Pass City alcanzó su máximo esplendor con el hallazgo de una riquísima vena de oro en Carissa, que hizo duplicar en poco tiempo el número de sus habitan- tes pero, en 1875, al reducirse el precioso mineral, comen- zó a despoblarse y en pocos años todos se fueron, de- jando que el sol y el viento azotaran el hotel Smith, el "Exchange Saloon", la casa de juego, las tiendas y las oficinas de la Wells Fargo Express. Hoy el pueblo ha si- do comprado en bloque y se está restaurando con fines turísticos.

■ Sobre las ciudades fantasmas de Wyoming flore- cieron en los últimos años numerosos estudios y se ha hecho también una minuciosa serie de mapas sobre su ubicación. En algunas hay pequeños museos que, a través de objetos de uso común, ropa, utensilios, etc., permiten volver más viva la imagen de aquellas existencias desapa- recidas. Cazadores que protegían sus pieles con cueros y pieles de animales, captores, pioneros y agricultores, que avanzaban cada vez más hacia el oeste, con sus carretas llenas de muebles, semillas y muy rudimentarios utensilios para las faenas rurales, mineros que llegaban sedientos de riquezas, a excavar la tierra y escalar mon- tañas, criadores de ganado y pastores que invadían el campo y las hermosas praderas; estos fueron los funda- dores y habitantes de aquellos centros urbanos antaño llenos de vida violenta y aventurera.

■ Cincuenta y tres ciudades, en todo Wyoming, pero en su mayoría situadas bajo el baluarte protector de los montes Rocallosos.

■ Entre ellas está, por ejemplo, Bonanza, que fue lla- mada "la reina del West" y que surgió en el mismo lugar donde el cazador de pieles J. R. Sutart había cons- truido su primera cabana de troncos y arcilla en 1812, aliendo el primer hombre blanco que se internó en el "reino de los indios y de los bisontes". Y está Carbon, nacida en 1868, que vivió durante 35 años como pros- pecto minero. Mas allá de los Montes Rocallosos, pero centro minero. Mas allá de los Montes Rocallosos, pero las ciudades fantasmas son, en cambio, poquísimas. Pero una merece ser recordada: se llama Frontier, palabra que parece simbolizar la precaria vida de estos centros humanos, surgidos y abandonados en un breve período de tiempo. Son restos singulares y testimonios de la con- quista de un continente, arqueología peculiar de la "effluente society" de hoy.

■ La historia de las "ciudades fantasmas" de Wyom- ing no atañe naturalmente a la arqueología, acos- tumbrada a medir los sucesos humanos en una longitud de onda de miles de años. Tiene, sin embargo, un as- pecto en común con esta ciencia relativamente moderna y fascinante: ambas, en efecto, testimonian que los res- tos de centros urbanos abandonados por sus habitantes antiguamente o en épocas más recientes, son reparables en su integridad y dignos de interés sobre todo por haber sido repentinamente el abandono, no habiéndose producido sucesos nuevos de instalación de otras colectividades o cul- tivos nuevos de instalación de otras colectividades o cul- tivos nuevos de instalación de otras colectividades o cul- turas. Esto es lo que ocurre en Wyoming —según los expertos— gracias a determinadas condiciones sociales y climáticas que hacen de este Estado uno de los territo- rios más escasamente poblados de los Estados Unidos (1,3 habitantes por kilómetro cuadrado). Y también las "ciu- dades muertas" redescubiertas por los arqueólogos deban su resurrección a simples casualidades. La ceniza que se- pultó a Pompeya, por ejemplo, también la preservó como apasionante tesoro entre los más célebres en la historia de las excavaciones; del mismo modo, la intrínseca sel- va amazónica envolvió y protegió las ciudades muertas de los mayas y así permanecieron intactas. Así la arena conservó en África a Sabratha y no sólo la estupenda ciudad romana, con sus casas y sus templos, el foro y el teatro, sino a la más antigua Sabratha de los fenicios. (ANSA).



C MAGAZINE

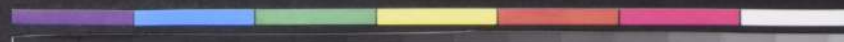
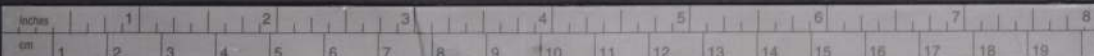
PAGINA **nd** DOS

TRACY



RAMONA

PAGINA **nd** QUINCE





nd

la
nación
dominical

DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE DE 1968

CASTRO Y LA
OCUPACION DE
CHECOSLOVAQUIA

EL CANCER
EN LA VEJEZ

¿DIO
EL PAPA
AL CESAR
LO QUE
ES DEL
CESAR?

